

TRANSTECCNO®
the modular gearmotor



PRODUCTS · TRANSTECCNO · GENUINE



目录

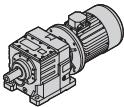
Index

页
Page**A**

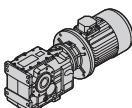
综合简介

Introduction

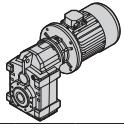
A1

**B**斜齿轮减速电机
ITHHelical in-line gearmotors
ITH

B1

**C**伞齿轮减速电机
ITBHelical bevel gearmotors
ITB

C1

**D**平行轴式减速电机
ITSHelical parallel gearmotors
ITS

D1

E

附录

Appendix

E1

该样本为最新版本，可替代以往的任何版本及修订版。
我司保留更改权限。

*This catalogue supersedes any previous edition and revision.
We reserve the right to implement modifications without notice.*

索引	<i>Index</i>	页 <i>Page</i>
综合简介	<i>General information</i>	A2
输入转速	<i>Input speed</i>	A2
传动比	<i>Gear ratio</i>	A2
输出转速	<i>Output speed</i>	A2
要求扭矩	<i>Requested torque</i>	A2
额定扭矩	<i>Nominal torque</i>	A3
输出扭矩	<i>Output torque</i>	A3
效率	<i>Efficiency</i>	A3
输入功率	<i>Input power</i>	A3
服务系数	<i>Service factor</i>	A4
径向负载	<i>Radial load</i>	A5
轴向负载	<i>Axial load</i>	A5
减速电机选型	<i>Selecting the gearmotors</i>	A5
润滑油	<i>Lubrication</i>	A6
安装位置	<i>Mounting positions</i>	A7
运行温度	<i>Operating temperature</i>	A8
安装和检查	<i>Installation and inspection</i>	A9
应用限制	<i>Critical applications</i>	A9

该样本为最新版本，可替代以往的任何版本及修订版。如果您是通过非正式渠道取得，不能保证是最新内容，最新版可在本公司网站上查阅www.transtecno.com。

This section replaces any previous edition and revision. If you obtained this catalogue other than through controlled distribution channels, the most up to date content is not guaranteed. In this case the latest version is available on our web site www.transtecno.com

综合信息

此手册中的信息均采用符号形式表示，以便使用者理解主题和数据信息，这些符号更便于使用选择正确的减速电机型号。

General information

Information in this manual is provided with symbols in order to understand the subject matter and data. These symbols are intended to aid the user in selecting the right gearmotors.

输入转速

n₁ [min⁻¹]

Input speed

减速机的输入转速与选择的驱动装置转速相关。

This is the input speed at the gearbox related to the type of drive unit selected.

如需不同的输入转速，请联系我司技术部门。

When different speeds are required, contact our Technical Service.

传动比

i

Gear ratio

传动比与减速机内部的齿轮齿数直接相关，从样本中给出的数据，可用下面公式计算得出传动比：

This value is strictly related to the size and number of teeth gears inside the gearbox.

From the data given in the catalogue, the value can be calculated using the following formula:

$$i = \frac{n_1}{n_2}$$

输出转速

n₂ [min⁻¹]

Output speed

减速机输出转速可以用以下公式计算得出：

This is the gearbox output speed calculated using the formula given above:

$$n_2 = \frac{n_1}{i}$$

要求扭矩

M_{r2} [Nm]

Requested torque

扭矩是视应用情况而定，选择驱动系统时必须知道的。扭矩一般由使用者提供或者根据应用数据（如提供）计算得出。

This is the torque needed for the application and must be known when selecting a drive system. It can either be provided by the user or calculated according to the application data (if provided).

额定扭矩

额定扭矩是通过减速机的输入转速n₁和齿轮比i传递的，它的计算以一个系数为基础，这个系数是持续稳定的相当于1的服务系数。样本上未给出此数值，但是可以根据下列输出扭矩和服务系数的公式计算出接近的数值。

M_{n2} [Nm]

Nominal torque

This is the output torque that can be transmitted by the gearbox according to input speed n₁ and gear ratio i. It is calculated based on service with a continuous steady load corresponding to a service factor equal to 1. This value is not given in the catalogue but can be calculated approximately with the following formula between M₂ (output torque) and sf (service factor):

$$M_{n2} = M_2 \cdot sf$$

输出扭矩

减速机的输出扭矩取决于驱动电机的功率P₁、每分钟输出转数 rpm n₂ 和动态效率Rd，可以用以下公式计算得出：

M₂ [Nm]

Output torque

This is the gearbox's output torque. It is strictly related to power P₁ of the motor installed, output rpm n₂ and dynamic efficiency Rd. It can be calculated with the following formula:

$$M_2 = \frac{9550 \cdot P_1 \cdot Rd}{n_2}$$

或:
or:

$$M_2 = \frac{9550 \cdot P_2}{n_2}$$

其中:
where:

$$P_2 = P_1 \cdot Rd$$

效率

效率是通过减速机的动态效率Rd计算得出。

Rd

Efficiency

Efficiency is calculated based on dynamic efficiency Rd of the gearboxes.

斜齿轮减速机的平均效率为94%。

On helical gearboxes the average efficiency is 94%.

输入功率

P₁ [kW]

Input power

输入功率由减速机输入端的电机在转速为n₁时给定

This is the power applied by the motor at the gearbox input in reference to speed n₁.

输入功率可以由以下公式计算得出：

It can be calculated with the following formula:

$$P_1 = \frac{M_2 \cdot n_2}{9550 \cdot Rd}$$

服务系数

sf

Service factor

服务系数sf是用来表明特定的驱动系统过载时保证符合使用要求及可承受冲击的能力。

下面表格中提供了一系列不同服务系数下相对应的驱动系统以满足多种使用工况要求。为更好地理解各项中的服务系数sf，必须知道以下参数：负载的类型A、B或C、每天运行时间h/d、1小时内的启动次数。

一旦负载类型确定好以后，就可以根据驱动系统实际使用情况选定服务系数sf。

This value indicates how a certain drive system is to be over-sized in order to assure the requested service and stand up to shocks.

The tables given in the catalogue offer a wide range of drive systems with different service factors able to satisfy most types of applications. To correctly understand service factor values sf given for each item, approximate values for load classes A, B and C along with the number of hours of daily operation h/d and number of start-ups/hours need to be known.

Once the load class required for the application has been determined, locate corresponding value sf to be used when selecting the most suitable drive system.

负载类型	A - 均衡负荷	$fa \leq 0.3$
	B - 中等冲击	$fa \leq 3$
	C - 严重冲击	$fa \leq 10$

$fa = \frac{Je}{Jm}$ • Je (kgm^2) 换算到驱动轴上的外部转动惯量。
 • Jm (kgm^2) 电机转动惯量。
 如果 $fa > 10$ ，请联系我司技术部门。

Type of load	A - Uniform	$fa \leq 0.3$
	B - Moderate shocks	$fa \leq 3$
	C - Heavy shocks	$fa \leq 10$

$fa = \frac{Je}{Jm}$ • Je (kgm^2) moment of reduced external inertia at the drive-shaft
 • Jm (kgm^2) moment of inertia of motor.
 If $fa > 10$ call our Technical Service.

sf									
h/d	启动次数/小时 / n. start-up/hour								
	2	4	8	16	32	63	125	250	500
4	0.8	0.8	0.9	0.9	1.0	1.1	1.1	1.2	1.2
8	1.0	1.0	1.1	1.1	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3
16	1.3	1.3	1.3	1.3	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
24	1.5	1.5	1.5	1.5	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8

sf									
h/d	启动次数/小时 / n. start-up/hour								
	2	4	8	16	32	63	125	250	500
4	1.0	1.0	1.0	1.0	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3
8	1.3	1.3	1.3	1.3	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
16	1.5	1.5	1.5	1.5	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8
24	1.8	1.8	1.8	1.8	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2

sf									
h/d	启动次数/小时 / n. start-up/hour								
	2	4	8	16	32	63	125	250	500
4	1.3	1.3	1.3	1.3	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
8	1.5	1.5	1.5	1.5	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8
16	1.8	1.8	1.8	1.8	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2
24	2.2	2.2	2.2	2.2	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5

应用举例:

传送带输送属于B类负载类型（中等冲击），1天工作16小时，1小时内启动8次。

从表中可以选定sf=1.5

Application example:

Conveyor belt assigned to load class B (moderate shock load), to be run 16 hours a day (h/d) with 8 start-ups/hour. The following value is obtained from the table
 $sf = 1.5$

径向负载

R; R₂ [N]

Radial load

减速机输出轴上使用的齿轴、带轮所产生的径向力必须要考虑到，否则会因受力过大而损坏减速机，外部径向负载R可以用下公式计算得出：

Pinions, pulleys, etc applied on the output shaft of the gearboxes create radial forces that must be taken into consideration to avoid excessive stress risking damage to the gearbox itself.

External radial load R that acts on the gearbox shaft can be calculated as follows:

$$R = \frac{2000 \cdot M_2 \cdot kr}{d} \leq R_2$$

其中：

d [mm] 齿轴或带轮直径

kr 不同传动产品的系数：

kr = 1.4 链轮

kr = 1.1 齿轮

kr = 1.5 - 2.5 用于V型带轮

where:

d [mm] diameter of the pinion or pulley

kr coefficient in relation to type of transmission:

kr = 1.4 sprocket wheel

kr = 1.1 gear

kr = 1.5 - 2.5 pulley for V belts

注意：数值R₂是基于径向负荷作用在输出轴的中心线上。所以，径向负荷比较时要在这个相同的情况下。

Keep in mind that values R₂ refer to loads that act on the center-line of the output shaft (considering the shaft protrudes). As a result, the value should be compared under the same conditions.

轴向负载

A; A₂ [N]

Axial load

输出轴上作用有径向负荷同时也可能伴随有轴向负载A。在这种情况下请记住最大允许的轴向负载A₂：

At times, along with the radial load, force A may be present that acts axially on the output shaft. In this case, keep in mind allowable axial load A₂ that can be applied on the shaft is:

$$A_2 = R_2 \cdot 0.2$$

如果输出轴上的轴向负载A大于A₂，请联系我司技术部。

If axial load A that acts on the shaft is greater than A₂, contact our Technical Service.

减速电机选型

Selecting the gearmotors

减速电机选型请按照如下程序进行：

To select the required gearmotor, perform the procedure below:

- 参考A4页上的表格选定适用的服务系数。这是由负载类型，每天运行小时数和每小时的启动次数决定的。
- 如果已知电机输出功率P，可直接转到第3条；如果已知输出扭矩M，可使用以下公式计算电机输出功率：

1. Determine the service factor sf for the desired application by referring to the charts given on page A4. This is to be done by considering the class of load, the operational hours/day and the number of start-ups/ hour.

2. If the required motor power output P is known, go to item 3); if the required output torque M is known, determine motor output P by using the following formulas:

$$P = \frac{M \cdot n_2}{9550 \cdot Rd}$$

减速电机
Gearmotor

where Rd stands for the dynamic efficiency and n₂ indicates the required output rpm of the gearmotor .

其中Rd表示动态效率，n₂表示减速电机的输出转速。

减速电机选型

Selecting the gearmotors

3. 使用参数表搜索功率 P_1 大于或等于 P , 选择转速 n_2 或 n_{2max} 接近需求的一个值。选择服务系数等于或大于第1条计算得出的值。

3. Use the specification chart to search for the power unit where P_1 is greater than or equal to P with a speed n_2/n_{2max} that approximates the desired one. Choose a power unit where the indicated service factor sf is equal to or greater than that calculated at point 1).

P_1 [kW]	n_2 [min ⁻¹]	M_2 [Nm]	sf	i			R_2 [N]
5.5							
132s4 (1400 min ⁻¹)	23	2177	1.6	61.74	ITH143	B5	22500
	21	2353	1.5	66.73		B5	22500
	18	2801	1.2	79.43		B5	22500
	16	3028	1.2	85.85		B5	22500

举例 / Example:

应用 / Application:

传送带 / Conveyor belt

P : 5.5 kW

sf : 1.6

n_2 : 23 rpm

功率选择 / Power unit selected:

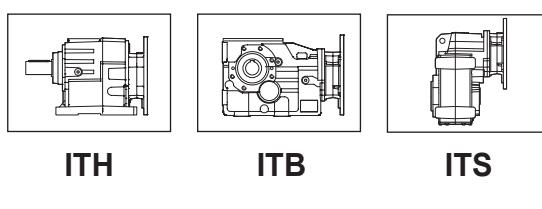
ITH143 $i = 61.74$, $P_1 = 5.5$ kW, $sf = 1.6$

润滑油

Lubrication

ITH, ITB和ITS系列所有机型都使用矿物油，粘度220。

All unit sizes of ITH, ITB and ITS series are complete with mineral oil, viscosity 220.



SHELL	MOBIL	KLUBER	CASTROL	FUCHS	BP
Omala S2 G 220	Mobilgear 660 XP 220	Kluberoil GEM 1-220 N	Tribol 1100/220 Optigear BM 220	Renolin CLP 220	Energol GR-XP 220

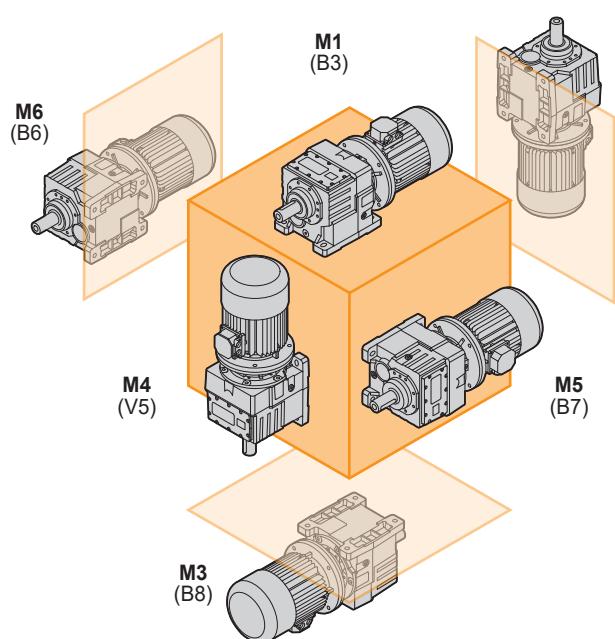
图标中包含了相似的各种润滑油型号。

The tables contain the approximate amount of lubricant held and/or to be put in.

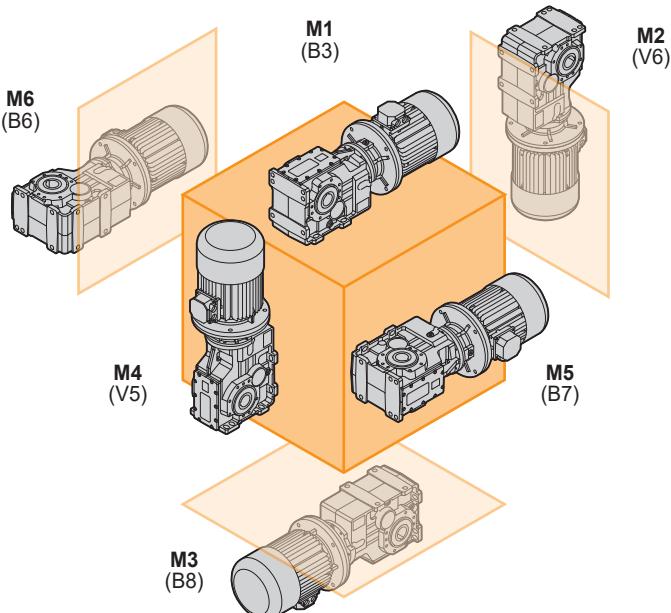
请在订单中说明减速机的安装位置。

Always specify the desired installation position at the time of order.

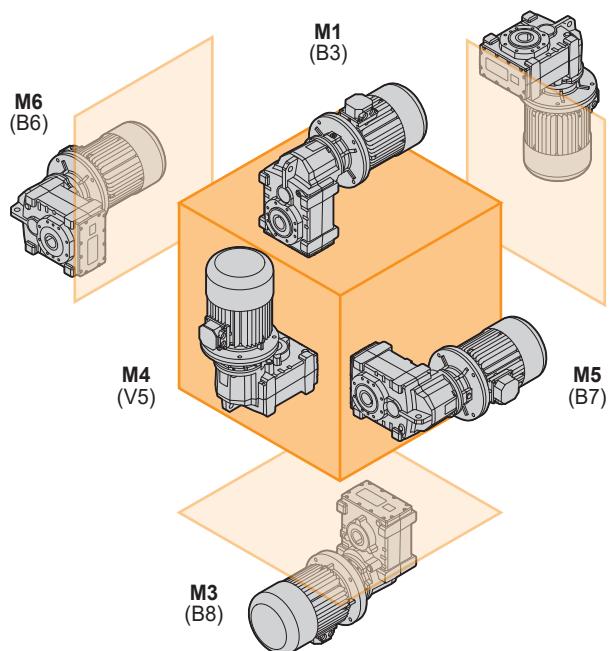
ITH



ITB



ITS



运行温度

Operating temperature

环境温度会影响减速机的技术要求。

The environmental temperature affects specifications of gearboxes.

标准温度范围 / **Standard temperature range**

ITH	-15°C / +50°C
ITB	-15°C / +50°C
ITS	-15°C / +50°C

特殊温度范围 / **Special temperature range**

	$<-15^{\circ}\text{C}$	$>+50^{\circ}\text{C}$
ITH	输出径向负载减半	
ITB	输出径向负载减半	氟橡胶 (FPM)油封 <i>use Viton (FPM) oil seals</i>
ITS	输出径向负载减半	用高温润滑油 <i>use high temperature lubricant</i>

当温度小于 0°C 时，参考以下注释：

- 检查电机是否适合低温环境；
- 由于润滑油的粘度较高，检查电机是否有较高的启动扭矩；
- 空载运转几分钟以保证润滑良好。

For temperature $<0^{\circ}\text{C}$ refer to the following notes:

- check if the motor is suitable for low temperature;*
- due to the high viscosity of the lubricant, check if the motor can supply high starting torque;*
- let the group run for a few minutes without load to guarantee good lubrication;*

安装和检查

Installation and inspection

安装减速机时，应确保如下：

- 铭牌上的数据信息应与订单要求信息一致；
- 配合面和轴应保持清洁、无毛刺；
- 减速机安装的表面应平整并有足够的强度；
- 请保持减速机输出轴与机器配对孔同轴；
- 如果机器在运行中易产生冲击力和堵住的情况，请安装相适应的扭力限制器；
- 机器的运动部件周围确保做好防护工作；
- 如果机器安装在室外，请在机器外围安装遮雨遮阳的装置；
- 不要暴露在腐蚀性的环境中（除非订单中有说明减速机才做相适应的配置）；
- 如齿轴/带轮安装到减速机的输入轴或轴出轴上，请正确地配合安装，以防产生的径向或轴向载荷超过许用值；
- 所有的连接部分都已经过防锈处理以防接触后生锈；
- 所有的紧固件都已经正确地紧固；
- 请根据减速机的安装方位检查润滑油量。

While installing the gearbox always make sure that:

- *the specifications stamped on the rating plate match those indicated for the unit actually ordered;*
- *the mating surfaces and the shafts are thoroughly clean and free of dents;*
- *the surfaces where the gearbox are to be mounted on are flat and strong enough;*
- *the machine drive shaft and the gearbox shaft are perfectly aligned;*
- *the required torque limiters have been installed if the machine is likely to produce shocks or blockages during operation;*
- *the rotary parts have been provided with the required safety guards;*
- *adequate weatherproof covering has been provided if the machine is to be installed outdoor;*
- *the working environment is not exposed to corrosive agents (unless this has been indicated while placing the order so that the gearbox assembly can be adequately set up);*
- *the pinions or pulleys on the gearbox input/output shafts are properly fitted in order not to produce radial and/or axial loads that exceed the maximum allowable limits;*
- *all the couplings have been treated with adequate rust preventative in order to avoid oxidation provoked by contact;*
- *all the mounting screws have been securely tightened;*
- *check the lubricant quantity depending on the mounting position on all gearboxes.*

应用限制

Critical applications

以下情况请联系我司技术部：

- 用以增加转速；
- 用作升降机；
- 用于样本上未显示出的安装位置；
- 用于压力不同于大气压的环境中使用；
- 用于温度 <-15°C 或 >+50°C 的环境。

In these cases please contact the Technical Service

- *used to increase speed ;*
- *used as a hoist;*
- *used in mounting positions not shown in the catalogue;*
- *use in environment pressure other than atmospheric pressure;*
- *use in places with temperature <-15°C or >+50°C*



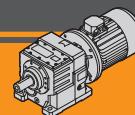
ITH

ITH



斜齿轮减速电机 Helical in-line gearmotors





索引

技术特征
类型
选型
运转方向
代号说明
润滑油
输入径向负荷
输出径向负荷
技术参数
尺寸参数
附件

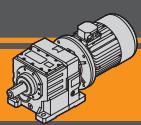
Index

<i>Technical features</i>	B2
<i>Versions</i>	B2
<i>Classification</i>	B3
<i>Direction of rotation</i>	B3
<i>Symbols</i>	B3
<i>Lubrication</i>	B4
<i>Input radial loads</i>	B6
<i>Output radial loads</i>	B6
<i>Technical data</i>	B7
<i>Dimensions</i>	B20
<i>Accessories</i>	B28

页
Page

该样本为最新版本，可替代以往的任何版本及修订版。如果您是通过非正式渠道取得，不能保证是最新内容，最新版可在本公司网站上查阅 www.transtecno.com。

This section replaces any previous edition and revision. If you obtained this catalogue other than through controlled distribution channels, the most up to date content is not guaranteed. In this case the latest version is available on our web site www.transtecno.com



ITH

斜齿轮减速电机
Helical in-line gearmotors

技术特征

ITH系列减速电机适用于重负载行业，铁壳箱体和模块化的输入输出组件增强了其应用稳定性。

Technical features

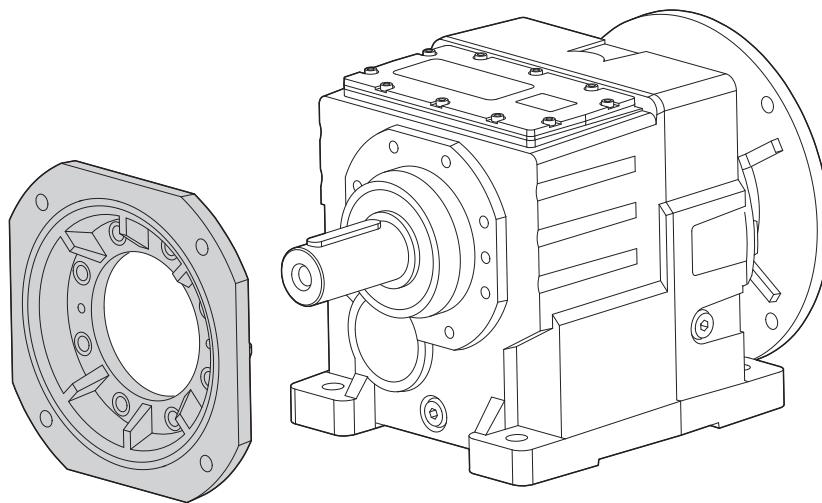
The ITH gearmotors are intended for heavy duty applications.
The robust one pieces casing of the main housing and the modular design of input and output sets increase application flexiblity.

ITH系列的主要特征：

- 高强度的铸铁箱体；
- 高度模块化；
- 矿物油；
- 空心输入轴连接电机；
- 表面喷塑，RAL7016平均厚度0.10-0.15mm。

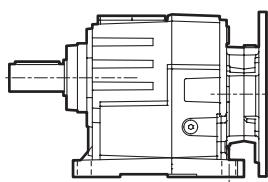
The main features of ITH range are:

- Robust cast iron housings;
- High degree of modularity;
- Lubrication with mineral oil;
- Coupled to motor with input coupling;
- Epoxy powder coating RAL 7016 average thickness 0,10 – 0,15 mm.

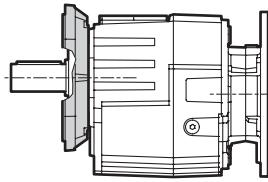


类型

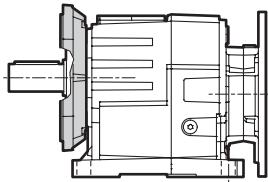
Versions



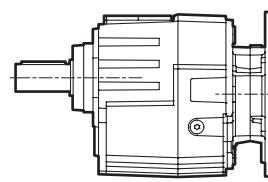
U



F...

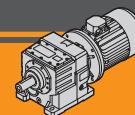


U/F...



G

减速机 / GEARBOX									
ITH	12	2	H	26.28	D40	132	B5	M1	CW
型号 Type	规格 Size	技术 Stages	型式 Version	速比 Ratio	输出轴 Output shaft	IEC	法兰类型 Version	安装位置 Mounting position	逆止装置 Backstop device
ITH	11 12 13 14	2 3	U F... U/F... G	见表格 see tables	见表格 see tables	71.. — 200..	B5 B14	M1 (B3) M2 (V6) M3 (B8) M4 (V5) M5 (B7) M6 (B6)	CW CCW



选型

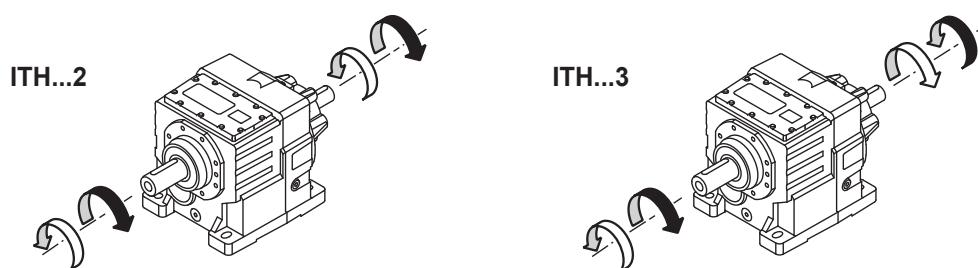
Classification

U	F...	U/F...	G
减速机 / GEARBOX			
ITHIS	12	2	H
型号 Type	规格 Size	级数 Stages	型式 Version
ITHIS	11 12 13 14	2 3	U F... U/F... G
			速比 Ratio 见表格 see tables 见表格 see tables
			输出轴 Output shaft M1 (B3) M2 (V6) M3 (B8) M4 (V5) M5 (B7) M6 (B6)
			安装位置 Mounting position

电机 / MOTOR					
5.5kW	4p	3ph	230/400V	50Hz	T1
功率 Power	极数 Poles	相数 Phases	电压 Voltage	频率 Frequency	接线盒位置 Terminal box pos.
见表格 see tables	2p 4p 6p 8p	1ph 3ph	230/400V 220/380V ... 230V	50Hz 60Hz	T1 (标准) T4 T2 T3

旋转方向

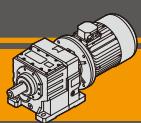
Direction of rotation



代号说明

Symbols

n_1 [min ⁻¹]	输入转速 / Input speed
n_2 [min ⁻¹]	输出转速 / Output speed
i	速比 / Ratio
P_1 [kW]	输出功率 / Input power
M_2 [Nm]	输出扭矩参照 P_1 / Output torque referred to P_1
P_{n1} [kW]	额定输入功率 / Nominal input power
M_{n2} [Nm]	额定输出扭矩参照 P_{n1} / Nominal output torque referred to P_{n1}
sf	服务系数 / Service factor
R_1 [N]	输入端可用径向负荷 / Permitted input radial load
A_1 [N]	输入端可用轴向负荷 / Permitted input axial load
R_2 [N]	输出端可用径向负荷 / Permitted output radial load
A_2 [N]	输出端可用轴向负荷 / Permitted output axial load



ITH 斜齿轮减速电机

Helical in-line gearmotors

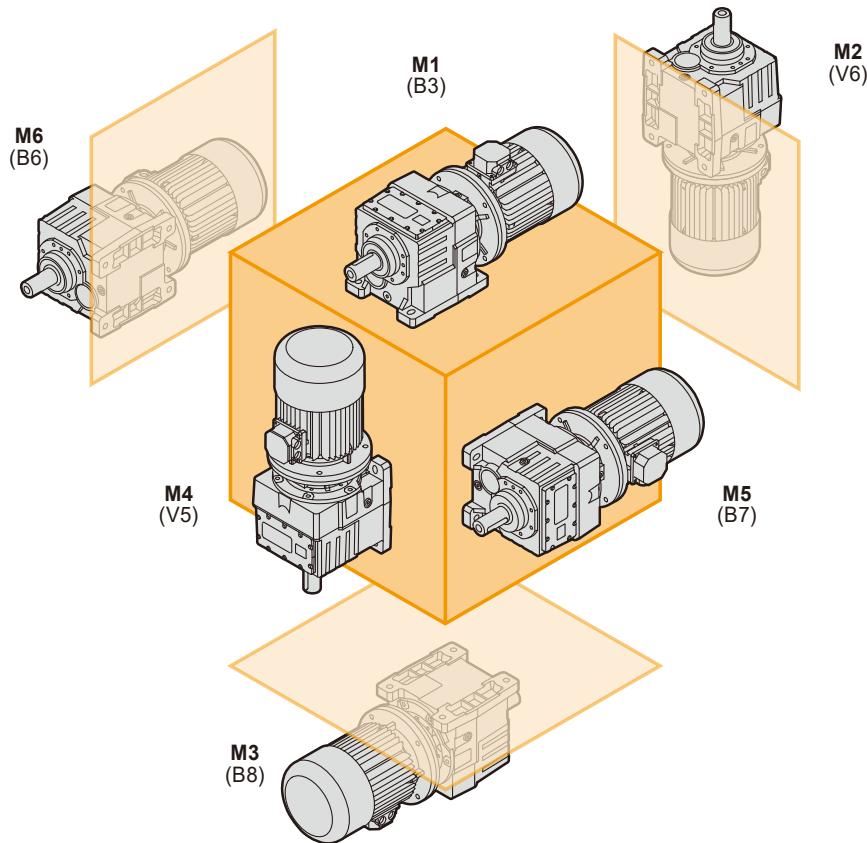
润滑油

Lubrication

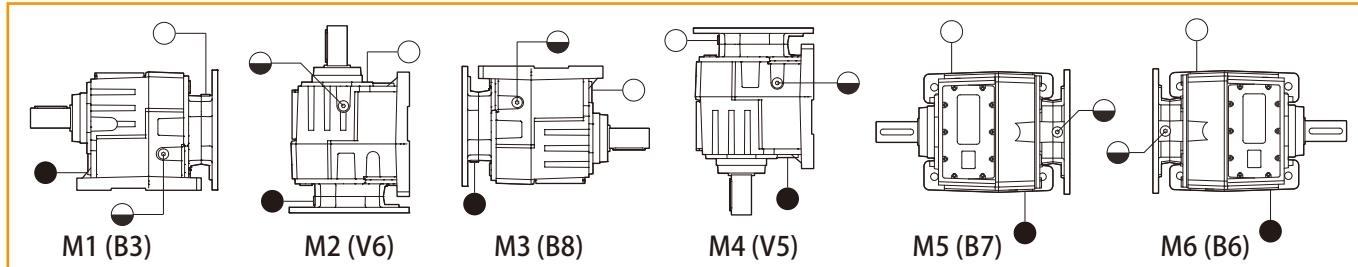
ITH系列减速电机全部采用矿物油，安装位置确定加油量。

*ITH series gearmotors come complete with mineral oil.
The lubricant quantity depends on mounting position.*

ITH..



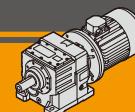
ITH	加油量 (升) / Oil quantity (litres)					
	M1 (B3)	M2 (V6)	M3 (B8)	M4 (V5)	M5 (B7)	M6 (B6)
112 113	1,1	3,9	3,7	3,4	2,4	2,4
122 123	1,7	5,0	4,3	4,3	3,1	2,9
132 133	4,5	9,5	8,3	8,6	5,9	5,7
142 143	8,1	14,5	11,5	14,4	9,4	9,0



○ 透气及加油塞 / Breather and filling plug

● 油镜/Oil level plug

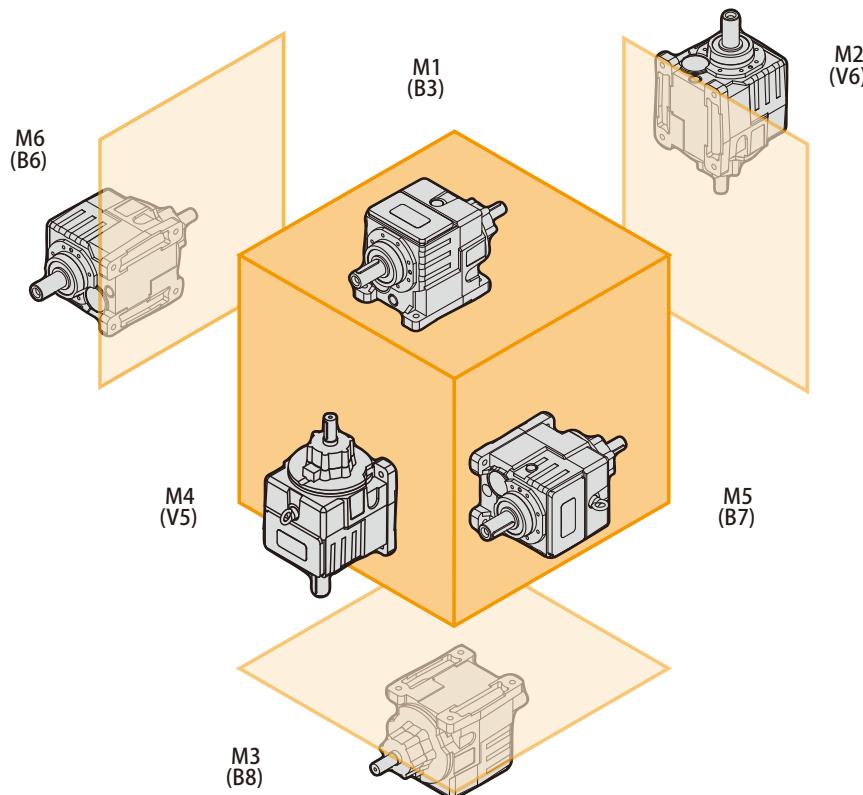
● 放油塞/Oil drain plug



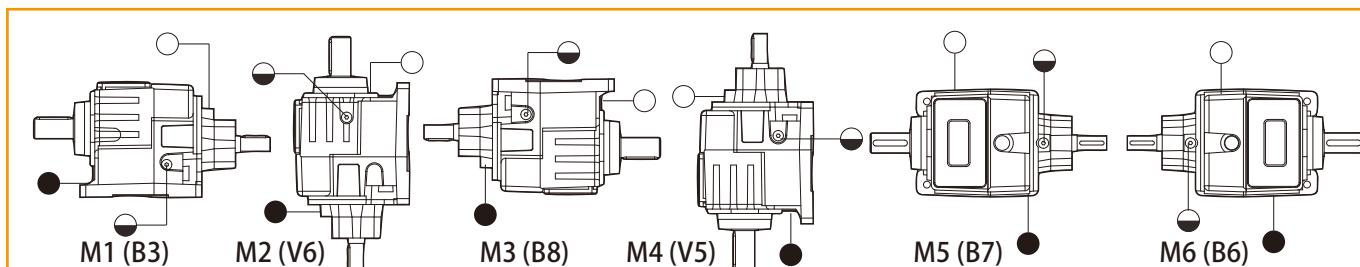
润滑油

Lubrication

ITHIS..



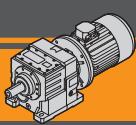
ITHIS	加油量 (升) / Oil quantity (litres)					
	M1 (B3)	M2 (V6)	M3 (B8)	M4 (V5)	M5 (B7)	M6 (B6)
112	1,3	4,3	3,9	3,4	2,6	2,6
113						
122	1,9	5,4	4,5	4,3	3,3	3,1
123						
132	3,7	10,2	8,7	8,6	6,3	6,1
133	3,5	9,9	8,5		6,1	5,9
142	7,3	15,2	11,9	14,4	9,8	9,4
143	7,1	14,9	11,7		9,6	9,2



○ 透气及加油油塞 / Breather and filling plug

● 油镜 / Oil level plug

● 放油塞 / Oil drain plug



ITH

斜齿轮减速电机
Helical in-line gearmotors

输入径向负荷

Input Radial loads

ITH 113	n_1 [min ⁻¹]	电机功率 / Motor Power [kW]		
		1.1	1.5	1.85
R_1 [N]	1400	1250		
	900	1500		500
	500	1750	-	-

ITH 112 ITH 122 -123 ITH 133 - 143	n_1 [min ⁻¹]	电机功率 / Motor Power [kW]			
		2.2	3.0	4.0	5.5
R_1 [N]	1400	1800			750
	900	2100		1200	-
	500	2500	-	-	-

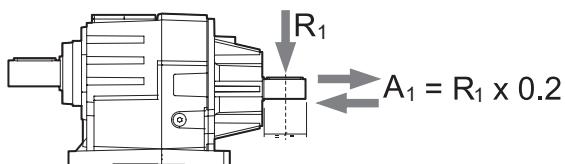
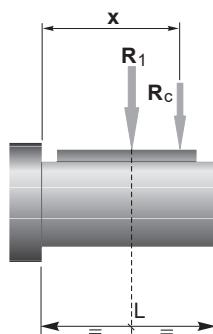
ITH 132 ITH 142	n_1 [min ⁻¹]	电机功率 / Motor Power [kW]					
		5.5	7.5	9.2	11.0	15.0	18.5
R_1 [N]	1400	3700			2800	1200	
	900	4900		3300	650	-	
	500	5250	3900	1300	-	-	-

下列技术参数表格显示了最大可用径向力。

当径向负载作用点不在输入轴的中间位置，必须用以下公式来计算有效负载：

The radial loads maximum output applicable are indicated in the previous tables.

When the resulting radial load is not applied on the centre line of the shaft it is necessary to calculate the effective load with the following formula:



	ITH 112	ITH 113	ITH 122	ITH 123	ITH 132	ITH 133	ITH 142	ITH 143
a	139	134	139	157	139	157	139	139
b	110	110	110	118	110	118	110	110

$$R_c = \frac{R_1 \cdot a}{(b + x)} \leq R_1$$

a, b = 图表中给的值
 a, b = values given in the table

$$R \leq R_c$$

输出径向负荷

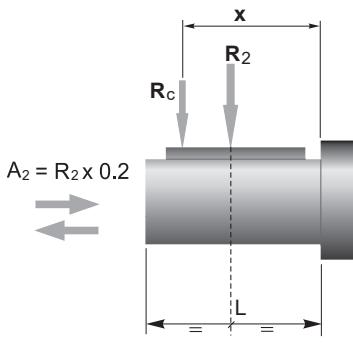
Output Radial loads

下列技术参数表格显示了最大可用径向力。

当径向负载作用点不在输出轴的中间位置，必须用以下公式来计算有效负载：

The radial loads maximum output applicable are indicated in the technical data table.

When the resulting radial load is not applied on the centre line of the shaft it is necessary to calculate the effective load with the following formula:

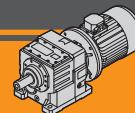


	ITH 112	ITH 113	ITH 122	ITH 123	ITH 132	ITH 133	ITH 142	ITH 143
a	184		208		247		286	
b	149		168		197		226	
R_{2MAX}	8200			12500			18500	

$$R_c = \frac{R_2 \cdot a}{(b + x)} \leq R_{2MAX}$$

a, b = 图表中给的值
 a, b = values given in the table

$$R \leq R_c$$



技术参数

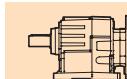
	n_2 [min ⁻¹]	Mn_2 [Nm]	Pn_1 [kW]	i	R_2 [N]
--	-------------------------------	----------------	----------------	---	--------------

ITHIS 112

261	350	9.94	5.38	3437
216	350	8.26	6.47	3829
178	400	7.76	7.88	4111
164	400	7.15	8.54	4311
155	420	7.08	9.06	4381
136	420	6.24	10.28	4717
123	480	6.43	11.39	4734
112	480	5.86	12.52	5001
95	500	5.16	14.80	5408
77	530	4.47	18.10	5903
69	530	4.00	20.25	6302
60	600	3.90	23.52	6389
49	650	3.45	28.77	6794
44	680	3.23	32.18	7003
39	680	2.86	36.35	7519
34	680	2.50	41.57	8130
29	520	1.90	48.27	8200

n_1 1400 min⁻¹

Technical data



IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters

71 B5	80 B5	90 B5/B14	100 B5/B14	112 B5/B14	132 B5/B14
					*
					*
					*
					*
					*
					*

ITHIS 113

31	700	2.43	44.99	8200
25	700	1.98	55.27	8200
21	700	1.61	67.61	8200
19	700	1.46	74.96	8200
15	700	1.19	91.70	8200
13	700	1.00	108.91	8200
10	700	0.80	136.65	8200
8.5	700	0.67	163.98	8200
8.1	700	0.63	173.44	8200
7.6	700	0.59	185.20	8200
6.9	700	0.54	201.58	8200
6.6	700	0.51	212.17	8200
6.2	700	0.48	226.55	8200
5.7	700	0.44	246.59	8200

ITH 113

71 B5	80 B5	90 B5/B14
		*
		*
		*
		*
		*
		*
		*
		*
		*
		*
		*
		*
		*
		*

备注:

阴影部分表明该型号有相适配的电机输入。



* = 服务系数(sf)选择需根据应用情况: 请与我司技术部取得联系。

N.B.

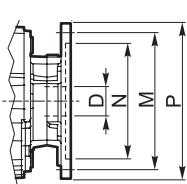
Highlighted areas indicate motor inputs available on each size of unit.



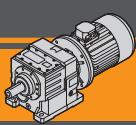
* = The service factor (sf) has to be selected depending on application: please contact our Technical Department.

减速电机选型前请参考B11至B19的技术参数表格。

Before selecting any gearbox, please read the performance values shown in the tables on page B11 to B19.



IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions							
	71 B5	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5
N	110	130	130	95	180	110	230
M	130	165	165	115	215	130	265
P	160	200	200	140	250	160	300
D	14	19	24		28		38



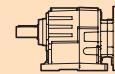
技术参数

	n_2 [min ⁻¹]	Mn_2 [Nm]	Pn_1 [kW]	i	R_2 [N]
---	-------------------------------	----------------	----------------	---	--------------

IT HIS 122

271	550	16.25	5.17	4751
209	550	12.56	6.69	5522
180	600	11.76	7.79	5878
159	650	11.25	8.82	6149
139	750	11.36	10.08	6278
123	750	10.09	11.35	6727
105	850	9.76	13.30	6946
88	850	8.15	15.92	7713
82	850	7.59	17.11	8045
72	850	6.66	19.50	8683
65	900	6.41	21.43	8887
58	980	6.24	24.00	9005
53	980	5.70	26.28	9494
48	980	5.09	29.40	10136
43	980	4.63	32.31	10710
40	980	4.22	35.47	11309
34	980	3.58	41.78	12500
31	980	3.27	45.73	12500
28	980	2.97	50.40	12500

n₁ 1400 min⁻¹



IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters

Technical data

ITH 122				
80 B5	90 B5/B14	100 B5/B14	112 B5/B14	132 B5/B14
				*
				*
			*	
			*	

THIS 123

25	980	2.73	56.00	12500
23	980	2.49	61.31	12500
20	980	2.17	70.53	12500
17	980	1.89	81.00	12500
16	980	1.72	88.68	12500
13	980	1.45	105.23	12500
12	980	1.33	115.21	12500
11	980	1.19	128.73	12500
9.7	980	1.06	144.00	12500
8.9	980	0.97	157.66	12500
7.9	980	0.86	178.10	12500
6.9	980	0.75	203.65	12500
6.5	980	0.71	216.00	12500
5.9	980	0.65	236.49	12500
5.5	980	0.60	256.00	12500
5.0	980	0.55	280.29	12500

ITH 123

备注：

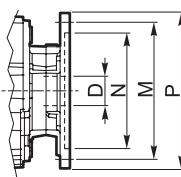
阴影部分表明该型号有相适配的电机输入。

N.B.

Highlighted areas indicate motor inputs available on each size of unit.



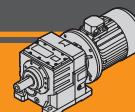
减速电机选型前请参考B11至B19的技术参数表格。



* = The service factor (**sf**) has to be selected depending on application: please contact our Technical Department.

Before selecting any gearbox, please read the performance values shown in the tables on page B11 to B19.

IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions								
	71 B5	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14
N	110	130	130	95	180	110	230	130
M	130	165	165	115	215	130	265	165
P	160	200	200	140	250	160	300	200
D	14	19	24		28		38	



技术参数

		n ₁ 1400 min ⁻¹					Technical data	
	n ₂ [min ⁻¹]	Mn ₂ [Nm]	Pn ₁ [kW]	i	R ₂ [N]		IEC 电机适配法兰 IEC Motor adapters	
ITHIS 132								
278	850	25.8	5.03	10319				
230	850	21.3	6.09	11532				
203	900	19.9	6.91	12142				
186	900	18.3	7.51	12746				
167	900	16.4	8.36	13570				*
155	900	15.2	9.03	14195				*
136	950	14.1	10.30	14992				*
127	950	13.2	11.01	15581				*
113	1200	14.8	12.39	14811				*
95	1200	12.4	14.80	16426				*
93	1300	13.1	15.11	15778				*
75	1500	12.3	18.69	15950				*
69	1600	12.0	20.31	15734				*
55	1600	9.5	25.65	18031			*	*
51	1700	9.4	27.48	17571				
46	1700	8.5	30.46	18500				
40	1900	8.4	34.61	17356				*
37	1900	7.7	37.71	18247				
33	1900	6.9	41.80	18500				
31	1900	6.4	45.60	18500				
28	1900	5.8	49.88	18500				

ITHIS 133

23	1900	4.9	60.92	18500
22	1900	4.6	64.74	18500
19.8	1900	4.2	70.88	18500
17.9	1900	3.8	78.38	18500
16.1	1900	3.4	87.14	18500
14.6	1900	3.1	95.67	18500
12.7	1900	2.7	109.93	18500
11.6	1900	2.5	120.36	18500
10.4	1900	2.2	134.66	18500
9.5	1900	2.0	147.98	18500
8.6	1900	1.8	162.45	18500
7.3	1900	1.5	191.39	18500
6.7	1900	1.4	209.48	18500
6.1	1900	1.3	230.85	18500

备注:

阴影部分表明该型号有相适配的电机输入。

ITH 132

80 B5	90 B5/B14	100 B5/B14	112 B5/B14	132 B5/B14
				*
				*
				*
			*	*
			*	*
			*	*
		*	*	*
	*	*	*	*
	*	*	*	*
	*	*	*	*
	*	*	*	*
	*	*	*	*
	*	*	*	*

N.B.

Highlighted areas indicate motor inputs available on each size of unit.



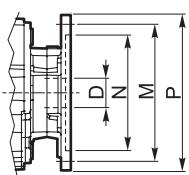
* = 服务系数(sf)选择需根据应用情况: 请与我司技术部取得联系。

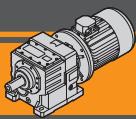
减速电机选型前请参考B11至B19的技术参数表格。

* = The service factor (sf) has to be selected depending on application: please contact our Technical Department.

Before selecting any gearbox, please read the performance values shown in the tables on page B11 to B19.

IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions								
	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5
N	130	130	95	180	110	230	130	250
M	165	165	115	215	130	265	165	300
P	200	200	140	250	160	300	200	350
D	19	24		28		38		42
								48





技术参数

n_1 1400 min⁻¹

	n_2 [min ⁻¹]	Mn_2 [Nm]	Pn_1 [kW]	i	R_2 [N]
---	-------------------------------	----------------	----------------	---	--------------

IT HIS 142

228	1800	44.68	6.15	14955
190	1800	37.40	7.35	16494
158	2000	34.38	8.88	17248
144	2000	31.34	9.75	18150
135	2100	30.99	10.35	18181
120	2100	27.54	11.65	19402
110	2200	26.30	12.78	19769
99	2300	24.95	14.08	20171
85	2300	21.42	16.40	21936
79	2800	24.11	17.73	19026
69	2800	21.12	20.24	20463
54	3200	18.80	25.99	19654
50	3200	17.39	28.10	20514
43	3200	15.11	32.35	22168
38	3200	13.18	37.09	22500
32	3200	11.22	43.57	22500
30	3200	10.32	47.35	22500
27	3200	9.44	51.76	22500

IT HIS 143

23	3500	8.84	61.74	22500
21	3500	8.18	66.73	22500
18	3500	6.87	79.43	22500
16	3500	6.36	85.85	22500
13	3500	4.90	111.40	22500
12	3500	4.53	120.42	22500
11	3500	4.14	131.84	22500
9.5	3500	3.70	147.51	22500
8.6	3500	3.37	162.10	22500
7.9	3500	3.07	177.95	22500
7.2	3500	2.81	193.96	22500
6.7	3500	2.64	209.65	22500
6.1	3500	2.38	229.46	22500
5.5	3500	2.16	252.87	22500

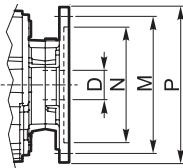
备注：

阴影部分表明该型号有相适配的电机输入。



* = 服务系数(sf)选择需根据应用情况: 请与我司技术部取得联系。

减速电机选型前请参考B11至B19的技术参数表格。



IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions

IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions										
	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5	180 B5	200 B5
N	130	130	95	180	110	230	130	250	250	300
M	165	165	115	215	130	265	165	300	300	350
P	200	200	140	250	160	300	200	350	350	400
D	19	24		28		38		42	48	55

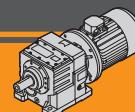
N.B.

N.B.: *Highlighted areas indicate motor inputs available on each size of unit.*



* = The service factor (**sf**) has to be selected depending on application: please contact our Technical Department.

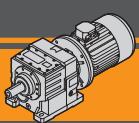
Before selecting any gearbox, please read the performance values shown in the tables on page B11 to B19.



技术参数

Technical data

	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i	IEC	R ₂ [N]	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i	IEC	R ₂ [N]	
0.25															
71A4 (1400 min ⁻¹)	54	43	14	26.16	ITH112	B5	8200	80A4 ^{1400 min⁻¹}	260	19	18	5.38	ITH112	B5	4411
	39	60	11	36.35		B5	8200		216	23	15	6.47		B5	4901
	34	68	10	41.57		B5	8200		178	28	14	7.88		B5	5479
	29	79	6.6	48.27		B5	8200		164	31	13	8.54		B5	5736
	31	72	9.7	44.99	ITH113	B5	8200		155	33	13	9.06		B5	5928
	25	89	7.9	55.27		B5	8200		136	37	11	10.28		B5	6363
	21	108	6.5	67.61		B5	8200		123	41	12	11.39		B5	6737
	19	120	5.8	74.96		B5	8200		112	45	11	12.52		B5	7098
	15	147	4.8	91.70		B5	8200		95	53	9.4	14.80		B5	7783
	13	175	4.0	108.91		B5	8200		77	65	8.1	18.10		B5	8200
	10	219	3.2	136.65		B5	8200		69	73	7.3	20.25		B5	8200
	8.5	263	2.7	163.98		B5	8200		49	104	6.3	28.77		B5	8200
	8.1	278	2.5	173.44		B5	8200		44	116	5.9	32.18		B5	8200
	7.6	297	2.4	185.20		B5	8200		39	131	5.2	36.35		B5	8200
	6.9	323	2.2	201.58		B5	8200		34	150	4.5	41.57		B5	8200
	6.6	340	2.1	212.17		B5	8200		29	174	3.0	48.27		B5	8200
	6.2	363	1.9	226.55		B5	8200		31	159	4.4	44.99	ITH113	B5	8200
	5.7	395	1.8	246.59		B5	8200		25	195	3.6	55.27		B5	8200
	7.9	285	3.4	178.10	ITH123	B5	12500		21	238	2.9	67.61		B5	8200
	6.9	326	3.0	203.65		B5	12500		19	264	2.6	74.96		B5	8200
	6.5	346	2.8	216.00		B5	12500		15	323	2.2	91.70		B5	8200
	5.9	379	2.6	236.49		B5	12500		13	384	1.8	108.91		B5	8200
	5.5	410	2.4	256.00		B5	12500		10	482	1.5	136.65		B5	8200
	5.0	449	2.2	280.29		B5	12500		8.5	578	1.2	163.98		B5	8200
									8.1	612	1.1	173.44		B5	8200
									7.6	653	1.1	185.20		B5	8200
									6.9	711	1.0	201.58		B5	8200
									6.6	748	0.9	212.17			
0.37															
71B4 (1400 min ⁻¹)	39	88	7.7	36.35	ITH112	B5	8200		53	95	10	26.28	ITH122	B5	12500
	34	101	6.8	41.57		B5	8200		48	106	9.3	29.40		B5	12500
	29	117	4.4	48.27		B5	8200		43	116	8.4	32.31		B5	12500
	31	107	6.6	44.99	ITH113	B5	8200		39	128	7.7	35.47		B5	12500
	25	131	5.3	55.27		B5	8200		34	150	6.5	41.78		B5	12500
	21	160	4.4	67.61		B5	8200		31	165	5.9	45.73		B5	12500
	19	178	3.9	74.96		B5	8200		28	182	5.4	50.40		B5	12500
	15	218	3.2	91.70		B5	8200		25	197	5.0	56.00	ITH123	B5	12500
	13	258	2.7	108.91		B5	8200		23	216	4.5	61.31		B5	12500
	10	324	2.2	136.65		B5	8200		20	249	3.9	70.53		B5	12500
	8.5	389	1.8	163.98		B5	8200		17	286	3.4	81.00		B5	12500
	8.1	411	1.7	173.44		B5	8200		16	313	3.1	88.68		B5	12500
	7.6	439	1.6	185.20		B5	8200		13	371	2.6	105.23		B5	12500
	6.9	478	1.5	201.58		B5	8200		12	406	2.4	115.21		B5	12500
	6.6	503	1.4	212.17		B5	8200		11	454	2.2	128.73		B5	12500
	6.2	537	1.3	226.55		B5	8200		9.7	508	1.9	144.00		B5	12500
	5.7	585	1.2	246.59		B5	8200		8.9	556	1.8	157.66		B5	12500
	7.9	423	2.3	178.10	ITH123	B5	12500		7.9	628	1.6	178.10		B5	12500
	6.9	483	2.0	203.65		B5	12500		6.9	718	1.4	203.65		B5	12500
	6.5	512	1.9	216.00		B5	12500		6.5	762	1.3	216.00		B5	12500
	5.9	561	1.7	236.49		B5	12500		5.9	834	1.2	236.49		B5	12500
	5.5	607	1.6	256.00		B5	12500		5.5	903	1.1	256.00		B5	12500
	5.0	665	1.5	280.29		B5	12500		5.0	988	1.0	280.29		B5	12500



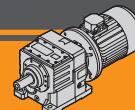
ITH

斜齿轮减速电机
Helical in-line gearmotors

技术参数

Technical data

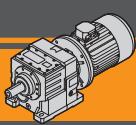
P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i		IEC	R ₂ [N]	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i		IEC	R ₂ [N]	
0.55																
80A4 (1400 min ⁻¹)	22	228	8.3	64.74	ITH133	B5	18500	80B4 (1400 min ⁻¹)	25	269	3.6	56.00	ITH123	B5	12500	
	20	250	7.6	70.88		B5	18500		23	295	3.3	61.31		B5	12500	
	18	276	6.9	78.38		B5	18500		20	339	2.9	70.53		B5	12500	
	16	307	6.2	87.14		B5	18500		17	390	2.5	81.00		B5	12500	
	15	337	5.6	95.67		B5	18500		16	426	2.3	88.68		B5	12500	
	13	388	4.9	109.93		B5	18500		13	506	1.9	105.23		B5	12500	
	12	424	4.5	120.36		B5	18500		12	554	1.8	115.21		B5	12500	
	10	475	4.0	134.66		B5	18500		11	619	1.6	128.73		B5	12500	
	9.5	522	3.6	147.98		B5	18500		9.7	693	1.4	144.00		B5	12500	
	8.6	573	3.3	162.45		B5	18500		8.9	758	1.3	157.66		B5	12500	
	7.3	675	2.8	191.39		B5	18500		7.9	856	1.1	178.10		B5	12500	
	6.7	739	2.6	209.48		B5	18500		6.9	979	1.0	203.65		B5	12500	
	6.1	814	2.3	230.85		B5	18500		6.5	1039	0.9	216.00		B5	12500	
0.75																
80B4 (1400 min ⁻¹)	260	26	13	5.38	ITH112	B5	4390		37	185	10	37.71	ITH132	B5	18500	
	216	32	11	6.47		B5	4874		33	205	9.3	41.80		B5	18500	
	178	39	10	7.88		B5	5441		31	224	8.5	45.60		B5	18500	
	164	42	9.5	8.54		B5	5693		28	245	7.8	49.88		B5	18500	
	155	44	9.4	9.06		B5	5881		23	293	6.5	60.92	ITH133	B5	18500	
	136	50	8.3	10.28		B5	6305		22	311	6.1	64.74		B5	18500	
	123	56	8.6	11.39		B5	6669		20	341	5.6	70.88		B5	18500	
	112	61	7.8	12.52		B5	7019		18	377	5.0	78.38		B5	18500	
	95	73	6.9	14.80		B5	7680		16	419	4.5	87.14		B5	18500	
	77	89	6.0	18.10		B5	8200		15	460	4.1	95.67		B5	18500	
	69	99	5.3	20.25		B5	8200		13	529	3.6	109.93		B5	18500	
	60	116	5.2	23.52		B5	8200		12	579	3.3	120.36		B5	18500	
	49	141	4.6	28.77		B5	8200		10	648	2.9	134.66		B5	18500	
	44	158	4.3	32.18		B5	8200		9.5	712	2.7	147.98		B5	18500	
	39	179	3.8	36.35		B5	8200		8.6	781	2.4	162.45		B5	18500	
	34	204	3.3	41.57		B5	8200		7.3	920	2.1	191.39		B5	18500	
	29	237	2.2	48.27		B5	8200		6.7	1007	1.9	209.48		B5	18500	
	31	216	3.2	44.99	ITH113	B5	8200		6.1	1110	1.7	230.85		B5	18500	
	25	266	2.6	55.27		B5	8200		18	382	9.2	79.43	ITH143	B5	22500	
	21	325	2.2	67.61		B5	8200		16	413	8.5	85.85		B5	22500	
	19	361	1.9	74.96		B5	8200		13	536	6.5	111.40		B5	22500	
	15	441	1.6	91.70		B5	8200		12	579	6.0	120.42		B5	22500	
	13	524	1.3	108.91		B5	8200		11	634	5.5	131.84		B5	22500	
	10	657	1.1	136.65		B5	8200		9.5	709	4.9	147.51		B5	22500	
	82	84	10	17.11	ITH122	B5	11895		8.6	780	4.5	162.10		B5	22500	
	72	96	8.9	19.50		B5	12500		7.9	856	4.1	177.95		B5	22500	
	65	105	8.6	21.43		B5	12500		7.2	933	3.8	193.96		B5	22500	
	58	118	8.3	24.00		B5	12500		6.7	1008	3.5	209.65		B5	22500	
	53	129	7.6	26.28		B5	12500		6.1	1103	3.2	229.46		B5	22500	
	48	144	6.8	29.40		B5	12500		5.5	1216	2.9	252.87		B5	22500	
	43	159	6.2	32.31		B5	12500									
	39	174	5.6	35.47		B5	12500									
	34	205	4.8	41.78		B5	12500									
	31	225	4.4	45.73		B5	12500									
	28	248	4.0	50.40		B5	12500									



技术参数

Technical data

P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i	IEC	R ₂ [N]	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i	IEC	R ₂ [N]		
1.1															
90S4 (1400 min ⁻¹)	260	39	9.0	5.38	ITH112	B5/14	4354	90S4 (1400 min ⁻¹)	23	430	4.4	60.92	ITH133	B5/14	18500
	216	47	7.5	6.47		B5/14	4825		22	457	4.2	64.74		B5/14	18500
	178	57	7.1	7.88		B5/14	5374		20	500	3.8	70.88		B5/14	18500
	164	62	6.5	8.54		B5/14	5617		18	553	3.4	78.38		B5/14	18500
	155	65	6.4	9.06		B5/14	5798		16	615	3.1	87.14		B5/14	18500
	136	74	5.7	10.28		B5/14	6204		15	675	2.8	95.67		B5/14	18500
	123	82	5.8	11.39		B5/14	6550		13	775	2.5	109.93		B5/14	18500
	112	90	5.3	12.52		B5/14	6881		12	849	2.2	120.36		B5/14	18500
	95	107	4.7	14.80		B5/14	7500		10	950	2.0	134.66		B5/14	18500
	77	130	4.1	18.10		B5/14	8200		9.5	1044	1.8	147.98		B5/14	18500
	69	146	3.6	20.25		B5/14	8200		8.6	1146	1.7	162.45		B5/14	18500
	60	169	3.5	23.52		B5/14	8200		7.3	1350	1.4	191.39		B5/14	18500
	49	207	3.1	28.77		B5/14	8200		6.7	1478	1.3	209.48		B5/14	18500
	44	232	2.9	32.18		B5/14	8200		6.1	1628	1.2	230.85		B5/14	18500
	39	262	2.6	36.35		B5/14	8200		23	435	8.0	61.74	ITH143	B5/14	22500
	34	299	2.3	41.57		B5/14	8200		21	471	7.4	66.73		B5/14	22500
	29	348	1.5	48.27		B5/14	8200		18	560	6.2	79.43		B5/14	22500
	31	317	2.2	44.99	ITH113	B5/14	8200		16	606	5.8	85.85		B5/14	22500
	25	390	1.8	55.27		B5/14	8200		13	786	4.5	111.40		B5/14	22500
	21	477	1.5	67.61		B5/14	8200		12	849	4.1	120.42		B5/14	22500
	19	529	1.3	74.96		B5/14	8200		11	930	3.8	131.84		B5/14	22500
	15	647	1.1	91.70		B5/14	8200		9.5	1040	3.4	147.51		B5/14	22500
	13	768	0.9	108.91		B5/14	8200		8.6	1143	3.1	162.10		B5/14	22500
	159	64	10	8.82	ITH122	B5/14	8152		7.9	1255	2.8	177.95		B5/14	22500
	139	73	10	10.08		B5/14	8778		7.2	1368	2.6	193.96		B5/14	22500
	123	82	9.2	11.35		B5/14	9371		6.7	1479	2.4	209.65		B5/14	22500
	105	96	8.9	13.30		B5/14	10218		6.1	1618	2.2	229.46		B5/14	22500
	88	115	7.4	15.92		B5/14	11257		5.5	1784	2.0	252.87		B5/14	22500
	82	123	6.9	17.11		B5/14	11698								
	72	140	6.1	19.50		B5/14	12500								
	65	154	5.8	21.43		B5/14	12500								
	58	173	5.7	24.00		B5/14	12500								
	53	189	5.2	26.28		B5/14	12500								
	48	212	4.6	29.40		B5/14	12500								
	43	233	4.2	32.31		B5/14	12500								
	39	255	3.8	35.47		B5/14	12500								
	34	301	3.3	41.78		B5/14	12500								
	31	329	3.0	45.73		B5/14	12500								
	28	363	2.7	50.40		B5/14	12500								
	25	395	2.5	56.00	ITH123	B5/14	12500								
	23	432	2.3	61.31		B5/14	12500								
	20	497	2.0	70.53		B5/14	12500								
	17	571	1.7	81.00		B5/14	12500								
	16	626	1.6	88.68		B5/14	12500								
	13	742	1.3	105.23		B5/14	12500								
	12	813	1.2	115.21		B5/14	12500								
	11	908	1.1	128.73		B5/14	12500								
	9.7	1016	1.0	144.00		B5/14	12500								
	8.9	1112	0.9	157.66		B5/14	12500								
	55	185	8.7	25.65	ITH132	B5/14	18500		31	433	1.6	44.99	ITH113	B5/14	8200
	51	198	8.6	27.48		B5/14	18500		25	532	1.3	55.27		B5/14	8200
	46	219	7.7	30.46		B5/14	18500		21	650	1.1	67.61		B5/14	8200
	40	249	7.6	34.61		B5/14	18500		19	721	1.0	74.96		B5/14	8200
	37	272	7.0	37.71		B5/14	18500								
	33	301	6.3	41.80		B5/14	18500								
	31	328	5.8	45.60		B5/14	18500								
	28	359	5.3	49.88		B5/14	18500								



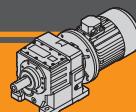
ITH

斜齿轮减速电机
Helical in-line gearmotors

技术参数

Technical data

	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i		IEC	R ₂ [N]		P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i		IEC	R ₂ [N]
1.5																	
90L4 (1400 min ⁻¹)	271	50	11	5.17	ITH122	B5/14	6002			90L4 (1400 min ⁻¹)	23	594	5.9	61.74	ITH143	B5/14	22500
	209	66	8.4	6.69		B5/14	6929				21	642	5.5	66.73		B5/14	22500
	180	77	7.8	7.79		B5/14	7541				18	764	4.6	79.43		B5/14	22500
	159	87	7.5	8.82		B5/14	8073				16	826	4.2	85.85		B5/14	22500
	139	99	7.6	10.08		B5/14	8681				13	1072	3.3	111.40		B5/14	22500
	123	111	6.7	11.35		B5/14	9253				12	1158	3.0	120.42		B5/14	22500
	105	131	6.5	13.30		B5/14	10067				11	1268	2.8	131.84		B5/14	22500
	88	156	5.4	15.92		B5/14	11056				9.5	1419	2.5	147.51		B5/14	22500
	82	168	5.1	17.11		B5/14	11473				8.6	1559	2.2	162.10		B5/14	22500
	72	192	4.4	19.50		B5/14	12254				7.9	1712	2.0	177.95		B5/14	22500
	65	210	4.3	21.43		B5/14	12500				7.2	1866	1.9	193.96		B5/14	22500
	58	236	4.2	24.00		B5/14	12500				6.7	2016	1.7	209.65		B5/14	22500
	53	258	3.8	26.28		B5/14	12500				6.1	2207	1.6	229.46		B5/14	22500
	48	289	3.4	29.40		B5/14	12500				5.5	2432	1.4	252.87		B5/14	22500
	43	317	3.1	32.31		B5/14	12500										
	39	348	2.8	35.47		B5/14	12500										
	34	410	2.4	41.78		B5/14	12500										
	31	449	2.2	45.73		B5/14	12500										
	28	495	2.0	50.40		B5/14	12500										
	25	539	1.8	56.00	ITH123	B5/14	12500				164	103	3.9	8.54		B5/14	5455
	23	590	1.7	61.31		B5/14	12500				155	110	3.8	9.06		B5/14	5620
	20	678	1.4	70.53		B5/14	12500				136	125	3.4	10.28		B5/14	5987
	17	779	1.3	81.00		B5/14	12500				123	138	3.5	11.39		B5/14	6295
	16	853	1.1	88.68		B5/14	12500				112	152	3.2	12.52		B5/14	6584
	13	1012	1.0	105.23		B5/14	12500				95	179	2.8	14.80		B5/14	7113
	155	89	10	9.03	ITH132	B5/14	18500				77	219	2.4	18.10		B5/14	7761
	136	101	9.4	10.30		B5/14	18500				69	245	2.2	20.25		B5/14	8120
	127	108	8.8	11.01		B5/14	18500				60	285	2.1	23.52		B5/14	8200
	113	122	9.9	12.39		B5/14	18500				49	349	1.9	28.77		B5/14	8200
	95	145	8.3	14.80		B5/14	18500				44	390	1.7	32.18		B5/14	8200
	93	148	8.8	15.11		B5/14	18500				39	440	1.5	36.35		B5/14	8200
	75	184	8.2	18.69		B5/14	18500				34	504	1.4	41.57		B5/14	8200
	69	199	8.0	20.31		B5/14	18500				31	534	1.3	44.99	ITH113	B5/14	8200
	55	252	6.4	25.65		B5/14	18500				25	656	1.1	55.27		B5/14	8200
	51	270	6.3	27.48		B5/14	18500				271	61	9.0	5.17	ITH122	B5/14	5973
	46	299	5.7	30.46		B5/14	18500				209	81	6.8	6.69		B5/14	6884
	40	340	5.6	34.61		B5/14	18500				180	94	6.4	7.79		B5/14	7485
	37	370	5.1	37.71		B5/14	18500				159	107	6.1	8.82		B5/14	8004
	33	411	4.6	41.80		B5/14	18500				139	122	6.1	10.08		B5/14	8595
	31	448	4.2	45.60		B5/14	18500				123	137	5.5	11.35		B5/14	9150
	28	490	3.9	49.88		B5/14	18500				105	161	5.3	13.30		B5/14	9935
	23	586	3.2	60.92	ITH133	B5/14	18500				88	193	4.4	15.92		B5/14	10880
	22	623	3.1	64.74		B5/14	18500				82	207	4.1	17.11		B5/14	11276
	20	682	2.8	70.88		B5/14	18500				72	236	3.6	19.50		B5/14	12012
	18	754	2.5	78.38		B5/14	18500				65	260	3.5	21.43		B5/14	12500
	16	838	2.3	87.14		B5/14	18500				58	291	3.4	24.00		B5/14	12500
	15	920	2.1	95.67		B5/14	18500				53	318	3.1	26.28		B5/14	12500
	13	1057	1.8	109.93		B5/14	18500				48	356	2.8	29.40		B5/14	12500
	12	1158	1.6	120.36		B5/14	18500				43	391	2.5	32.31		B5/14	12500
	10	1295	1.5	134.66		B5/14	18500				39	430	2.3	35.47		B5/14	12500
	9.5	1423	1.3	147.98		B5/14	18500				34	506	1.9	41.78		B5/14	12500
	8.6	1562	1.2	162.45		B5/14	18500				31	554	1.8	45.73		B5/14	12500
	7.3	1841	1.0	191.39		B5/14	18500				28	611	1.6	50.40		B5/14	12500
1.85																	
	25									25	664	1.5	56.00	ITH123	B5/14	12500	
	23									23	727	1.3	61.31		B5/14	12500	
	20									20	837	1.2	70.53		B5/14	12500	
	17									17	961	1.0	81.00		B5/14	12500	
	16									16	1052	0.9	88.68		B5/14	12500	



P₁ [kW]	n₂ [min ⁻¹]	M₂ [Nm]	sf	i			R₂ [N]	P₁ [kW]	n₂ [min ⁻¹]	M₂ [Nm]	sf	i			R₂ [N]
------------------------------	--	------------------------------	-----------	----------	---	---	-----------------------------	------------------------------	--	------------------------------	-----------	----------	---	---	-----------------------------

1.85

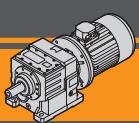
90LB4 (1400 min ⁻¹)	155	109	8.2	9.03	ITH132	B5/14	1850
	136	125	7.6	10.30		B5/14	1850
	127	133	7.1	11.01		B5/14	1850
	113	150	8.0	12.39		B5/14	1850
	95	179	6.7	14.80		B5/14	1850
	93	183	7.1	15.11		B5/14	1850
	75	226	6.6	18.69		B5/14	1850
	69	246	6.5	20.31		B5/14	1850
	55	311	5.1	25.65		B5/14	1850
	51	333	5.1	27.48		B5/14	1850
	46	369	4.6	30.46		B5/14	1850
	40	419	4.5	34.61		B5/14	1850
	37	457	4.2	37.71		B5/14	1850
	33	506	3.8	41.80		B5/14	1850
	31	552	3.4	45.60		B5/14	1850
	28	604	3.1	49.88		B5/14	1850
	23	723	2.6	60.92	ITH133	B5/14	1850
	22	768	2.5	64.74		B5/14	1850
	20	841	2.3	70.88		B5/14	1850
	18	930	2.0	78.38		B5/14	1850
	16	1034	1.8	87.14		B5/14	1850
	15	1135	1.7	95.67		B5/14	1850
	13	1304	1.5	109.93		B5/14	1850
	12	1428	1.3	120.36		B5/14	1850
	10	1597	1.2	134.66		B5/14	1850
	9.5	1755	1.1	147.98		B5/14	1850
	8.6	1927	1.0	162.45		B5/14	1850
	23	732	4.8	61.74	ITH143	B5/14	2250
	21	792	4.4	66.73		B5/14	2250
	18	942	3.7	79.43		B5/14	2250
	16	1018	3.4	85.85		B5/14	2250
	13	1322	2.6	111.40		B5/14	2250
	12	1428	2.5	120.42		B5/14	2250
	11	1564	2.2	131.84		B5/14	2250
	9.5	1750	2.0	147.51		B5/14	2250
	8.6	1923	1.8	162.10		B5/14	2250
	7.9	2111	1.7	177.95		B5/14	2250
	7.2	2301	1.5	193.96		B5/14	2250
	6.7	2487	1.4	209.65		B5/14	2250
	6.1	2722	1.3	229.46		B5/14	2250
	5.5	3000	1.2	252.87		B5/14	2250

2.2

100LA4					ITH122	
(1400 min ⁻¹)						
271	73	7.5	5.17		B5/14	5944
209	96	5.7	6.69		B5/14	6840
180	112	5.3	7.79		B5/14	7428
159	127	5.1	8.82		B5/14	7935
139	145	5.2	10.08		B5/14	8510
123	164	4.6	11.35		B5/14	9047
105	192	4.4	13.30		B5/14	9803
88	229	3.7	15.92		B5/14	10704
82	247	3.4	17.11		B5/14	11079
72	281	3.0	19.50		B5/14	11770
65	309	2.9	21.43		B5/14	12276
58	346	2.8	24.00		B5/14	12500
53	379	2.6	26.28		B5/14	12500
48	424	2.3	29.40		B5/14	12500
43	465	2.1	32.31		B5/14	12500
39	511	1.9	35.47		B5/14	12500
34	602	1.6	41.78		B5/14	12500
31	659	1.5	45.73		B5/14	12500
28	726	1.3	50.40		B5/14	12500
25	790	1.2	56.00	ITH123	B5/14	12500
23	865	1.1	61.31		B5/14	12500
20	995	1.0	70.53		B5/14	12500
155	130	6.9	9.03	ITH132	B5/14	18500
136	148	6.4	10.30		B5/14	18500
127	159	6.0	11.01		B5/14	18500
113	179	6.7	12.39		B5/14	18500
95	213	5.6	14.80		B5/14	18500
93	218	6.0	15.11		B5/14	18500
75	269	5.6	18.69		B5/14	18500
69	293	5.5	20.31		B5/14	18500
55	370	4.3	25.65		B5/14	18500
51	396	4.3	27.48		B5/14	18500
46	439	3.9	30.46		B5/14	18500
40	499	3.8	34.61		B5/14	18500
37	543	3.5	37.71		B5/14	18500
33	602	3.2	41.80		B5/14	18500
31	657	2.9	45.60		B5/14	18500
28	719	2.6	49.88		B5/14	18500
23	859	2.2	60.92	ITH133	B5/14	18500
22	913	2.1	64.74		B5/14	18500
20	1000	1.9	70.88		B5/14	18500
18	1106	1.7	78.38		B5/14	18500
16	1229	1.5	87.14		B5/14	18500
15	1350	1.4	95.67		B5/14	18500
13	1551	1.2	109.93		B5/14	18500
12	1698	1.1	120.36		B5/14	18500
10	1900	1.0	134.66		B5/14	18500
85	236	9.7	16.40	ITH142	B5/14	22500
69	292	9.6	20.24		B5/14	22500
54	374	8.5	25.99		B5/14	22500
43	466	6.9	32.35		B5/14	22500
32	628	5.1	43.57		B5/14	22500
30	682	4.7	47.35		B5/14	22500
27	746	4.3	51.76		B5/14	22500

2.2

	100LA4 (1400 min ⁻¹)	260	77	4.5	5.38	ITH112	B5/14	4240
		216	93	3.8	6.47		B5/14	4672
		178	113	3.5	7.88		B5/14	5166
		164	123	3.3	8.54		B5/14	5379
		155	131	3.2	9.06		B5/14	5537
		136	148	2.8	10.28		B5/14	5886
		123	164	2.9	11.39		B5/14	6175
		112	180	2.7	12.52		B5/14	6446
		95	213	2.3	14.80		B5/14	6933
		77	261	2.0	18.10		B5/14	7513
		69	292	1.8	20.25		B5/14	7823
		60	339	1.8	23.52		B5/14	8200
		49	414	1.6	28.77		B5/14	8200
		44	464	1.5	32.18		B5/14	8200
		39	524	1.3	36.35		B5/14	8200



ITH

斜齿轮减速电机
Helical in-line gearmotors

技术参数

P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ [N]	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ [N]
------------------------	--	------------------------	----	---	--	--	-----------------------	------------------------	--	------------------------	----	---	--	--	-----------------------

2.2

100LA4 (1400 min ⁻¹)	23	871	4.0	61.74	ITH143	B5/14	22500
	21	941	3.7	66.73		B5/14	22500
	18	1120	3.1	79.43		B5/14	22500
	16	1211	2.9	85.85		B5/14	22500
	13	1572	2.2	111.40		B5/14	22500
	12	1699	2.1	120.42		B5/14	22500
	11	1860	1.9	131.84		B5/14	22500
	9.5	2081	1.7	147.51		B5/14	22500
	8.6	2287	1.5	162.10		B5/14	22500
	7.9	2510	1.4	177.95		B5/14	22500
	7.2	2736	1.3	193.96		B5/14	22500
	6.7	2957	1.2	209.65		B5/14	22500
	6.1	3237	1.1	229.46		B5/14	22500
	5.5	3567	1.0	252.87		B5/14	22500

3.0

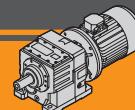
100LB4 (1400 min ⁻¹)	155	177	5.1	9.03	ITH132	B5/14	18500
	136	202	4.7	10.30		B5/14	18500
	127	216	4.4	11.01		B5/14	18500
	113	243	4.9	12.39		B5/14	18500
	95	291	4.1	14.80		B5/14	18500
	93	297	4.4	15.11		B5/14	18500
	75	367	4.1	18.69		B5/14	18500
	69	399	4.0	20.31		B5/14	18500
	55	504	3.2	25.65		B5/14	18500
	51	540	3.1	27.48		B5/14	18500
	46	598	2.8	30.46		B5/14	18500
	40	680	2.8	34.61		B5/14	18500
	37	741	2.6	37.71		B5/14	18500
	33	821	2.3	41.80		B5/14	18500
	31	896	2.1	45.60		B5/14	18500
	28	980	1.9	49.88		B5/14	18500

3.0

100LB4 (1400 min ⁻¹)	260	106	3.3	5.38	ITH112	B5/14	4157
	216	127	2.8	6.47		B5/14	4561
	178	155	2.6	7.88		B5/14	5014
	164	168	2.4	8.54		B5/14	5207
	155	178	2.4	9.06		B5/14	5348
	136	202	2.1	10.28		B5/14	5654
	123	224	2.1	11.39		B5/14	5903
	112	246	2.0	12.52		B5/14	6130
	95	291	1.7	14.80		B5/14	6521
	77	356	1.5	18.10		B5/14	6946
	69	398	1.3	20.25		B5/14	7146
	60	462	1.3	23.52		B5/14	7350
	49	565	1.2	28.77		B5/14	7459
	44	632	1.1	32.18		B5/14	7402
	271	99	5.5	5.17	ITH122	B5/14	5878
	209	131	4.2	6.69		B5/14	6738
	180	153	3.9	7.79		B5/14	7298
	159	173	3.8	8.82		B5/14	7777
	139	198	3.8	10.08		B5/14	8315
	123	223	3.4	11.35		B5/14	8812
	105	261	3.3	13.30		B5/14	9500
	88	313	2.7	15.92		B5/14	10302
	82	336	2.5	17.11		B5/14	10628
	72	383	2.2	19.50		B5/14	11215
	65	421	2.1	21.43		B5/14	11633
	58	471	2.1	24.00		B5/14	12118
	53	516	1.9	26.28		B5/14	12487
	48	578	1.7	29.40		B5/14	12500
	43	635	1.5	32.31		B5/14	12500
	39	697	1.4	35.47		B5/14	12500
	34	821	1.2	41.78		B5/14	12500
	31	898	1.1	45.73		B5/14	12500
	28	990	1.0	50.40		B5/14	12500
	25	1077	0.9	56.00	ITH123	B5/14	12500

4.0

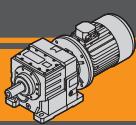
112M4 (1400 min ⁻¹)	260	141	2.5	5.38	ITH112	B5/14	4053
	216	169	2.1	6.47		B5/14	4422
	178	206	1.9	7.88		B5/14	4824
	164	224	1.8	8.54		B5/14	4991
	155	237	1.8	9.06		B5/14	5111
	136	269	1.6	10.28		B5/14	5365
	123	298	1.6	11.39		B5/14	5563
	112	328	1.5	12.52		B5/14	5735
	95	388	1.3	14.80		B5/14	6005
	77	474	1.1	18.10		B5/14	6237
	60	616	1.0	23.52		B5/14	6277



技术参数

Technical data

	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ [N]	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ [N]
4.0																
112M4 (1400 min ⁻¹)	271	133	4.1	5.17	ITH122	B5/14	5795		132S4 (1400 min ⁻¹)	260	194	1.8	5.38	ITH112	B5/B14	3898
	209	175	3.1	6.69		B5/14	6611			216	233	1.5	6.47		B5/B14	4213
	180	204	2.9	7.79		B5/14	7136			178	284	1.4	7.88		B5/B14	4539
	159	231	2.8	8.82		B5/14	7580			164	308	1.3	8.54		B5/B14	4667
	139	264	2.8	10.08		B5/14	8072			155	326	1.3	9.06		B5/B14	4756
	123	297	2.5	11.35		B5/14	8518			136	370	1.1	10.28		B5/B14	4930
	105	348	2.4	13.30		B5/14	9122			123	410	1.2	11.39		B5/B14	5052
	88	417	2.0	15.92		B5/14	9800			112	451	1.1	12.52		B5/B14	5142
	82	448	1.9	17.11		B5/14	10065									
	72	511	1.7	19.50		B5/14	10523			271	182	3.0	5.17	ITH122	B5/B14	5671
	65	561	1.6	21.43		B5/14	10828			209	241	2.3	6.69		B5/B14	6420
	58	629	1.6	24.00		B5/14	11156			180	281	2.1	7.79		B5/B14	6893
	53	688	1.4	26.28		B5/14	11377			159	318	2.0	8.82		B5/B14	7284
	48	770	1.3	29.40		B5/14	11583			139	363	2.1	10.08		B5/B14	7706
	43	846	1.2	32.31		B5/14	11683			123	409	1.8	11.35		B5/B14	8077
	39	929	1.1	35.47		B5/14	11701			105	479	1.8	13.30		B5/B14	8555
	34	1095	0.9	41.78		B5/14	11474			88	573	1.5	15.92		B5/B14	9047
										82	616	1.4	17.11		B5/B14	9220
	155	237	3.8	9.03	ITH132	B5/14	18353			72	702	1.2	19.50		B5/B14	9484
	136	270	3.5	10.30		B5/14	18500			65	772	1.2	21.43		B5/B14	9622
	127	288	3.3	11.01		B5/14	18500			58	864	1.1	24.00		B5/B14	9712
	113	325	3.7	12.39		B5/14	18500			53	946	1.0	26.28		B5/B14	9710
	95	388	3.1	14.80		B5/14	18500			48	1059	0.9	29.40		B5/B14	9593
	93	396	3.3	15.11		B5/14	18500									
	75	490	3.1	18.69		B5/14	18500			278	178	4.8	5.03	ITH132	B5/B14	13316
	69	532	3.0	20.31		B5/14	18500			230	219	3.9	6.09		B5/B14	14674
	55	672	2.4	25.65		B5/14	18500			203	249	3.6	6.91		B5/B14	15633
	51	720	2.4	27.48		B5/14	18500			186	270	3.3	7.51		B5/B14	16290
	46	798	2.1	30.46		B5/14	18500			167	301	3.0	8.36		B5/B14	17159
	40	907	2.1	34.61		B5/14	18500			155	325	2.8	9.03		B5/B14	17797
	37	988	1.9	37.71		B5/14	18500			136	371	2.6	10.30		B5/B14	18500
	33	1095	1.7	41.80		B5/14	18500			127	396	2.4	11.01		B5/B14	18500
	31	1194	1.6	45.60		B5/14	18500			113	446	2.7	12.39		B5/B14	18500
	28	1306	1.5	49.88		B5/14	18500			95	533	2.3	14.80		B5/B14	18500
										93	544	2.4	15.11		B5/B14	18500
	23	1562	1.2	60.92	ITH133	B5/14	18500			75	673	2.2	18.69		B5/B14	18500
	22	1660	1.1	64.74		B5/14	18500			69	731	2.2	20.31		B5/B14	18500
	20	1818	1.0	70.88		B5/14	18500			55	924	1.7	25.65		B5/B14	18500
	18	2010	0.9	78.38		B5/14	18500			51	990	1.7	27.48		B5/B14	18500
										46	1097	1.5	30.46		B5/B14	18500
	110	335	6.6	12.78	ITH142	B5/14	22500			40	1246	1.5	34.61		B5/B14	18500
	99	369	6.2	14.08		B5/14	22500			37	1358	1.4	37.71		B5/B14	18500
	85	429	5.4	16.40		B5/14	22500			33	1506	1.3	41.80		B5/B14	18500
	69	530	5.3	20.24		B5/14	22500			31	1642	1.2	45.60		B5/B14	18500
	54	681	4.7	25.99		B5/14	22500			28	1796	1.1	49.88		B5/B14	18500
	43	847	3.8	32.35		B5/14	22500									
	32	1141	2.8	43.57		B5/14	22500			228	217	8.3	6.15	ITH142	B5/B14	21811
	30	1240	2.6	47.35		B5/14	22500			190	265	6.8	7.35		B5/B14	22500
	27	1356	2.4	51.76		B5/14	22500			158	320	6.3	8.88		B5/B14	22500
										144	351	5.7	9.75		B5/B14	22500
	23	1583	2.2	61.74	ITH143	B5/14	22500			135	373	5.6	10.35		B5/B14	22500
	21	1712	2.0	66.73		B5/14	22500			120	419	5.0	11.65		B5/B14	22500
	18	2037	1.7	79.43		B5/14	22500			110	460	4.8	12.78		B5/B14	22500
	16	2202	1.6	85.85		B5/14	22500			99	507	4.5	14.08		B5/B14	22500
	13	2857	1.2	111.40		B5/14	22500			85	591	3.9	16.40		B5/B14	22500
	12	3088	1.1	120.42		B5/14	22500			79	639	4.4	17.73		B5/B14	22500
	11	3381	1.0	131.84		B5/14	22500			69	729	3.8	20.24		B5/B14	22500
										54	936	3.4	25.99		B5/B14	22500
										50	1012	3.2	28.10		B5/B14	22500
										43	1165	2.7	32.35		B5/B14	22500
										38	1336	2.4	37.09		B5/B14	22500
										32	1569	2.0	43.57		B5/B14	22500
										30	1705	1.9	47.35		B5/B14	22500
										27	1864	1.7	51.76		B5/B14	22500



技术参数

P₁ [kW]	n₂ [min ⁻¹]	M₂ [Nm]	sf	i			R₂ [N]
------------------------------	--	------------------------------	-----------	----------	---	---	-----------------------------

5.5

132S4	23	2177	1.6	61.74	ITH143	B5/B14	22500
(1400 min ⁻¹)	21	2353	1.5	66.73		B5/B14	22500
	18	2801	1.2	79.43		B5/B14	22500
	16	3028	1.2	85.85		B5/B14	22500

7.5

132MA4	260	264	1.3	5.38	ITH112	B5/B14	3691
(1400 min ⁻¹)	216	318	1.1	6.47		B5/B14	3935
	178	387	1.0	7.88		B5/B14	4160
	164	420	1.0	8.54		B5/B14	4235
	155	445	0.9	9.06		B5/B14	4282
	271	249	2.2	5.17	ITH122	B5/B14	5505
	209	328	1.7	6.69		B5/B14	6166
	180	383	1.6	7.79		B5/B14	6569
	159	433	1.5	8.82		B5/B14	6890
	139	495	1.5	10.08		B5/B14	7219
	123	557	1.3	11.35		B5/B14	7489
	105	653	1.3	13.30		B5/B14	7800
	88	782	1.1	15.92		B5/B14	8042
	82	840	1.0	17.11		B5/B14	8094
	278	242	3.5	5.03	ITH132	B5/B14	13028
	230	299	2.8	6.09		B5/B14	14276
	203	339	2.7	6.91		B5/B14	15148
	186	369	2.4	7.51		B5/B14	15736
	167	411	2.2	8.36		B5/B14	16503
	155	444	2.0	9.03		B5/B14	17056
	136	506	1.9	10.30		B5/B14	17997
	127	541	1.8	11.01		B5/B14	18461
	113	609	2.0	12.39		B5/B14	18500
	95	727	1.7	14.80		B5/B14	18500
	93	742	1.8	15.11		B5/B14	18500
	75	918	1.6	18.69		B5/B14	18500
	69	997	1.6	20.31		B5/B14	18500
	55	1260	1.3	25.65		B5/B14	18500
	51	1350	1.3	27.48		B5/B14	18500
	46	1496	1.1	30.46		B5/B14	18500
	40	1700	1.1	34.61		B5/B14	18500
	37	1852	1.0	37.71		B5/B14	18500
	228	296	6.1	6.15	ITH142	B5/B14	21469
	190	361	5.0	7.35		B5/B14	22500
	158	436	4.6	8.88		B5/B14	22500
	144	479	4.2	9.75		B5/B14	22500
	135	508	4.1	10.35		B5/B14	22500
	120	572	3.7	11.65		B5/B14	22500
	110	627	3.5	12.78		B5/B14	22500
	99	691	3.3	14.08		B5/B14	22500
	85	805	2.9	16.40		B5/B14	22500
	79	871	3.2	17.73		B5/B14	22500
	69	994	2.8	20.24		B5/B14	22500
	54	1277	2.5	25.99		B5/B14	22500
	50	1380	2.3	28.10		B5/B14	22500
	43	1589	2.0	32.35		B5/B14	22500
	38	1821	1.8	37.09		B5/B14	22500
	32	2140	1.5	43.57		B5/B14	22500
	30	2326	1.4	47.35		B5/B14	22500
	27	2542	1.3	51.76		B5/B14	22500
	23	2969	1.2	61.74	ITH143	B5/B14	22500
	21	3209	1.1	66.73		B5/B14	22500

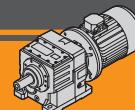
P₁ [kW]	n₂ [min ⁻¹]	M₂ [Nm]	sf	i			R₂ [N]
------------------------------	--	------------------------------	-----------	----------	---	---	-----------------------------

9.2

132L4 (1400 min ⁻¹)	260	324	1.1	5.38	ITH112	B5/B14	3514
	271	305	1.8	5.17	ITH122	B5/B14	5364
	209	403	1.4	6.69		B5/B14	5949
	180	469	1.3	7.79		B5/B14	6293
	159	531	1.2	8.82		B5/B14	6554
	139	607	1.2	10.08		B5/B14	6805
	123	684	1.1	11.35		B5/B14	6989
	105	801	1.1	13.30		B5/B14	7157
	278	297	2.9	5.03	ITH132	B5/B14	12784
	230	367	2.3	6.09		B5/B14	13938
	203	416	2.2	6.91		B5/B14	14736
	186	452	2.0	7.51		B5/B14	15266
	167	504	1.8	8.36		B5/B14	15945
	155	544	1.7	9.03		B5/B14	16426
	136	621	1.5	10.30		B5/B14	17221
	127	663	1.4	11.01		B5/B14	17599
	113	747	1.6	12.39		B5/B14	18229
	95	892	1.3	14.80		B5/B14	18500
	93	910	1.4	15.11		B5/B14	18500
	75	1126	1.3	18.69		B5/B14	18500
	69	1223	1.3	20.31		B5/B14	18500
	55	1545	1.0	25.65		B5/B14	18500
	51	1656	1.0	27.48		B5/V14	18104
	228	363	5.0	6.15	ITH142	B5/B14	21179
	190	443	4.1	7.35		B5/B14	22500
	158	535	3.7	8.88		B5/B14	22500
	144	587	3.4	9.75		B5/B14	22500
	135	623	3.4	10.35		B5/B14	22500
	120	702	3.0	11.65		B5/B14	22500
	110	770	2.9	12.78		B5/B14	22500
	99	848	2.7	14.08		B5/B14	22500
	85	988	2.3	16.40		B5/B14	22500
	79	1068	2.6	17.73		B5/B14	22500
	69	1219	2.3	20.24		B5/B14	22500
	54	1566	2.0	25.99		B5/B14	22500
	50	1693	1.9	28.10		B5/B14	22500
	43	1949	1.6	32.35		B5/B14	22500
	38	2234	1.4	37.09		B5/B14	22500
	32	2625	1.2	43.57		B5/B14	22500
	30	2853	1.1	47.35		B5/B14	22500
	27	3118	1.0	51.76		B5/B14	22500
	23	3642	1.0	61.74	ITH143	B5/B14	22500

11.0

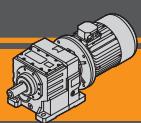
160M4 (1400 min ⁻¹)	278	355	2.4	5.03	ITH132	B5	12525
	230	439	1.9	6.09		B5	13580
	203	498	1.8	6.91		B5	14299
	186	541	1.7	7.51		B5	14768
	167	602	1.5	8.36		B5	15355
	155	650	1.4	9.03		B5	15759
	136	742	1.3	10.30		B5	16398
	127	793	1.2	11.01		B5	16686
	113	893	1.3	12.39		B5	17128
	95	1066	1.1	14.80		B5	17547
	93	1088	1.2	15.11		B5	17571
	75	1346	1.1	18.69		B5	17421
	69	1463	1.1	20.31		B5	17114



技术参数

Technical data

	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i	IEC	R ₂ [N]	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i	IEC	R ₂ [N]	
11.0															
160M4 (1400 min ⁻¹)	228	434	4.1	6.15	ITH142	B5	20871	180L4 (1400 min ⁻¹)	278	710	1.2	5.03	ITH132	B5	10941
	190	529	3.4	7.35		B5	22500		230	878	1.0	6.09		B5	11394
	158	640	3.1	8.88		B5	22500		228	868	2.1	6.15	ITH142	B5	18992
	144	702	2.8	9.75		B5	22500		190	1059	1.7	7.35		B5	20034
	135	745	2.8	10.35		B5	22500		158	1280	1.6	8.88		B5	21065
	120	839	2.5	11.65		B5	22500		144	1404	1.4	9.75		B5	21474
	110	920	2.4	12.78		B5	22500		135	1491	1.4	10.35		B5	21693
	99	1014	2.3	14.08		B5	22500		120	1678	1.3	11.65		B5	22000
	85	1181	1.9	16.40		B5	22500		110	1840	1.2	12.78		B5	22097
	79	1277	2.2	17.73		B5	22500		99	2028	1.1	14.08		B5	22028
	69	1458	1.9	20.24		B5	22500		85	2362	1.0	16.40		B5	21475
	54	1872	1.7	25.99		B5	22500		79	2555	1.1	17.73		B5	20928
	50	2024	1.6	28.10		B5	22500		69	2916	1.0	20.24		B5	19494
	43	2330	1.4	32.35		B5	22500								
	38	2671	1.2	37.09		B5	22500								
	32	3139	1.0	43.57		B5	22500								
15.0															
160L4 (1400 min ⁻¹)	278	484	1.8	5.03	ITH132	B5	11949	200L4 (1400 min ⁻¹)	228	1183	1.5	6.15	ITH142	B5	17626
	230	598	1.4	6.09		B5	12785		190	1444	1.2	7.35		B5	18195
	203	679	1.3	6.91		B5	13329		158	1745	1.1	8.88		B5	18598
	186	738	1.2	7.51		B5	13661		144	1915	1.0	9.75		B5	18625
	167	821	1.1	8.36		B5	14043		135	2033	1.0	10.35		B5	18568
	155	887	1.0	9.03		B5	14276		120	2288	0.9	11.65		B5	18247
	228	592	3.0	6.15	ITH142	B5	20188								
	190	722	2.5	7.35		B5	21643								
	158	873	2.3	8.88		B5	22500								
	144	957	2.1	9.75		B5	22500								
	135	1016	2.1	10.35		B5	22500								
	120	1144	1.8	11.65		B5	22500								
	110	1255	1.8	12.78		B5	22500								
	99	1383	1.7	14.08		B5	22500								
	85	1610	1.4	16.40		B5	22500								
	79	1742	1.6	17.73		B5	22500								
	69	1988	1.4	20.24		B5	22500								
	54	2553	1.3	25.99		B5	22500								
	50	2760	1.2	28.10		B5	22500								
	43	3178	1.0	32.35		B5	22410								
18.5															
180M4 (1400 min ⁻¹)	278	597	1.4	5.03	ITH132	B5	11445								
	230	738	1.2	6.09		B5	12090								
	203	837	1.1	6.91		B5	12480								
	186	910	1.0	7.51		B5	12692								
	228	730	2.5	6.15	ITH142	B5	19590								
	190	890	2.0	7.35		B5	20839								
	158	1076	1.9	8.88		B5	22145								
	144	1181	1.7	9.75		B5	22500								
	135	1254	1.7	10.35		B5	22500								
	120	1411	1.5	11.65		B5	22500								
	110	1548	1.4	12.78		B5	22500								
	99	1705	1.3	14.08		B5	22500								
	85	1986	1.2	16.40		B5	22500								
	79	2148	1.3	17.73		B5	22500								
	69	2452	1.1	20.24		B5	22500								
	54	3149	1.0	25.99		B5	20141								



ITH

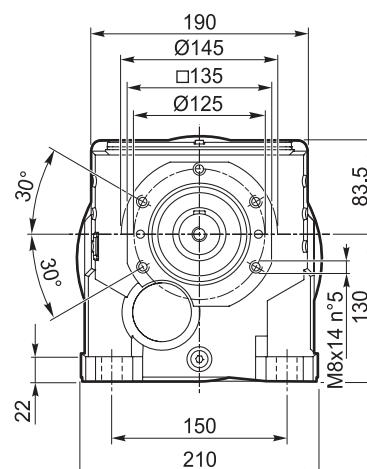
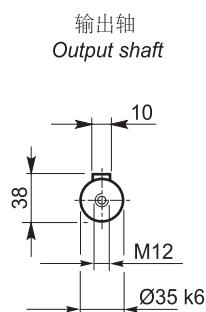
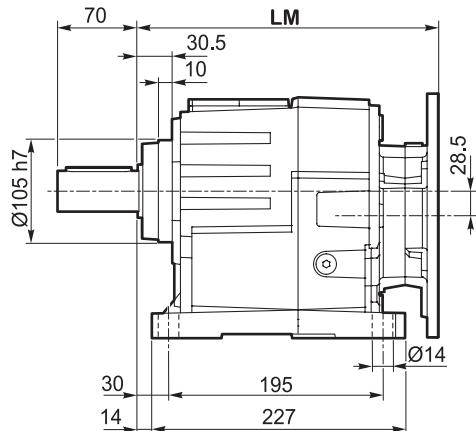
斜齿轮减速电机
Helical in-line gearmotors

尺寸参数

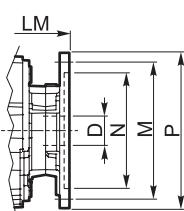
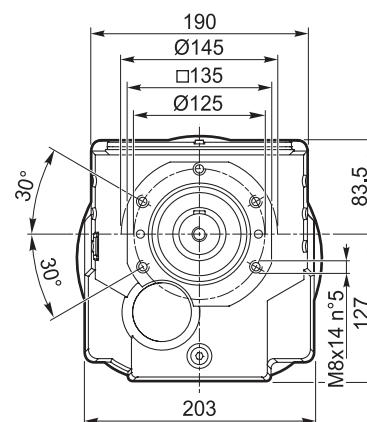
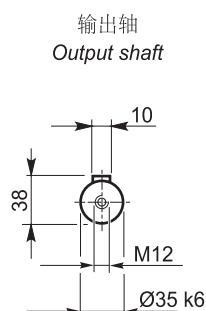
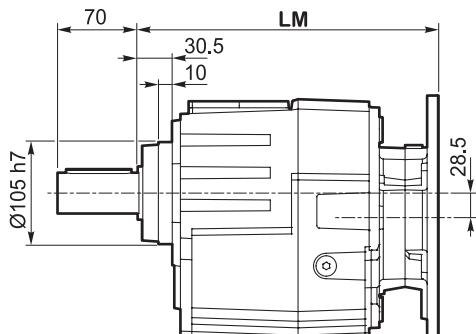
Dimensions

ITH 112 - ITH 113

ITH 112 U
ITH 113 U

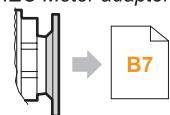


ITH 112 G
ITH 113 G

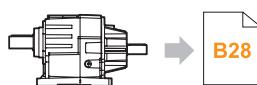


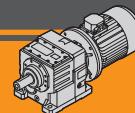
	71 B5	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14
LM		289		293,5	293	293,5		314
N	110	130	130	95	180	110	230	130
M	130	165	165	115	215	130	265	165
P	160	200	200	140	250	160	300	200
D	14	19	24		28		38	

IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters



ITHIS 112...
ITHIS 113...





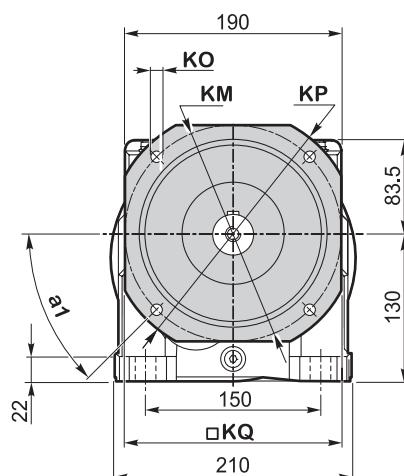
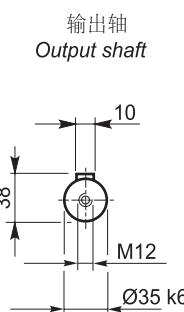
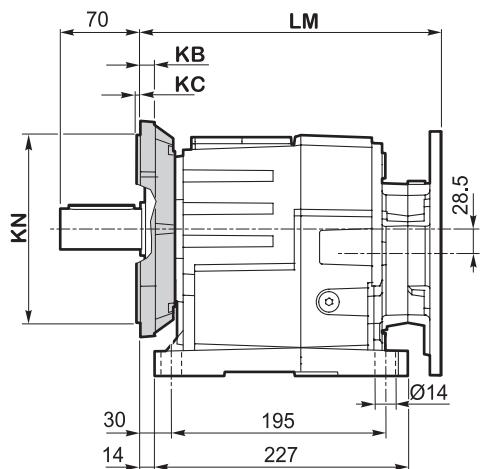
尺寸参数

Dimensions

ITH 112 - ITH 113

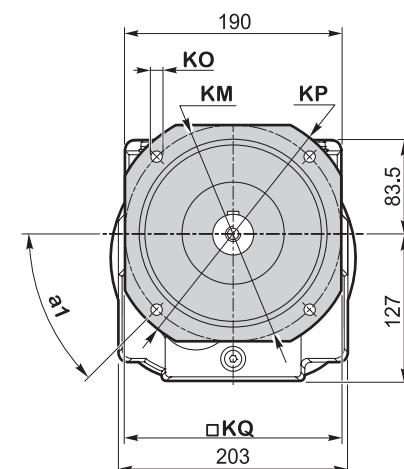
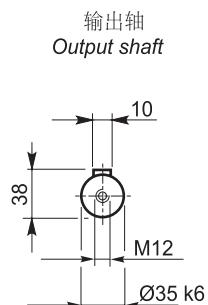
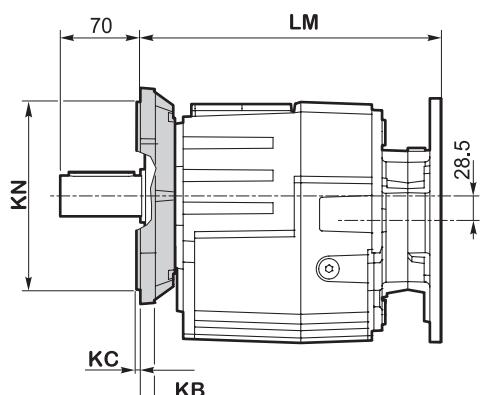
ITH 112 U/F...

ITH 113 U/F...



ITH 112 F...

ITH 113 F...

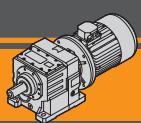


输出法兰 F / F Version										
ITH	a ₁	KB	KC	KM	KN f7	KO	KP	KQ	法兰 / Flange	重量 / Weight [kg]
									类型 / Type	
112	45°	12	4	165	130	11	200	165	F200	2.1
	45°	12	4	215	180	14	250	215	F250	3.2
113	45°	27	29	27	28	-	-	-	-	-
	45°	28	29	28	28	-	-	-	-	-

重量 / Weight [kg]								
ITH	71 B5	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14
112 U	28	29	29	28	30	28	34	31
112 G	26	27	27	26	29	26	32	29
113 U	28	29	29	28	-	-	-	-
113 G	27	28	28	27	-	-	-	-

注：此数值是按M1(B3)安装位置加油后的重量

Note: weight of the gearbox filled with oil for M1 (B3) assembly position



ITH

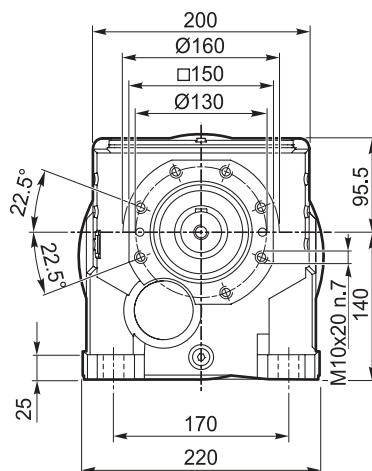
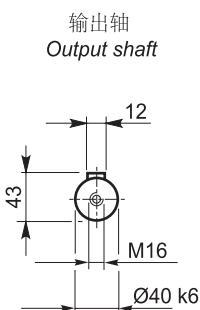
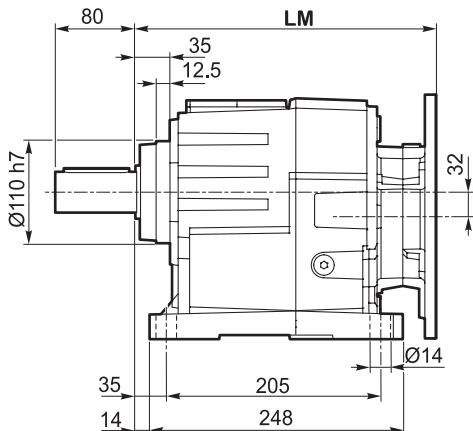
斜齿轮减速电机
Helical in-line gearmotors

尺寸参数

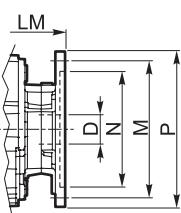
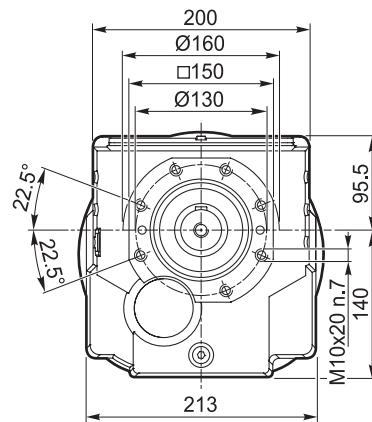
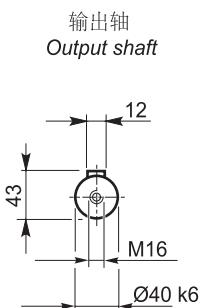
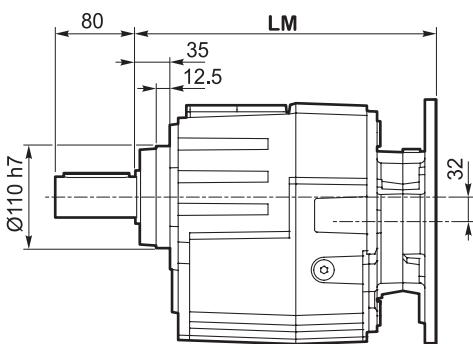
Dimensions

ITH 122 - ITH 123

ITH 122 U
ITH 123 U

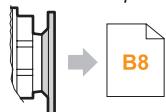


ITH 122 G
ITH 123 G

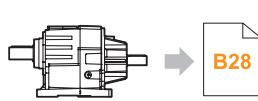


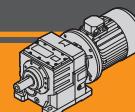
IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions								
	71 B5	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14
LM		309.5		314	313.5	314	334.5	
N	110	130	130	95	180	110	230	130
M	130	165	165	115	215	130	265	165
P	160	200	200	140	250	160	300	200
D	14	19	24		28		38	

IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters



ITHIS 122...
ITHIS 123...





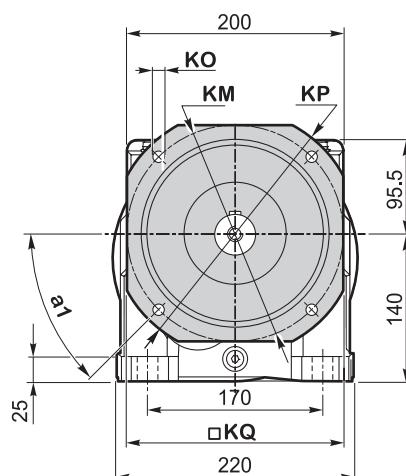
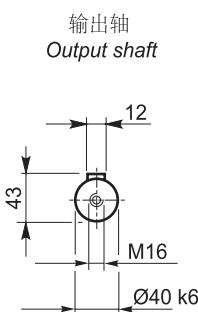
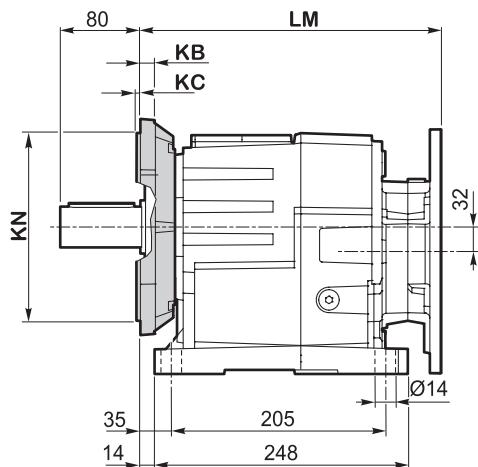
尺寸参数

Dimensions

ITH 122- ITH 123

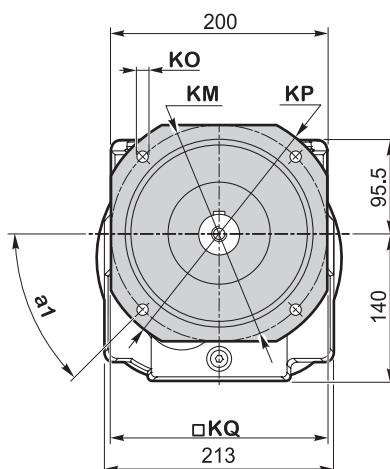
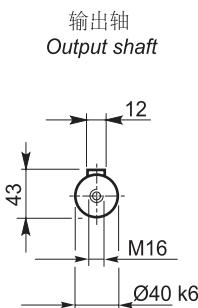
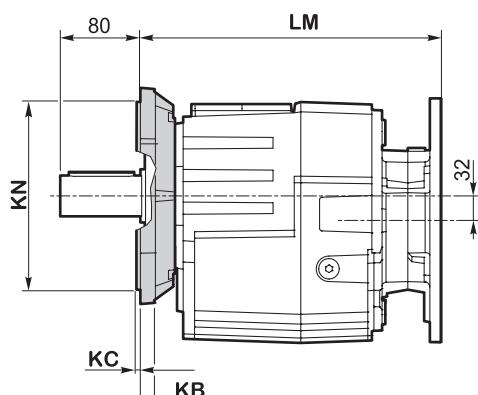
ITH 122 U/F...

ITH 123 U/F...



ITH 122 F...

ITH 123 F...

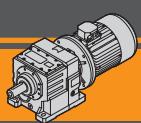


输出法兰 F / F Version										
ITH	a ₁	KB	KC	KM	KN f7	KO	KP	KQ	法兰 / Flange	重量 / Weight [kg]
									类型 / Type	
122 123	45°	13	4	165	130	11	200	172	F200	2.6
	45°	13	4	215	180	14	250	215	F250	3.8
	45°	13	4	265	230	14	300	265	F300	5.6

重量 / Weight [kg]								
ITH	71 B5	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14
122 U	-	36	36	35	38	35	41	38
122 G	-	34	34	33	36	33	39	36
123 U	36	37	37	36	39	36	-	-
123 G	34	35	35	34	37	34	-	-

注：此数值是按M1(B3)安装位置加油后的重量

Note: weight of the gearbox filled with oil for M1 (B3) assembly position



ITH

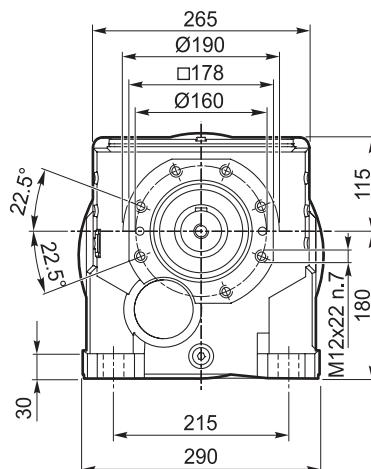
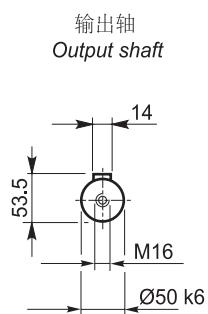
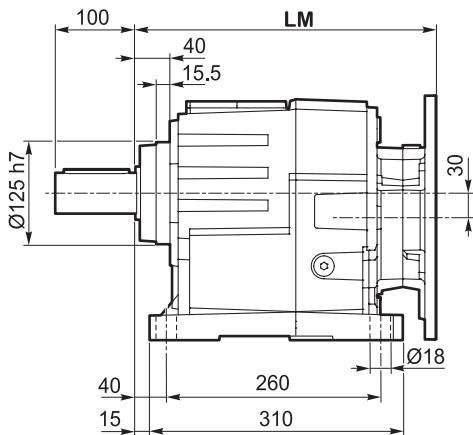
斜齿轮减速电机
Helical in-line gearmotors

尺寸参数

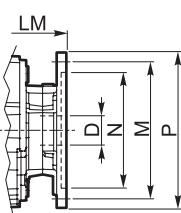
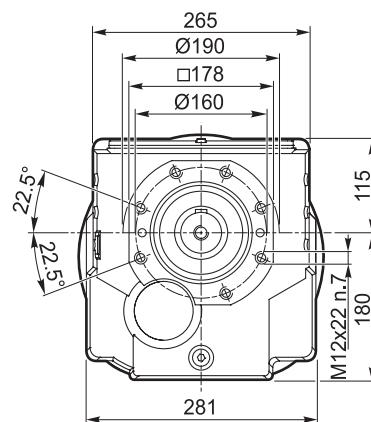
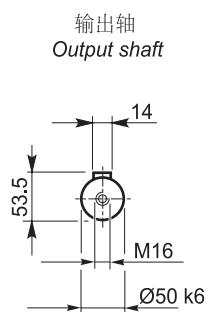
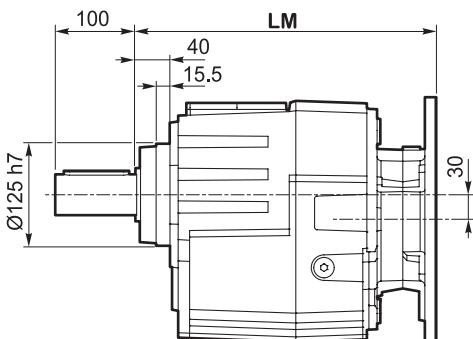
Dimensions

ITH 132 - ITH 133

ITH 132 U
ITH 133 U

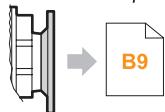


ITH 132 G
ITH 133 G

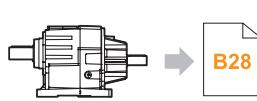


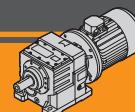
IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions									
	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5	180 B5
LM	340.5		345	344.5	345	365.5		415.5	
N	130		95	180	110	230	130	250	
M	165		115	215	130	265	165	300	
P	200		140	250	160	300	200	350	
D	19	24		28		38		42	48

IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters



ITH 132...
ITH 133...





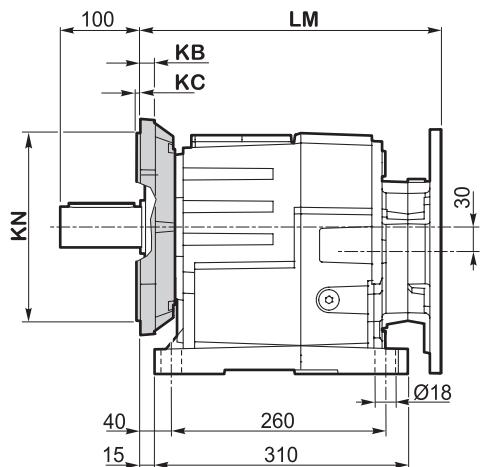
尺寸参数

Dimensions

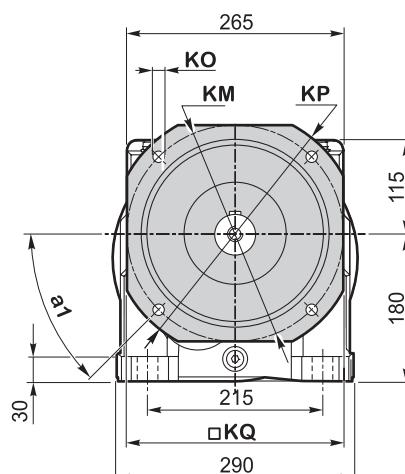
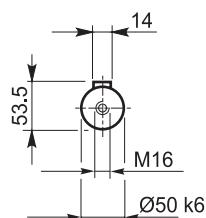
ITH 132- ITH 133

ITH 132 U/F...

ITH 133 U/F...

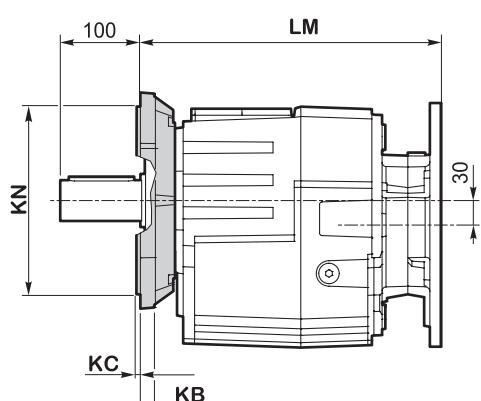


输出轴
Output shaft

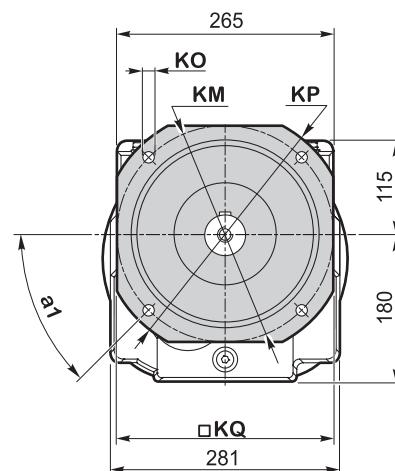
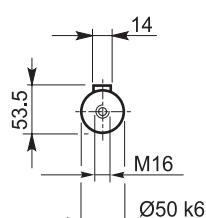


ITH 132 F...

ITH 133 F...



输出轴
Output shaft

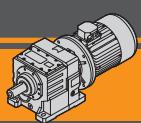


输出法兰 F / F Version										
ITH	a ₁	KB	KC	KM	KN f7	KO	KP	KQ	法兰 / Flange	重量 / Weight [kg]
									类型 / Type	
132 133	45°	16	4	215	180	14	250	215	F250	4.8
	45°	16	4	265	230	14	300	260	F300	7.1
	45°	16	4	300	250	18	350	300	F350	9.1

重量 / Weight [kg]									
ITH	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5	180 B5
132 U		67		66	68	66	72	69	83
132 G		63		62	64	62	68	65	79
133 U		69		68	70	68	74	71	-
133 G		65		64	66	64	70	67	-

注：此数值是按M1(B3)安装位置加油后的重量

Note: weight of the gearbox filled with oil for M1 (B3) assembly position



ITH

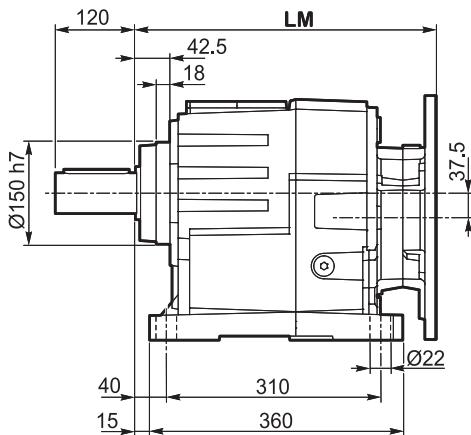
斜齿轮减速电机
Helical in-line gearmotors

尺寸参数

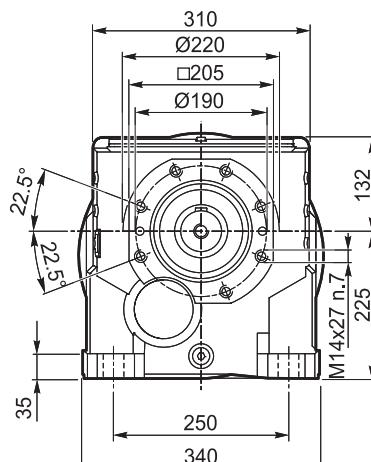
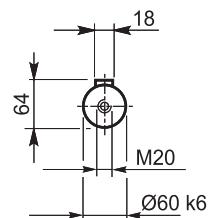
Dimensions

ITH 142 - ITH 143

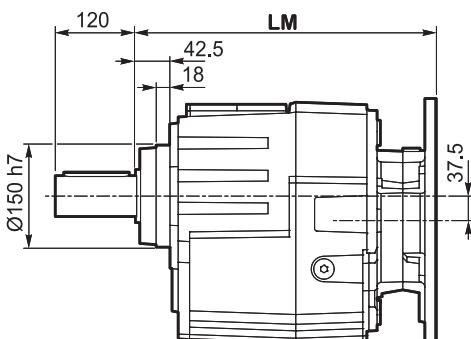
ITH 142 U
ITH 143 U



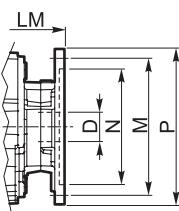
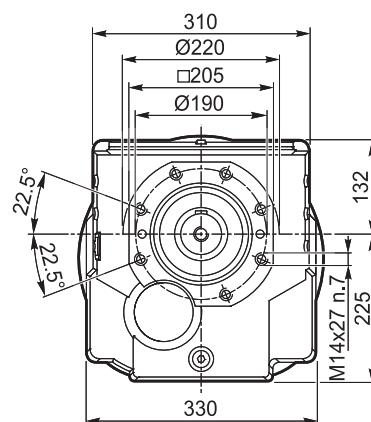
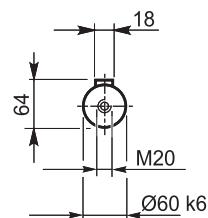
输出轴
Output shaft



ITH 142 G
ITH 143 G

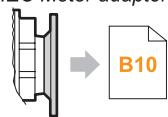


输出轴
Output shaft

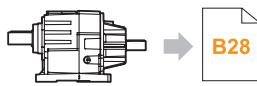


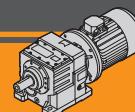
IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions										
	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5	180 B5	200 B5
LM	373.5		378	377.5	378	398.5		448.5		460.5
N	130		95	180	110	230	130	250		300
M	165		115	215	130	265	165	300		350
P	200		140	250	160	300	200	350		400
D	19	24		28		38		42	48	55

IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters



ITH142...
ITH143...





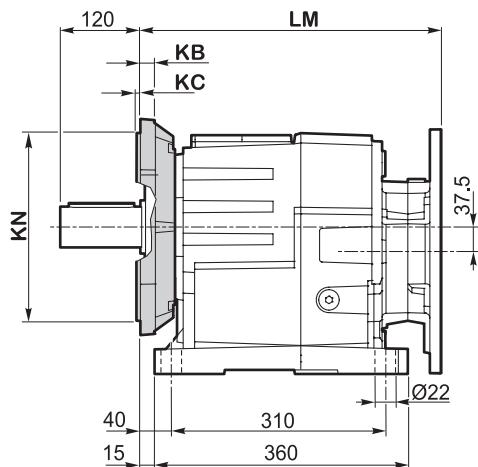
尺寸参数

Dimensions

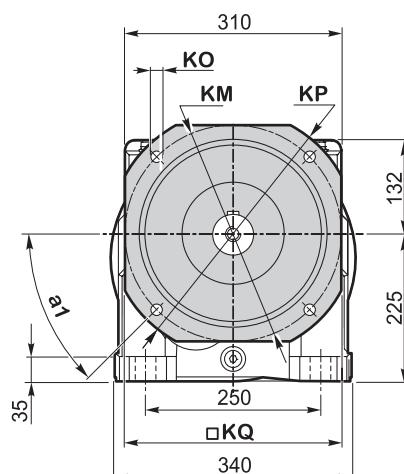
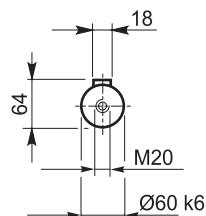
ITH 142- ITH 143

ITH 142 U/F...

ITH 143 U/F...

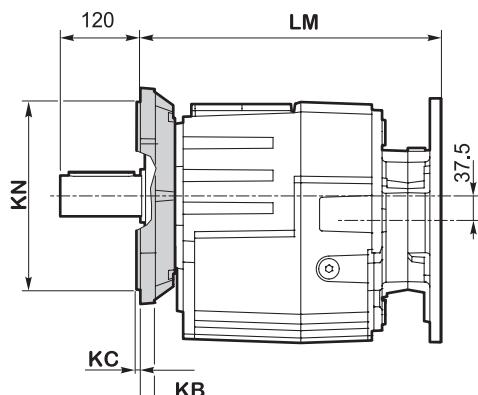


输出轴
Output shaft

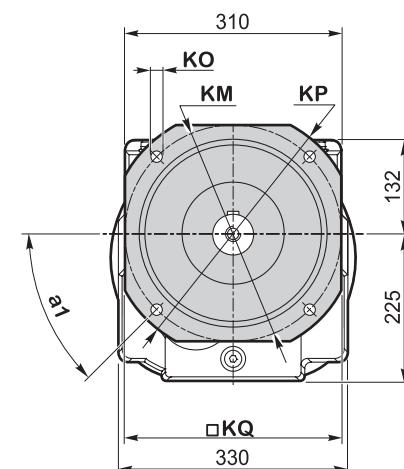
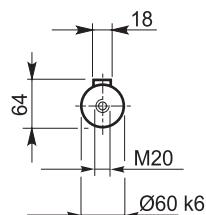


ITH 142 F...

ITH 143 F...



输出轴
Output shaft

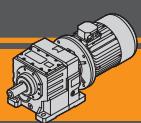


输出法兰 F / F Version										
ITH	a ₁	KB	KC	KM	KN f7	KO	KP	KQ	法兰 / Flange 类型 / Type	重量 / Weight [kg]
142 143	45°	18	4	265	230	14	300	265	F300	7.4
	45°	18	5	300	250	18	350	300	F350	10.2
	45°	18	5	400	350	18	450	400	F450	16.9

重量 / Weight [kg]										
ITH	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5	180 B5	200 B5
142 U	-	-	-	105	102	108	105	119	129	
142 G	-	-	-	99	96	102	99	113	123	
143 U	106	105	108	105	111	108	-	-	-	
143 G	100	99	102	99	105	102	-	-	-	

注：此数值是按M1(B3)安装位置加油后的重量

Note: weight of the gearbox filled with oil for M1 (B3) assembly position



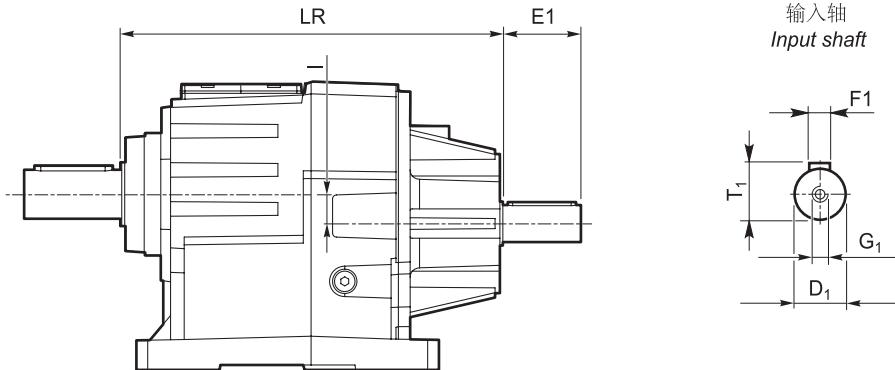
ITH

斜齿轮减速电机
Helical in-line gearmotors

尺寸参数

Dimensions

ITHIS...



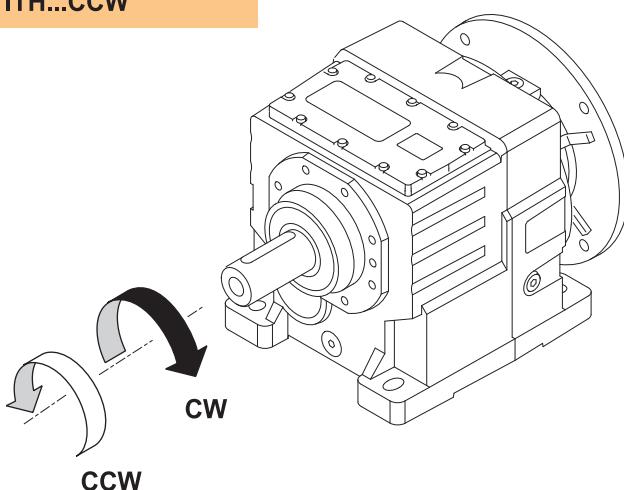
ITHIS	重量 / Weight [kg]
112 U	29
112 G	28
113 U	30
113 G	28
122 U	37
122 G	35
123 U	38
123 G	36
132 U	73
132 G	69
133 U	69
133 G	65
142 U	110
142 G	104
143 U	107
143 G	101

ITHIS	型号 Version	LR	D1	E1	I	T1	F1	G1
112	U	321.5	28	60	28.5	31	8	M10
113		321.5	24	50	28.5	27	8	M8
122		342	28	60	32	31	8	M10
123		342	28	60	32	31	8	M10
132		390.5	38	80	30	41	10	M12
133		373	28	60	30	31	8	M10
142		423.5	38	80	37.5	41	10	M12
143		406	28	60	37.5	31	8	M10

附件

Accessories

逆止装置 / Backstop device

ITH...CW
ITH...CCW

逆止装置只允许有一个输出旋转转向。
使用前请按附图指定输出旋转方向。

*The backstop device allows the output shaft to rotate in just one direction.
Before using it, please specify output shaft rotation direction as shown in the figure.*

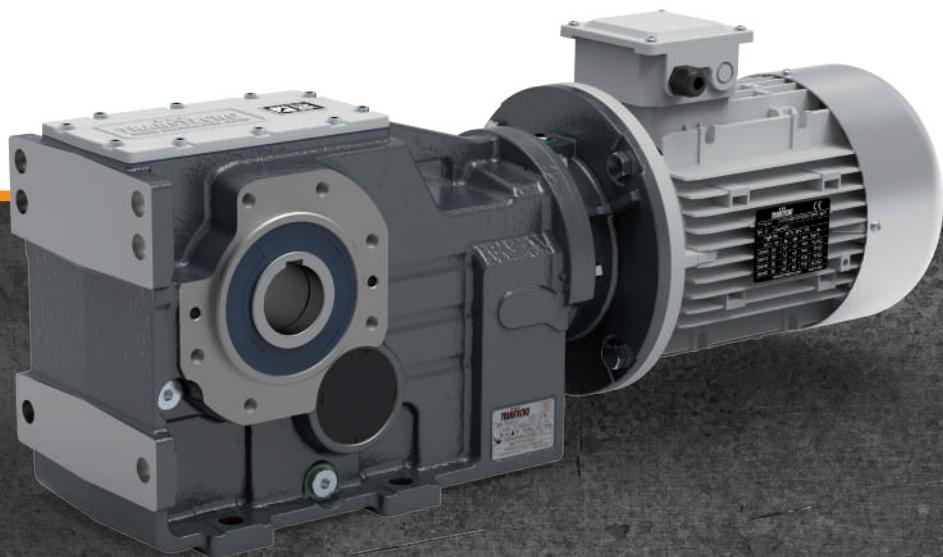


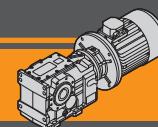
ITB

ITB



伞齿轮减速电机 Helical bevel gearmotors





索引

- 技术特征
- 类型
- 选型
- 运转方向
- 代号说明
- 润滑油
- 输入径向负荷
- 输出径向负荷
- 技术参数
- 尺寸参数
- 附件

Index

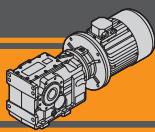
<i>Technical features</i>	C2
<i>Versions</i>	C2
<i>Classification</i>	C3
<i>Direction of rotation</i>	C3
<i>Symbols</i>	C4
<i>Lubrication</i>	C4
<i>Input radial loads</i>	C6
<i>Output radial loads</i>	C6
<i>Technical data</i>	C7
<i>Dimensions</i>	C16
<i>Accessories</i>	C22

页
Page

ITB

该样本为最新版本，可替代以往的任何版本及修订版。如果您是通过非正式渠道取得，不能保证是最新内容，最新版可在本公司网站上查阅 www.transtecno.com。

This section replaces any previous edition and revision. If you obtained this catalogue other than through controlled distribution channels, the most up to date content is not guaranteed. In this case the latest version is available on our web site www.transtecno.com



技术特征

ITB 系列减速电机适用于重负载行业，铁壳箱体和模块化的输入输出组件增强了其应用稳定性。

Technical features

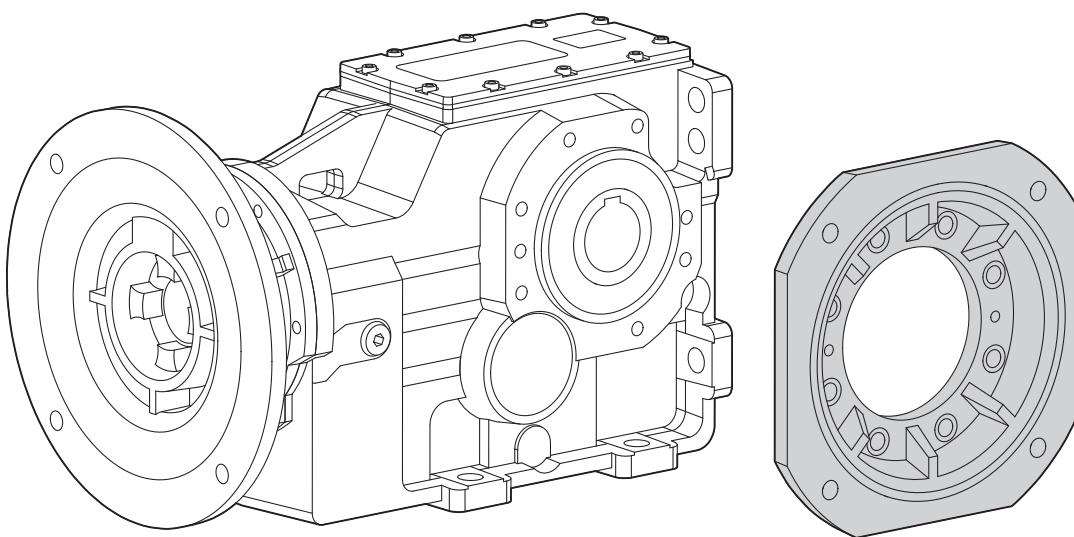
The ITB gearmotors are intended for heavy duty applications.
The robust one pieces casing of the main housing and the modular design of input and output sets increase application flexiblity.

ITB 系列的主要特征：

- 高强度的铸铁箱体；
- 高度模块化；
- 矿物油；
- 空心输入轴连接电机；
- 表面喷塑，RAL7016平均厚度0.10-0.15mm。

The main features of ITB range are:

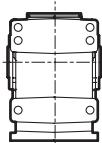
- Robust cast iron housings;
- High degree of modularity;
- Lubrication with mineral oil;
- Coupled to motor with input coupling;
- Epoxy powder coating RAL 7016 average thickness 0,10 – 0,15 mm.



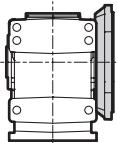
类型

Versions

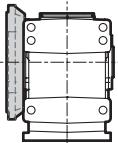
减速机型式
Gearbox Version



U

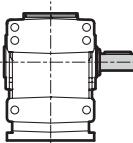


F... D

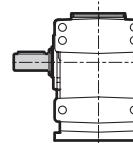


F... S

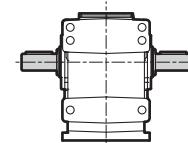
输出轴
Output shaft



SZDX

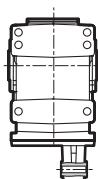


SZSX

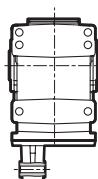


DZ

扭力臂
Torque arm

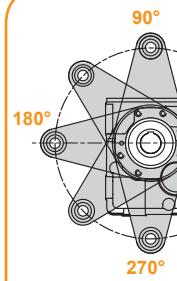


TADX

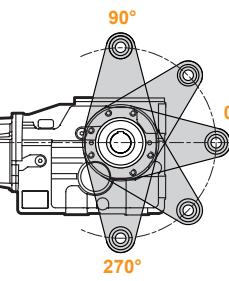


TASX

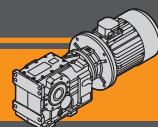
扭力臂
Torque arm



BRDX



BRSX



选型

Classification

减速机 / GEARBOX												
ITB	42	3	U	20.12	D40	132	B5	SZDX	BRSX	M1	CW	
型号 Type	规格 Size	级数 Stages	减速机型式 Version	速比 Ratio	输出轴 Output shaft	IEC	法兰型式 Version	输出轴 Output shaft	扭力臂 Torque arm	安装位置 Mounting position	逆止装置 Backstop device	
ITB	42	3	U F...D F...S	见表格 see tables	D... 标准 G... 锁紧盘 shrink disc	80.. — 180..	B5 B14	SZDX SZSX DZ	TADX TASX BRDX 90°...270° BRSX 0°...270°	M1 (B3) M2 (V6) M3 (B8) M4 (V5) M5 (B7) M6 (B6)	CW CCW	
	43											
	44											

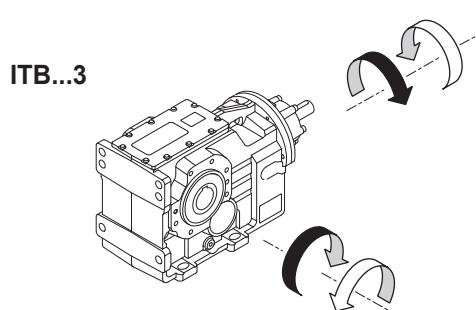
减速机 / GEARBOX									
ITBIS	42	3	U	20.12	D40	SZDX	BRSX	M1	
型号 Type	规格 Size	级数 Stages	减速机型式 Version	速比 Ratio	输出轴 Output shaft	输出轴 Output shaft	扭力臂 Torque arm	安装位置 Mounting position	
ITBIS	42	3	U F...D F...S	见表格 see tables	D... 标准 G... 锁紧盘 shrink disc	SZDX SZSX DZ	TADX TASX BRDX 90°...270° BRSX 0°...270°	M1 (B3) M2 (V6) M3 (B8) M4 (V5) M5 (B7) M6 (B6)	
	43								
	44								

电机 / MOTOR					
5.5kW	4p	3ph	230/400V	50Hz	T1
功率 Power	极数 Poles	相数 Phases	电压 Voltage	频率 Frequency	接线盒位置 Terminal box pos.
见表格 see tables	2p 4p 6p 8p	1ph 3ph	230/400V 220/380V ... 230V	50Hz 60Hz	T1 (标准) T4 T2 T3

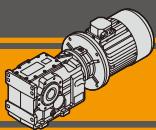
* 注：扭力臂作为配件提供，不安装在减速机上
NOTE: the torque arm will be supplied not assembled.

旋转方向

Direction of rotation



反向旋转可定制
Inverse rotation on request



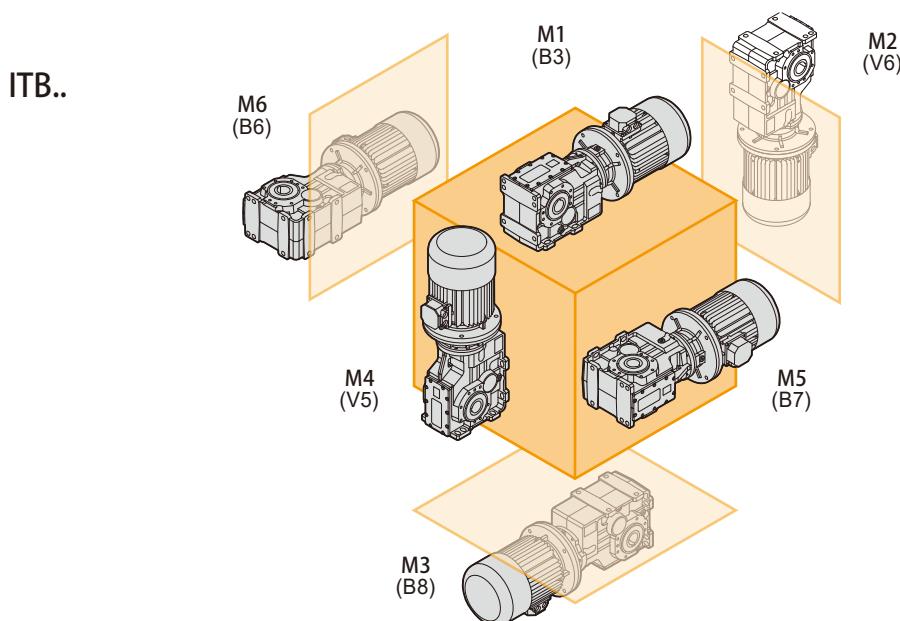
n_1 [min ⁻¹]	输入转速 / Input speed
n_2 [min ⁻¹]	输出转速 / Output speed
i	速比 / Ratio
P_1 [kW]	输出功率 / Input power
M_2 [Nm]	输出扭矩参照 P_1 / Output torque referred to P_1
P_{n1} [kW]	额定输入功率 / Nominal input power
M_{n2} [Nm]	额定输出扭矩参照 P_{n1} / Nominal output torque referred to P_{n1}
sf	服务系数 / Service factor
R_1 [N]	输入端可用径向负荷 / Permitted input radial load
A_1 [N]	输入端可用轴向负荷 / Permitted input axial load
R_2 [N]	输出端可用径向负荷 / Permitted output radial load
A_2 [N]	输出端可用轴向负荷 / Permitted output axial load

润滑油

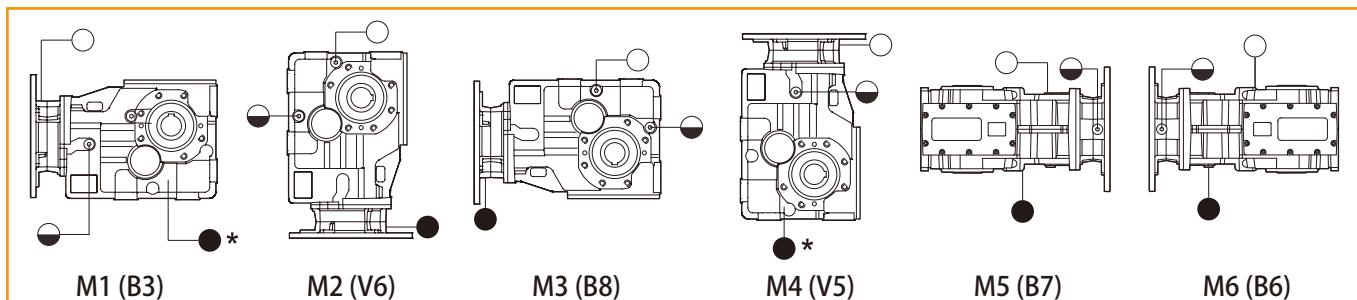
ITB系列减速电机全部采用矿物油，安装位置确定加油量。

Lubrication

ITB series gearmotors come complete with mineral oil.
The lubricant quantity depends on assembly position.



ITB	加油量(升) / Oil quantity (litres)					
	M1 (B3)	M2 (V6)	M3 (B8)	M4 (V5)	M5 (B7)	M6 (B6)
423	2.1	3.1	3.0	3.9	3.2	2.3
433	4.3	5.1	4.9	7.2	5.3	4.0
443	6.5	8.9	9.0	12.2	8.8	6.7



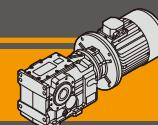
* 放油盖在产品背面

* Oil draing plug in backside position.

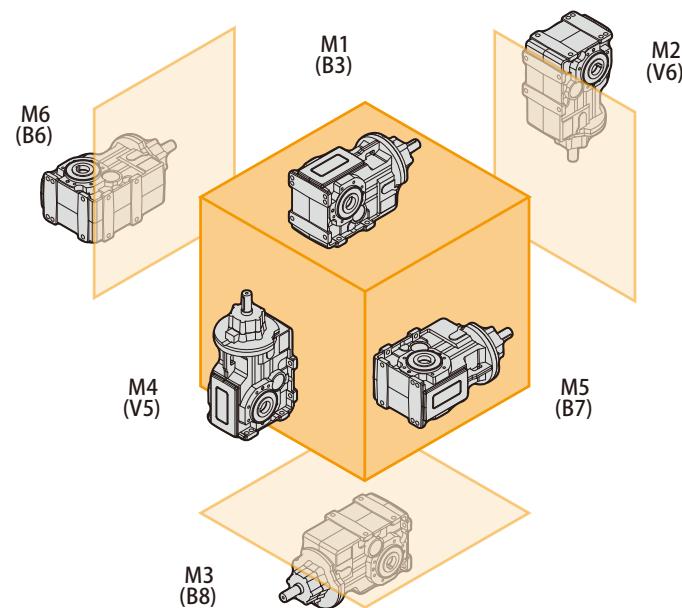
○ 透气及加油油塞 / Breather and filling plug

● 油镜 / Oil level plug

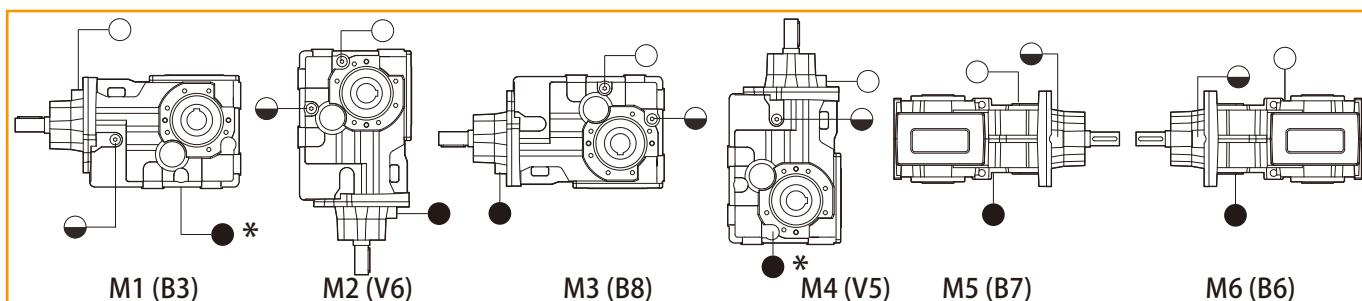
● 放油塞 / Oil drain plug



ITBIS..



ITBIS	加油量(升) / Oil quantity (litres)					
	M1 (B3)	M2 (V6)	M3 (B8)	M4 (V5)	M5 (B7)	M6 (B6)
423	2.3	3.5	3.2	3.9	3.4	2.5
433	4.5	5.5	5.1	7.2	5.5	4.2
443	6.9	9.6	9.4	12.2	9.2	7.1



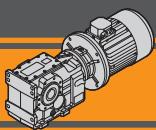
*放油盖在产品背面

*Oil draing plug in backside position.

(○) 透气及加油油塞 / Breather and filling plug

(●) 油镜 / Oil level plug

(●) 放油塞 / Oil drain plug



输入径向负荷

Input radial loads

ITB423 ITB433	n_1 [min $^{-1}$]	电机功率 / Motor Power [kW]			
		2.2	3.0	4.0	5.5
R1 [N]	1400	1800			750
	900	2100		1200	-
	500	2500	-	-	-

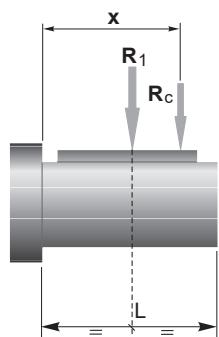
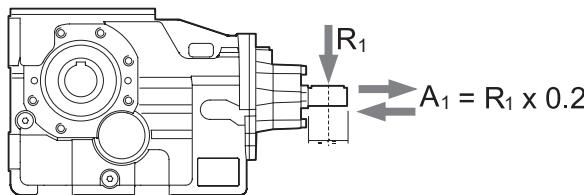
ITB443	n_1 [min $^{-1}$]	电机功率 / Motor Power [kW]					
		5.5	7.5	9.2	11.0	15.0	18.5
R1 [N]	1400	3700			2800	1200	
	900	4900			3300	650	-
	500	5250	3900	1300	-	-	-

下列技术参数表格显示了最大可用径向力。

当径向负载作用点不在输入轴的中间位置时，必须用以下公式来计算有效负载。

The radial loads maximum input applicable are indicated in the previous tables.

When the resulting radial load is not applied on the centre line of the shaft it is necessary to calculate the effective load with the following formula:



	ITB 423	ITB 433	ITB 443
a	139	157	
b	110	118	

$$R_c = \frac{R_1 \cdot a}{(b+x)} \leq R_1$$

$$R \leq R_c$$

a, b = 图表中给出的值

a, b = values given in the table

输出径向负荷

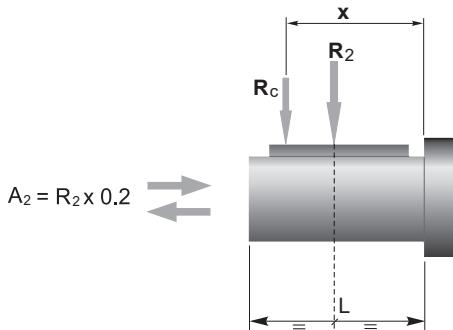
Output radial loads

下列技术参数表格显示了最大可用径向力。

当径向负载作用点不在输出轴的中间位置时，必须用以下公式来计算有效负载。

The radial loads maximum output applicable are indicated in the technical data table.

When the resulting radial load is not applied on the centre line of the shaft it is necessary to calculate the effective load with the following formula:



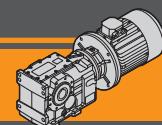
	ITB 423	ITB 433	ITB 443
a	182	218	252
b	142	168	192
R_{2MAX}	18500	23000	31000

$$R_c = \frac{R_2 \cdot a}{(b+x)} \leq R_{2MAX}$$

$$R \leq R_c$$

a, b = 图表中给出的值

a, b = values given in the table



技术参数

n_1 1400 min⁻¹

Technical data

	n_2 [min ⁻¹]	Mn ₂ [Nm]	Pn ₁ [kW]	i	R ₂ [N]		IEC 电机适配法兰 IEC Motor adapters
ITBIS 423							
191	500	10.62	7.34	9609			
153	500	8.51	9.16	10851			
118	600	7.90	11.85	12122			
90	600	5.98	15.64	14119			
76	700	5.96	18.32	14920			
70	700	5.43	20.12	15708			
61	800	5.46	22.85	16301			
50	800	4.42	28.22	18306			*
47	850	4.48	29.57	18500			*
45	850	4.29	30.90	18500			*
41	850	3.83	34.57	18500			*
37	850	3.49	37.99	18500			*
36	900	3.60	39.01	18500			*
34	900	3.37	41.70	18500			*
29	900	2.86	49.13	18500			*
28	900	2.80	50.19	18500			*
26	900	2.61	53.77	18500			*
24	900	2.37	59.26	18500			*
20	900	1.99	70.40	18500		*	*
18	950	1.92	77.08	18500		*	*
16	950	1.72	86.24	18500		*	*
15	950	1.56	94.77	18500		*	*
14	950	1.42	104.04	18500		*	*
11	950	1.21	122.57	18500		*	*
10	950	1.10	134.15	18500		*	*
9.5	950	1.00	147.84	18500		*	*

备注:

阴影部分表明该型号有相适配的电机输入。

N.B.

Highlighted areas indicate motor inputs available on each size of unit.



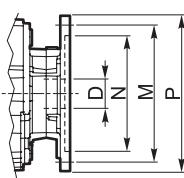
* = 服务系数(sf)选择需根据应用情况: 请与我司技术部取得联系。

减速电机选型前请参考C10至C15的技术参数表格。

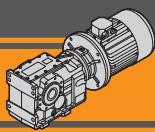


* = The service factor (sf) has to be selected depending on application: please contact our Technical Department.

Before selecting any gearbox, please read the performance values shown in the tables on page C10 to C15.



	IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions							
	71 B5	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14
N	110	130	130	95	180	110	230	130
M	130	165	165	115	215	130	265	165
P	160	200	200	140	250	160	300	200
D	14	19	24		28		38	



ITB 伞齿轮减速电机
Helical bevel gearmotors

技术参数

 n_1 1400 min⁻¹

Technical data

	n_2 [min ⁻¹]	Mn ₂ [Nm]	Pn ₁ [kW]	i	R ₂ [N]		IEC 电机适配法兰 IEC Motor adapters
ITBIS 433							
171	1000	18.99	8.21	12339			
137	1000	15.22	10.25	13935			
106	1300	15.30	13.25	15144			
80	1400	12.48	17.49	17285			
69	1600	12.21	20.44	18060			
62	1700	11.78	22.50	18635			
55	1700	10.40	25.49	19960			*
44	1700	8.40	31.56	22448			*
43	1700	8.04	32.98	23000			*
41	1700	7.67	34.55	23000			
36	1700	6.86	38.66	23000			
33	1700	6.24	42.48	23000			
32	1800	6.45	43.51	23000			*
30	1800	6.02	46.64	23000			
25	1800	5.01	55.98	23000		*	*
23	1600	4.15	60.14	23000			
21	1600	3.77	66.27	23000		*	
18	1800	3.58	78.52	23000		*	*
16	1800	3.27	85.97	23000		*	*
15	1800	2.92	96.19	23000		*	*
13	1800	2.66	105.70	23000		*	*
12	1800	2.42	116.04	23000		*	*
10	1800	2.05	136.71	23000	*	*	
9.4	1800	1.88	149.63	23000	*	*	
8.5	1800	1.70	164.89	23000	*	*	

备注:

阴影部分表明该型号有相适配的电机输入。

N.B.

Highlighted areas indicate motor inputs available on each size of unit.



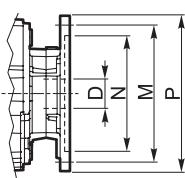
* = 服务系数(sf)选择需根据应用情况: 请与我司技术部取得联系。

减速电机选型前请参考C10至C15的技术参数表格。

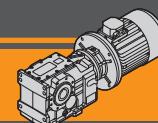


* = The service factor (sf) has to be selected depending on application: please contact our Technical Department.

Before selecting any gearbox, please read the performance values shown in the tables on page C10 to C15.



	IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions							
	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5
N	130	130	95	180	110	230	130	250
M	165	165	115	215	130	265	165	300
P	200	200	140	250	160	300	200	350
D	19		24		28		38	42



技术参数

n_1 1400 min⁻¹

Technical data

	n_2 [min ⁻¹]	Mn ₂ [Nm]	Pn ₁ [kW]	i	R ₂ [N]		IEC 电机适配法兰 IEC Motor adapters
ITBIS 443							
	178	1700	33.65	7.88	17306		
	147	1700	27.81	9.53	19220		
	119	1800	23.89	11.75	21325	*	*
	99	2000	22.07	14.13	23076	*	*
	81	2300	20.82	17.23	24849	*	*
	61	2800	18.86	23.16	27511	*	*
	56	3000	18.85	24.82	27861		
	47	3000	15.58	30.03	31000		*
	38	3000	12.64	37.01	31000		*
	36	2800	11.06	39.46	31000		*
	32	3200	11.21	44.51	31000		*
	29	2800	9.16	47.67	31000		
	26	3200	9.20	54.26	31000		*
	19	3500	7.48	72.94	31000		*
	15	3500	5.92	92.14	31000		*
	11	3500	4.39	124.32	31000		*
	10	3500	4.03	135.45	31000		*
	9.3	3500	3.64	150.15	31000	*	*
	8.5	3500	3.33	163.80	31000	*	*
	7.8	3500	3.05	179.16	31000	*	*

备注:

阴影部分表明该型号有相适配的电机输入。

N.B.

Highlighted areas indicate motor inputs available on each size of unit.



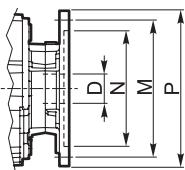
* = 服务系数(sf)选择需根据应用情况: 请与我司技术部取得联系。

减速电机选型前请参考C10至C15的技术参数表格。

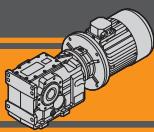


* = The service factor (sf) has to be selected depending on application: please contact our Technical Department.

Before selecting any gearbox, please read the performance values shown in the tables on page C10 to C15.



IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions								
	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5
N	130	130	95	180	110	230	130	250
M	165	165	115	215	130	265	165	300
P	200	200	140	250	160	300	200	350
D	19	24		28		38		42
								48

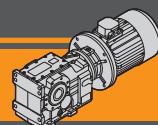


ITB 伞齿轮减速电机
Helical bevel gearmotors

技术参数

Technical data

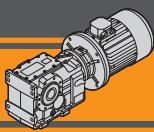
P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ [N]	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ [N]	
0.55																
80A4 (1400 min ⁻¹)	191	26	19	7.34	ITB423	B5	11001	80B4 (1400 min ⁻¹)	191	35	14	7.34	ITB423	B5	10973	
	153	32	15	9.16		B5	12403		153	44	11	9.16		B5	12364	
	118	42	14	11.85		B5	14255		118	57	11	11.85		B5	14197	
	90	55	11	15.64		B5	16545		90	75	8.0	15.64		B5	16455	
	76	65	11	18.32		B5	18005		76	88	7.9	18.32		B5	17891	
	70	71	9.9	20.12		B5	18500		70	97	7.2	20.12		B5	18500	
	61	81	9.9	22.85		B5	18500		61	110	7.3	22.85		B5	18500	
	50	100	8.0	28.22		B5	18500		50	136	5.9	28.22		B5	18500	
	47	104	8.2	29.57		B5	18500		47	142	6.0	29.57		B5	18500	
	45	109	7.8	30.90		B5	18500		45	149	5.7	30.90		B5	18500	
	40	122	7.0	34.57		B5	18500		40	166	5.1	34.57		B5	18500	
	37	134	6.3	37.99		B5	18500		37	183	4.7	37.99		B5	18500	
	36	138	6.5	39.01		B5	18500		36	188	4.8	39.01		B5	18500	
	34	147	6.1	41.70		B5	18500		34	201	4.5	41.70		B5	18500	
	29	173	5.2	49.13		B5	18500		29	236	3.8	49.13		B5	18500	
	28	177	5.1	50.19		B5	18500		28	241	3.7	50.19		B5	18500	
	26	190	4.7	53.77		B5	18500		26	259	3.5	53.77		B5	18500	
	24	209	4.3	59.26		B5	18500		24	285	3.2	59.26		B5	18500	
	20	248	3.6	70.40		B5	18500		20	339	2.7	70.40		B5	18500	
	18	272	3.5	77.08		B5	18500		18	371	2.6	77.08		B5	18500	
	16	304	3.1	86.24		B5	18500		16	415	2.3	86.24		B5	18500	
	15	334	2.8	94.77		B5	18500		15	456	2.1	94.77		B5	18500	
	13	367	2.6	104.04		B5	18500		13	500	1.9	104.04		B5	18500	
	11	432	2.2	122.57		B5	18500		11	589	1.6	122.57		B5	18500	
	10	473	2.0	134.15		B5	18500		10	645	1.5	134.15		B5	18500	
	9.5	521	1.8	147.84		B5	18500		9.5	711	1.3	147.84		B5	18500	
	25	197	9.1	55.98	ITB433	B5	23000		41	166	10	34.55	ITB433	B5	23000	
	23	212	7.5	60.14		B5	23000		36	186	9.1	38.66		B5	23000	
	21	234	6.8	66.27		B5	23000		33	204	8.3	42.48		B5	23000	
	18	277	6.5	78.52		B5	23000		32	209	8.6	43.51		B5	23000	
	16	303	5.9	85.97		B5	23000		30	224	8.0	46.64		B5	23000	
	15	339	5.3	96.19		B5	23000		25	269	6.7	55.98		B5	23000	
	13	373	4.8	105.70		B5	23000		23	289	5.5	60.14		B5	23000	
	12	409	4.4	116.04		B5	23000		21	319	5.0	66.27		B5	23000	
	10	482	3.7	136.71		B5	23000		18	378	4.8	78.52		B5	23000	
	9.4	528	3.4	149.63		B5	23000		16	413	4.4	85.97		B5	23000	
	8.5	582	3.1	164.89		B5	23000		15	463	3.9	96.19		B5	23000	
	11	438	8.0	124.32	ITB443	B5	31000		13	508	3.5	105.70		B5	23000	
	10	478	7.3	135.45		B5	31000		12	558	3.2	116.04		B5	23000	
	9.3	530	6.6	150.15		B5	31000		10	657	2.7	136.71		B5	23000	
	8.5	578	6.1	163.80		B5	31000		9.4	720	2.5	149.63		B5	23000	
	7.8	632	5.5	179.16		B5	31000		8.5	793	2.3	164.89		B5	23000	
								19	351	10	72.94	ITB443	B5	31000		
								15	443	7.9	92.14		B5	31000		
								11	598	5.9	124.32		B5	31000		
								10	651	5.4	135.45		B5	31000		
								9.3	722	4.8	150.15		B5	31000		
								8.5	788	4.4	163.80		B5	31000		
								7.8	862	4.1	179.16		B5	31000		



技术参数

Technical data

P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i	IEC	R ₂ [N]	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i	IEC	R ₂ [N]		
1.1															
90S4 (1400 min ⁻¹)	191	52	9.7	7.34	ITB423	B5/B14	10925	90L4 (1400 min ⁻¹)	191	71	7.1	7.34	ITB423	B5/B14	10870
	153	65	7.7	9.16		B5/B14	12295		153	88	5.7	9.16		B5/B14	12218
	118	84	7.2	11.85		B5/B14	14095		118	114	5.3	11.85		B5/B14	13979
	90	110	5.4	15.64		B5/B14	16299		90	150	4.0	15.64		B5/B14	16120
	76	129	5.4	18.32		B5/B14	17692		76	176	4.0	18.32		B5/B14	17463
	70	142	4.9	20.12		B5/B14	18500		70	194	3.6	20.12		B5/B14	18298
	61	161	5.0	22.85		B5/B14	18500		61	220	3.6	22.85		B5/B14	18500
	50	199	4.0	28.22		B5/B14	18500		50	271	2.9	28.22		B5/B14	18500
	47	209	4.1	29.57		B5/B14	18500		47	284	3.0	29.57		B5/B14	18500
	45	218	3.9	30.90		B5/B14	18500		45	297	2.9	30.90		B5/B14	18500
	40	244	3.5	34.57		B5/B14	18500		40	332	2.6	34.57		B5/B14	18500
	37	268	3.2	37.99		B5/B14	18500		37	365	2.3	37.99		B5/B14	18500
	36	275	3.3	39.01		B5/B14	18500		36	375	2.4	39.01		B5/B14	18500
	34	294	3.1	41.70		B5/B14	18500		34	401	2.2	41.70		B5/B14	18500
	29	347	2.6	49.13		B5/B14	18500		29	473	1.9	49.13		B5/B14	18500
	28	354	2.5	50.19		B5/B14	18500		28	483	1.9	50.19		B5/B14	18500
	26	379	2.4	53.77		B5/B14	18500		26	517	1.7	53.77		B5/B14	18500
	24	418	2.2	59.26		B5/B14	18500		24	570	1.6	59.26		B5/B14	18500
	20	497	1.8	70.40		B5/B14	18500		20	677	1.3	70.40		B5/B14	18500
	18	544	1.7	77.08		B5/B14	18500		18	741	1.3	77.08		B5/B14	18500
	16	608	1.6	86.24		B5/B14	18500		16	829	1.1	86.24		B5/B14	18500
	15	668	1.4	94.77		B5/B14	18500		15	912	1.0	94.77		B5/B14	18500
	13	734	1.3	104.04		B5/B14	18500		13	1001	0.9	104.04		B5/B14	18500
	11	865	1.1	122.57		B5/B14	18500		106	127	10	13.25	ITB433	B5/B14	18711
	10	946	1.0	134.15		B5/B14	18500		80	168	8.3	17.49		B5/B14	21650
	9.5	1043	0.9	147.84		B5/B14	18500		69	197	8.1	20.44		B5/B14	23000
	55	180	9.5	25.49	ITB433	B5/B14	23000		62	216	7.9	22.50		B5/B14	23000
	44	223	7.6	31.56		B5/B14	23000		55	245	6.9	25.49		B5/B14	23000
	42	233	7.3	32.98		B5/B14	23000		44	304	5.6	31.56		B5/B14	23000
	41	244	7.0	34.55		B5/B14	23000		42	317	5.4	32.98		B5/B14	23000
	36	273	6.2	38.66		B5/B14	23000		41	332	5.1	34.55		B5/B14	23000
	33	300	5.7	42.48		B5/B14	23000		36	372	4.6	38.66		B5/B14	23000
	32	307	5.9	43.51		B5/B14	23000		33	409	4.2	42.48		B5/B14	23000
	30	329	5.5	46.64		B5/B14	23000		32	419	4.3	43.51		B5/B14	23000
	25	395	4.6	55.98		B5/B14	23000		30	449	4.0	46.64		B5/B14	23000
	23	424	3.8	60.14		B5/B14	23000		25	538	3.3	55.98		B5/B14	23000
	21	467	3.4	66.27		B5/B14	23000		23	578	2.8	60.14		B5/B14	23000
	18	554	3.3	78.52		B5/B14	23000		21	637	2.5	66.27		B5/B14	23000
	16	606	3.0	85.97		B5/B14	23000		18	755	2.4	78.52		B5/B14	23000
	15	678	2.7	96.19		B5/B14	23000		16	827	2.2	85.97		B5/B14	23000
	13	746	2.4	105.70		B5/B14	23000		15	925	1.9	96.19		B5/B14	23000
	12	818	2.2	116.04		B5/B14	23000		13	1017	1.8	105.70		B5/B14	23000
	10	964	1.9	136.71		B5/B14	23000		12	1116	1.6	116.04		B5/B14	23000
	9.4	1055	1.7	149.63		B5/B14	23000		10	1315	1.4	136.71		B5/B14	23000
	8.5	1163	1.5	164.89		B5/B14	23000		9.4	1439	1.3	149.63		B5/B14	23000
	35	278	10	39.46	ITB443	B5/B14	31000		8.5	1586	1.1	164.89		B5/B14	23000
	31	314	10	44.51		B5/B14	31000		38	356	8.4	37.01	ITB443	B5/B14	31000
	29	336	8.3	47.67		B5/B14	31000		35	380	7.4	39.46		B5/B14	31000
	26	383	8.4	54.26		B5/B14	31000		31	428	7.5	44.51		B5/B14	31000
	19	515	6.8	72.94		B5/B14	31000		29	458	6.1	47.67		B5/B14	31000
	15	650	5.4	92.14		B5/B14	31000		26	522	6.1	54.26		B5/B14	31000
	11	877	4.0	124.32		B5/B14	31000		19	702	5.0	72.94		B5/B14	31000
	10	955	3.7	135.45		B5/B14	31000		15	886	3.9	92.14		B5/B14	31000
	9.3	1059	3.3	150.15		B5/B14	31000		11	1196	2.9	124.32		B5/B14	31000
	8.5	1155	3.0	163.80		B5/B14	31000		10	1303	2.7	135.45		B5/B14	31000
	7.8	1264	2.8	179.16		B5/B14	31000		9.3	1444	2.4	150.15		B5/B14	31000
						B5/B14	31000		8.5	1576	2.2	163.80		B5/B14	31000
						B5/B14	31000		7.8	1723	2.0	179.16		B5/B14	31000

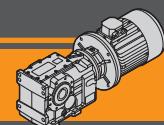


ITB 伞齿轮减速电机
Helical bevel gearmotors

技术参数

Technical data

P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ [N]	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ [N]	
1.85																
90LB4 (1400 min ⁻¹)	191	87	5.7	7.34	ITB423	B5/B14	10821	100LA4 (1400 min ⁻¹)	191	104	4.8	7.34	ITB423	B5/B14	10773	
	153	109	4.6	9.16		B5/B14	12149		153	129	3.9	9.16		B5/B14	12081	
	118	141	4.3	11.85		B5/B14	13877		118	167	3.6	11.85		B5/B14	13776	
	90	186	3.2	15.64		B5/B14	15964		90	221	2.7	15.64		B5/B14	15808	
	76	217	3.2	18.32		B5/B14	17264		76	258	2.7	18.32		B5/B14	17064	
	70	239	2.9	20.12		B5/B14	18067		70	284	2.5	20.12		B5/B14	17836	
	61	271	3.0	22.85		B5/B14	18500		61	322	2.5	22.85		B5/B14	18500	
	50	335	2.4	28.22		B5/B14	18500		50	398	2.0	28.22		B5/B14	18500	
	47	351	2.4	29.57		B5/B14	18500		47	417	2.0	29.57		B5/B14	18500	
	45	367	2.3	30.90		B5/B14	18500		45	436	2.0	30.90		B5/B14	18500	
	40	410	2.1	34.57		B5/B14	18500		40	488	1.7	34.57		B5/B14	18500	
	37	451	1.9	37.99		B5/B14	18500		37	536	1.6	37.99		B5/B14	18500	
	36	463	1.9	39.01		B5/B14	18500		36	550	1.6	39.01		B5/B14	18500	
	34	495	1.8	41.70		B5/B14	18500		34	588	1.5	41.70		B5/B14	18500	
	29	583	1.5	49.13		B5/B14	18500		29	693	1.3	49.13		B5/B14	18500	
	28	595	1.5	50.19		B5/B14	18500		28	708	1.3	50.19		B5/B14	18500	
	26	638	1.4	53.77		B5/B14	18500		26	759	1.2	53.77		B5/B14	18500	
	24	703	1.3	59.26		B5/B14	18500		24	836	1.1	59.26		B5/B14	18500	
	20	835	1.1	70.40		B5/B14	18500		170	116	8.6	8.21	ITB433	B5/B14	14406	
	18	914	1.0	77.08		B5/B14	18500		137	145	6.9	10.25		B5/B14	16193	
	16	1023	0.9	86.24		B5/B14	18500		106	187	7.0	13.25		B5/B14	18530	
	170	97	10	8.21	ITB433	B5/B14	14449		80	247	5.7	17.49		B5/B14	21372	
	137	122	8.2	10.25		B5/B14	16254		69	288	5.6	20.44		B5/B14	23000	
	106	157	8.3	13.25		B5/B14	18620		62	317	5.4	22.50		B5/B14	23000	
	80	207	6.7	17.49		B5/B14	21511		55	360	4.7	25.49		B5/B14	23000	
	69	242	6.6	20.44		B5/B14	23000		44	445	3.8	31.56		B5/B14	23000	
	62	267	6.4	22.50		B5/B14	23000		42	465	3.7	32.98		B5/B14	23000	
	55	302	5.6	25.49		B5/B14	23000		41	487	3.5	34.55		B5/B14	23000	
	44	374	4.5	31.56		B5/B14	23000		36	545	3.1	38.66		B5/B14	23000	
	42	391	4.3	32.98		B5/B14	23000		33	599	2.8	42.48		B5/B14	23000	
	41	410	4.1	34.55		B5/B14	23000		32	614	2.9	43.51		B5/B14	23000	
	36	459	3.7	38.66		B5/B14	23000		30	658	2.7	46.64		B5/B14	23000	
	33	504	3.4	42.48		B5/B14	23000		25	790	2.3	55.98		B5/B14	23000	
	32	516	3.5	43.51		B5/B14	23000		23	848	1.9	60.14		B5/B14	23000	
	30	553	3.3	46.64		B5/B14	23000		21	935	1.7	66.27		B5/B14	23000	
	25	664	2.7	55.98		B5/B14	23000		18	1108	1.6	78.52		B5/B14	23000	
	23	713	2.2	60.14		B5/B14	23000		16	1213	1.5	85.97		B5/B14	23000	
	21	786	2.0	66.27		B5/B14	23000		15	1357	1.3	96.19		B5/B14	23000	
	18	931	1.9	78.52		B5/B14	23000		13	1491	1.2	105.70		B5/B14	23000	
	16	1020	1.8	85.97		B5/B14	23000		12	1637	1.1	116.04		B5/B14	23000	
	15	1141	1.6	96.19		B5/B14	23000		38	522	5.7	37.01	ITB443	B5/B14	31000	
	13	1254	1.4	105.70		B5/B14	23000		35	557	5.0	39.46		B5/B14	31000	
	12	1376	1.3	116.04		B5/B14	23000		31	628	5.1	44.51		B5/B14	31000	
	10	1622	1.1	136.71		B5/B14	23000		29	672	4.2	47.67		B5/B14	31000	
	9.4	1775	1.0	149.63		B5/B14	23000		26	765	4.2	54.26		B5/B14	31000	
	38	439	6.8	37.01	ITB443	B5/B14	31000		19	1029	3.4	72.94		B5/B14	31000	
	35	468	6.0	39.46		B5/B14	31000		15	1300	2.7	92.14		B5/B14	31000	
	31	528	6.1	44.51		B5/B14	31000		11	1754	2.0	124.32		B5/B14	31000	
	29	565	5.0	47.67		B5/B14	31000		10	1911	1.8	135.45		B5/B14	31000	
	26	644	5.0	54.26		B5/B14	31000		9.3	2118	1.7	150.15		B5/B14	31000	
	19	865	4.0	72.94		B5/B14	31000		8.5	2311	1.5	163.80		B5/B14	31000	
	15	1093	3.2	92.14		B5/B14	31000		7.8	2527	1.4	179.16		B5/B14	31000	
	11	1475	2.4	124.32		B5/B14	31000									
	10	1607	2.2	135.45		B5/B14	31000									
	9.3	1781	2.0	150.15		B5/B14	31000									
	8.5	1943	1.8	163.80		B5/B14	31000									
	7.8	2125	1.6	179.16		B5/B14	31000									

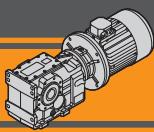


技术参数

Technical data

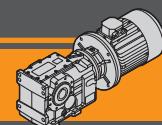
P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i	ITB423	B5/B14	R ₂ [N]	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i	ITB423	B5/B14	R ₂ [N]	
3																
100LB4 (1400 min ⁻¹)	191	141	3.5	7.34	ITB423	B5/B14	10662	112M4 (1400 min ⁻¹)	191	188	2.7	7.34	ITB423	B5/B14	10524	
	153	176	2.8	9.16		B5/B14	11925		153	235	2.1	9.16		B5/B14	11730	
	118	228	2.6	11.85		B5/B14	13543		118	304	2.0	11.85		B5/B14	13253	
	90	301	2.0	15.64		B5/B14	15451		90	401	1.5	15.64		B5/B14	15005	
	76	352	2.0	18.32		B5/B14	16608		76	470	1.5	18.32		B5/B14	16037	
	70	387	1.8	20.12		B5/B14	17308		70	516	1.4	20.12		B5/B14	16649	
	61	440	1.8	22.85		B5/B14	18277		61	586	1.4	22.85		B5/B14	17474	
	50	543	1.5	28.22		B5/B14	18500		50	724	1.1	28.22		B5/B14	18500	
	47	569	1.5	29.57		B5/B14	18500		47	758	1.1	29.57		B5/B14	18500	
	45	594	1.4	30.90		B5/B14	18500		45	792	1.1	30.90		B5/B14	18500	
	40	665	1.3	34.57		B5/B14	18500		40	887	1.0	34.57		B5/B14	18500	
	37	731	1.2	37.99		B5/B14	18500									
	36	750	1.2	39.01		B5/B14	18500		170	211	4.7	8.21	ITB433	B5/B14	14184	
	34	802	1.1	41.70		B5/B14	18500		137	263	3.8	10.25		B5/B14	15881	
	29	945	1.0	49.13		B5/B14	18500		106	340	3.8	13.25		B5/B14	18064	
									80	449	3.1	17.49		B5/B14	20656	
	170	158	6.3	8.21	ITB433	B5/B14	14307		69	524	3.1	20.44		B5/B14	22213	
	137	197	5.1	10.25		B5/B14	16054		62	577	2.9	22.50		B5/B14	23000	
	106	255	5.1	13.25		B5/B14	18323		55	654	2.6	25.49		B5/B14	23000	
	80	336	4.2	17.49		B5/B14	21054		44	809	2.1	31.56		B5/B14	23000	
	69	393	4.1	20.44		B5/B14	22719		42	846	2.0	32.98		B5/B14	23000	
	62	433	3.9	22.50		B5/B14	23000		41	886	1.9	34.55		B5/B14	23000	
	55	490	3.5	25.49		B5/B14	23000		36	992	1.7	38.66		B5/B14	23000	
	44	607	2.8	31.56		B5/B14	23000		33	1090	1.6	42.48		B5/B14	23000	
	42	634	2.7	32.98		B5/B14	23000		32	1116	1.6	43.51		B5/B14	23000	
	41	665	2.6	34.55		B5/B14	23000		30	1196	1.5	46.64		B5/B14	23000	
	36	744	2.3	38.66		B5/B14	23000		25	1436	1.3	55.98		B5/B14	23000	
	33	817	2.1	42.48		B5/B14	23000		23	1542	1.0	60.14		B5/B14	23000	
	32	837	2.2	43.51		B5/B14	23000									
	30	897	2.0	46.64		B5/B14	23000		38	949	3.2	37.01	ITB443	B5/B14	31000	
	25	1077	1.7	55.98		B5/B14	23000		35	1012	2.8	39.46		B5/B14	31000	
	23	1157	1.4	60.14		B5/B14	23000		31	1142	2.8	44.51		B5/B14	31000	
	21	1275	1.3	66.27		B5/B14	23000		29	1223	2.3	47.67		B5/B14	31000	
	18	1510	1.2	78.52		B5/B14	23000		26	1392	2.3	54.26		B5/B14	31000	
	16	1654	1.1	85.97		B5/B14	23000		19	1871	1.9	72.94		B5/B14	31000	
	15	1850	1.0	96.19		B5/B14	23000		15	2363	1.5	92.14		B5/B14	31000	
									11	3189	1.1	124.32		B5/B14	31000	
	38	712	4.2	37.01	ITB443	B5/B14	31000		10	3474	1.0	135.45		B5/B14	31000	
	35	759	3.7	39.46		B5/B14	31000									
	31	856	3.7	44.51		B5/B14	31000									
	29	917	3.1	47.67		B5/B14	31000									
	26	1044	3.1	54.26		B5/B14	31000									
	19	1403	2.5	72.94		B5/B14	31000									
	15	1772	2.0	92.14		B5/B14	31000									
	11	2391	1.5	124.32		B5/B14	31000									
	10	2606	1.3	135.45		B5/B14	31000									
	9.3	2888	1.2	150.15		B5/B14	31000									
	8.5	3151	1.1	163.80		B5/B14	31000									
	7.8	3446	1.0	179.16		B5/B14	31000									

ITB



技术参数

	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ [N]		P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ [N]	
5.5																		
132S4 (1400 min ⁻¹)	191	259	1.9	7.34	ITB423	B5/B14	10316			132MA4 (1400 min ⁻¹)	191	353	1.4	7.34	ITB423	B5/B14	10040	
	153	323	1.5	9.16		B5/B14	11438				153	441	1.1	9.16		B5/B14	11049	
	118	418	1.4	11.85		B5/B14	12817				118	570	1.1	11.85		B5/B14	12236	
	90	552	1.1	15.64		B5/B14	14335				170	395	2.5	8.21	ITB433	B5/B14	13753	
	76	646	1.1	18.32		B5/B14	15181				137	493	2.0	10.25		B5/B14	15274	
	70	710	1.0	20.12		B5/B14	15659				106	637	2.0	13.25		B5/B14	17159	
	61	806	1.0	22.85		B5/B14	16268				80	841	1.7	17.49		B5/B14	19266	
	170	290	3.5	8.21	ITB433	B5/B14	13999				69	983	1.6	20.44		B5/B14	20442	
	137	361	2.8	10.25		B5/B14	15621				62	1082	1.6	22.50		B5/B14	21150	
	106	467	2.8	13.25		B5/B14	17676				55	1226	1.4	25.49		B5/B14	22027	
	80	617	2.3	17.49		B5/B14	20060				44	1518	1.1	31.56		B5/B14	23000	
	69	721	2.2	20.44		B5/B14	21454				42	1586	1.1	32.98		B5/B14	23000	
	62	794	2.1	22.50		B5/B14	22325				41	1662	1.0	34.55		B5/B14	23000	
	55	899	1.9	25.49		B5/B14	23000				178	379	4.5	7.88	ITB443	B5/B14	19836	
	44	1113	1.5	31.56		B5/B14	23000				147	458	3.7	9.53		B5/B14	21860	
	42	1163	1.5	32.98		B5/B14	23000				119	565	3.2	11.75		B5/B14	24271	
	41	1219	1.4	34.55		B5/B14	23000				99	680	2.9	14.13		B5/B14	26562	
	36	1363	1.2	38.66		B5/B14	23000				81	828	2.8	17.23		B5/B14	29182	
	33	1498	1.1	42.48		B5/B14	23000				60	1114	2.5	23.16		B5/B14	31000	
	32	1535	1.2	43.51		B5/B14	23000				56	1194	2.5	24.82		B5/B14	31000	
	30	1645	1.1	46.64		B5/B14	23000				47	1444	2.1	30.03		B5/B14	31000	
	178	278	6.1	7.88	ITB443	B5/B14	20029				38	1780	1.7	37.01		B5/B14	31000	
	147	336	5.1	9.53		B5/B14	22120				35	1898	1.5	39.46		B5/B14	31000	
	119	414	4.3	11.75		B5/B14	24631				31	2141	1.5	44.51		B5/B14	31000	
	99	498	4.0	14.13		B5/B14	27041				29	2292	1.2	47.67		B5/B14	31000	
	81	607	3.8	17.23		B5/B14	29833				26	2609	1.2	54.26		B5/B14	31000	
	60	817	3.4	23.16		B5/B14	31000				19	3508	1.0	72.94		B5/B14	31000	
	56	875	3.4	24.82		B5/B14	31000				9.2							
	47	1059	2.8	30.03		B5/B14	31000				132L4 (1400 min ⁻¹)	191	433	1.2	7.34	ITB423	B5/B14	9805
	38	1305	2.3	37.01		B5/B14	31000					170	485	2.1	8.21	ITB433	B5/B14	13544
	35	1392	2.0	39.46		B5/B14	31000					137	604	1.7	10.25		B5/B14	14979
	31	1570	2.0	44.51		B5/B14	31000					106	782	1.7	13.25		B5/B14	16720
	29	1681	1.7	47.67		B5/B14	31000					80	1032	1.4	17.49		B5/B14	18590
	26	1914	1.7	54.26		B5/B14	31000					69	1206	1.3	20.44		B5/B14	19582
	19	2573	1.4	72.94		B5/B14	31000					62	1327	1.3	22.50		B5/B14	20152
	15	3249	1.1	92.14		B5/B14	31000					55	1504	1.1	25.49		B5/B14	20815
	178	465	3.7	7.88								178	465	3.7	7.88	ITB443	B5/B14	19671
	147	562	3.0	9.53								147	562	3.0	9.53		B5/B14	21639
	119	693	2.6	11.75								119	693	2.6	11.75		B5/B14	23966
	99	834	2.4	14.13								99	834	2.4	14.13		B5/B14	26156
	81	1016	2.3	17.23								81	1016	2.3	17.23		B5/B14	28629
	60	1366	2.0	23.16								60	1366	2.0	23.16		B5/B14	31000
	56	1464	2.0	24.82								56	1464	2.0	24.82		B5/B14	31000
	47	1772	1.7	30.03								47	1772	1.7	30.03		B5/B14	31000
	38	2183	1.4	37.01								38	2183	1.4	37.01		B5/B14	31000
	35	2328	1.2	39.46								35	2328	1.2	39.46		B5/B14	31000
	31	2626	1.2	44.51								31	2626	1.2	44.51		B5/B14	31000
	29	2812	1.0	47.67								29	2812	1.0	47.67		B5/B14	31000
	26	3201	1.0	54.26								26	3201	1.0	54.26		B5/B14	31000



技术参数

Technical data

P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ [N]
------------------------	--	------------------------	----	---	--	--	-----------------------

11

160M4 (1400 min ⁻¹)	170	579	1.7	8.21	ITB433	B5	13322
	137	723	1.4	10.25		B5	14667
	106	935	1.4	13.25		B5	16254
	80	1234	1.1	17.49		B5	17875
	69	1441	1.1	20.44		B5	18672
	62	1587	1.1	22.50		B5	19095
	178	556	3.1	7.88	ITB443	B5	19497
	147	672	2.5	9.53		B5	21405
	119	829	2.2	11.75		B5	23642
	99	997	2.0	14.13		B5	25725
	81	1215	1.9	17.23		B5	28044
	60	1633	1.7	23.16		B5	31000
	56	1751	1.7	24.82		B5	31000
	47	2118	1.4	30.03		B5	31000
	38	2611	1.1	37.01		B5	31000
	35	2784	1.0	39.46		B5	31000
	31	3140	1.0	44.51		B5	31000

18.5

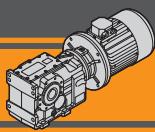
180M4 (1400 min ⁻¹)	178	935	1.8	7.88	ITB443	B5	18772
	147	1131	1.5	9.53		B5	20430
	119	1394	1.3	11.75		B5	22294
	99	1676	1.2	14.13		B5	23931
	81	2043	1.1	17.23		B5	25605
	60	2747	1.0	23.16		B5	27695
	56	2944	1.0	24.82		B5	28062

22

180L4 (1400 min ⁻¹)	178	1111	1.5	7.88	ITB443	B5	18433
	147	1345	1.3	9.53		B5	19975
	119	1658	1.1	11.75		B5	21665
	99	1993	1.0	14.13		B5	23093
	81	2430	0.9	17.23		B5	24467

15

160L4 (1400 min ⁻¹)	170	790	1.3	8.21	ITB433	B5	12830
	137	985	1.0	10.25		B5	13973
	106	1275	1.0	13.25		B5	15220
	178	758	2.2	7.88	ITB443	B5	19110
	147	917	1.9	9.53		B5	20885
	119	1130	1.6	11.75		B5	22923
	99	1359	1.5	14.13		B5	24768
	81	1657	1.4	17.23		B5	26743
	60	2227	1.3	23.16		B5	29496
	56	2387	1.3	24.82		B5	30067
	47	2888	1.0	30.03		B5	31000

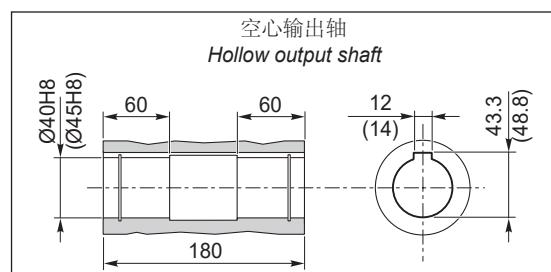
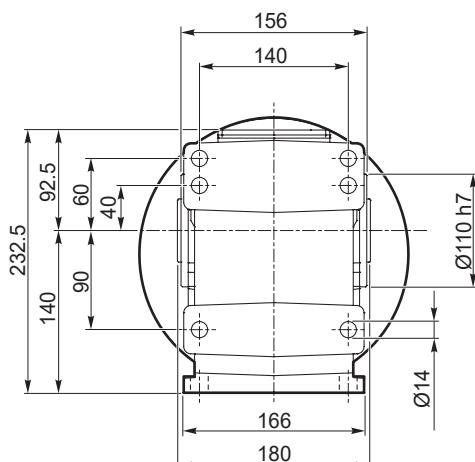
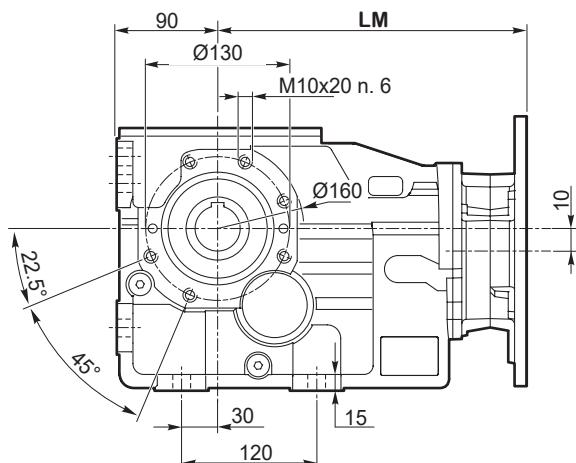


尺寸参数

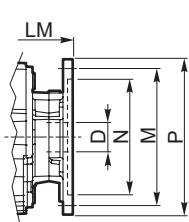
Dimensions

ITB 423 U

ITB 423 U

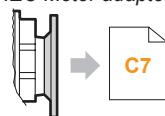


IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions

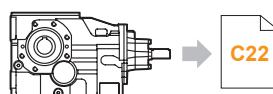


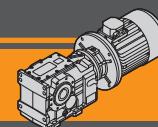
	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14
LM	279.5	279.5	284	283.5	284		304.5
N	130	130	95	180	110	230	130
M	165	165	115	215	130	265	165
P	200	200	140	250	160	300	200
D	19		24		28		38

IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters



ITBIS 423..



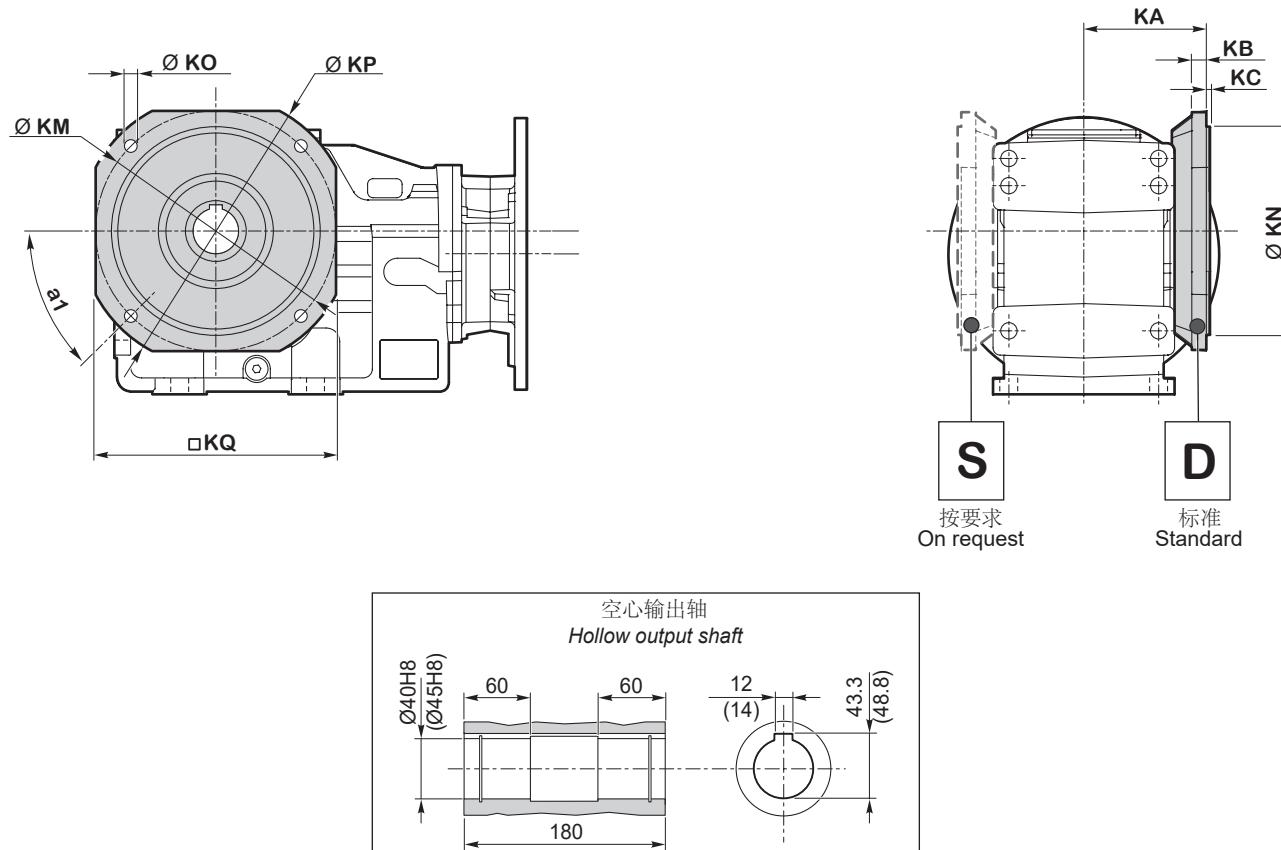


尺寸参数

Dimensions

ITB 423 F...

ITB 423 F...

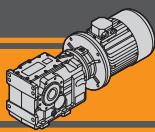


ITB	输出法兰 F / F Version										重量 / Weight
	a_1	KA	KB	KC	KM	KN f7	KO	KP	KQ	法兰 / Flange	
										类型 / Type	[kg]
423	45°	113	13	4	165	130	11	200	172	F200	2.6
	45°	113	13	4	215	180	14	250	215	F250	3.8
	45°	113	13	4	265	230	14	300	265	F300	5.6

重量 / Weight [kg]							
ITB	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14
423 U	39	39	38	41	38	44	41

注：此数值是按M1(B3)安装位置加油后的重量

Note: weight of the gearbox filled with oil for M1 (B3) assembly position

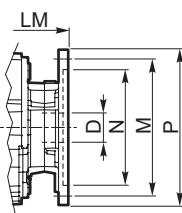
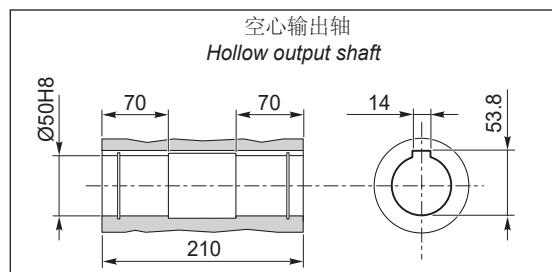
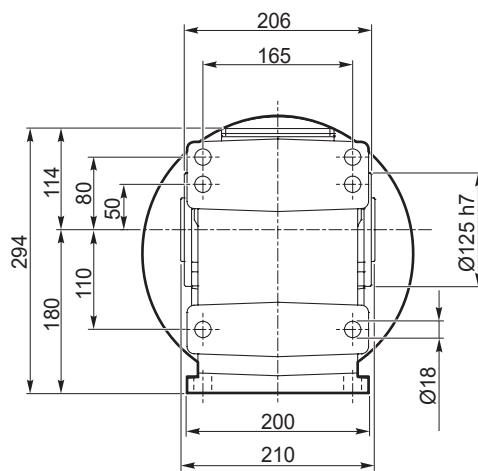
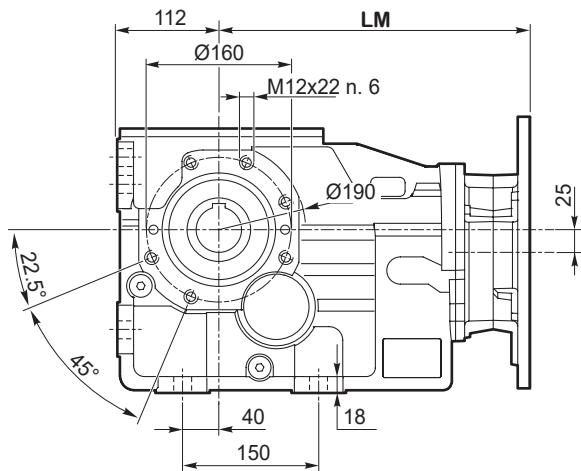


尺寸参数

Dimensions

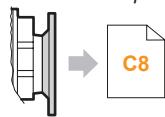
ITB 433 U

ITB 433 U

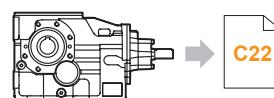


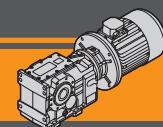
IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions								
	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5
LM	330	330	334.5	334	334.5	355		405
N	130	130	95	180	110	230	130	250
M	165	165	115	215	130	265	165	300
P	200	200	140	250	160	300	200	350
D	19		24		28		38	42

IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters



ITBIS 433..



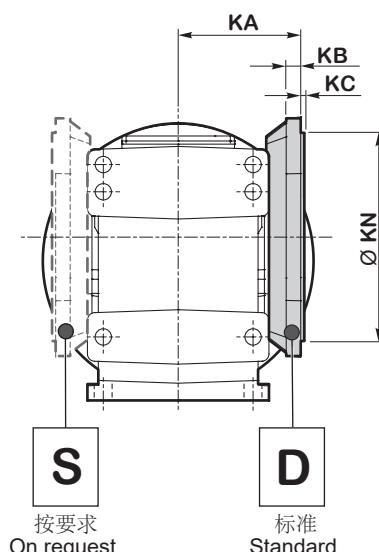
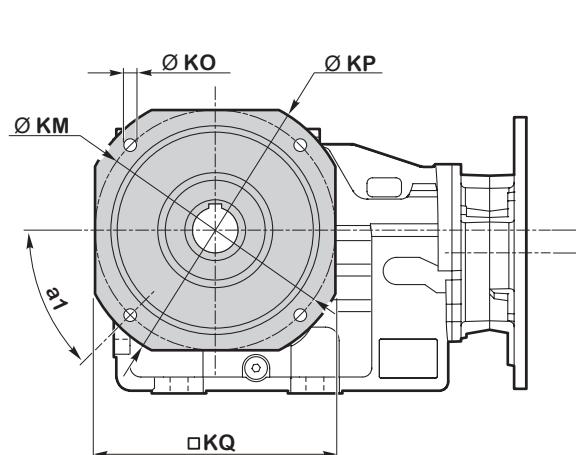


尺寸参数

Dimensions

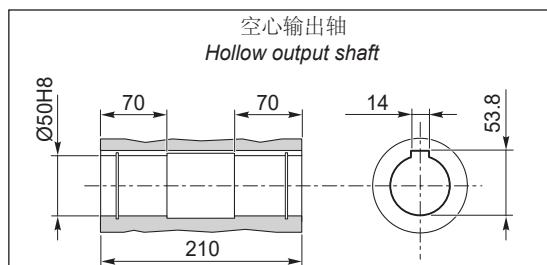
ITB 433 F...

ITB 433 F...



S 按要求
On request

D 标准
Standard

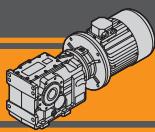


ITB	输出法兰 F / F Version										重量 / Weight
	a ₁	KA	KB	KC	KM	KN f7	KO	KP	KQ	法兰 / Flange	
										类型 / Type	
433	45°	135	16	4	215	180	14	250	215	F250	4.8
	45°	135	16	4	265	230	14	300	260	F300	7.1
	45°	135	16	4	300	250	18	350	300	F350	9.1

重量 / Weight [kg]								
ITB	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5
433 U	65	65	64	67	64	70	67	78

注：此数值是按M1(B3)安装位置加油后的重量

Note: weight of the gearbox filled with oil for M1 (B3) assembly position

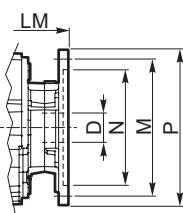
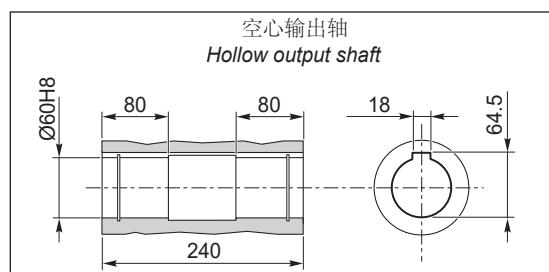
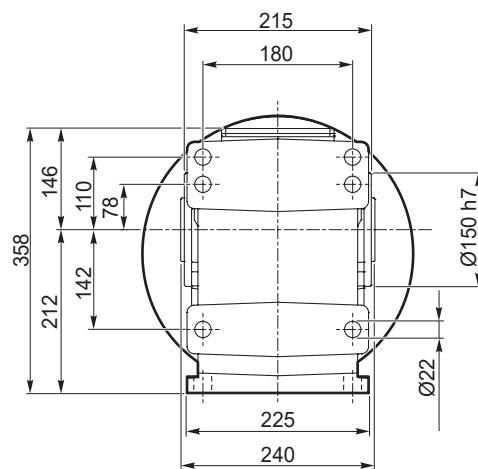
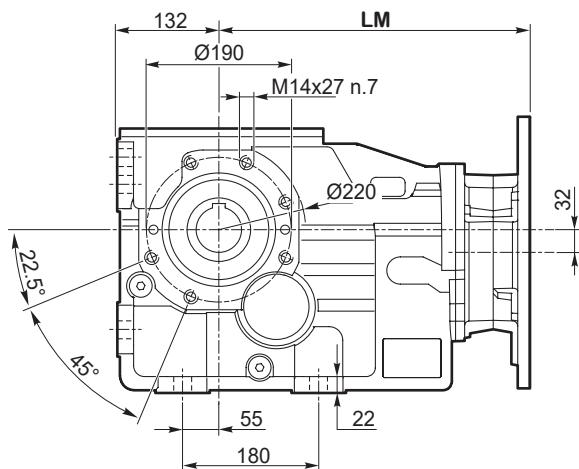


尺寸参数

Dimensions

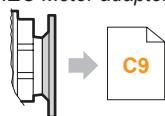
ITB 443 U

ITB 443 U

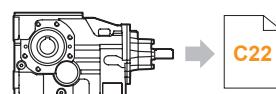


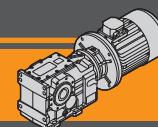
	IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions								
	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5	180 B5
LM	375.5	375.5	380	379.5	383	400.5		450.5	450.5
N	130	130	95	180	110	230	130	250	250
M	165	165	115	215	130	265	165	300	300
P	200	200	140	250	160	300	200	350	350
D	19		24		28		38	42	48

IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters



ITBIS 443..



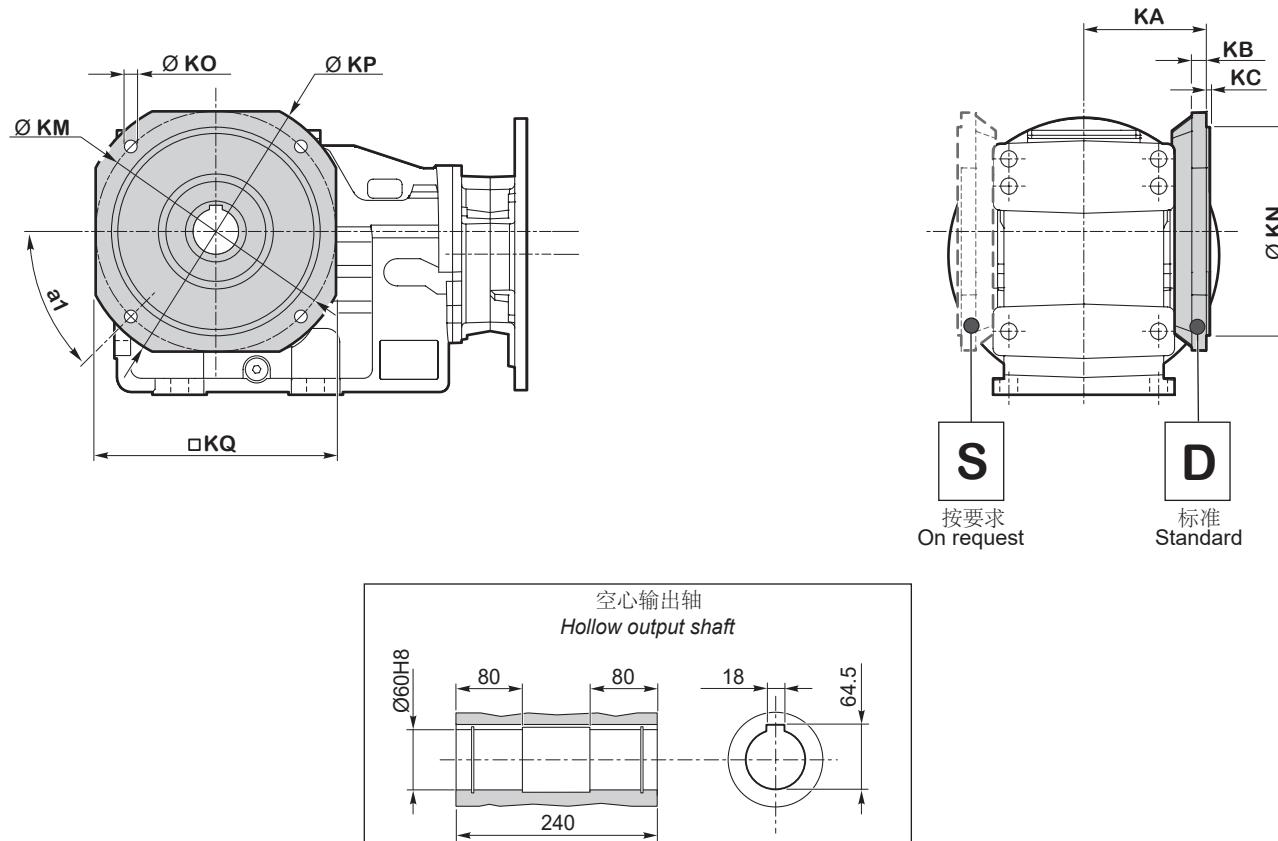


尺寸参数

Dimensions

ITB 443 F...

ITB 443 F...

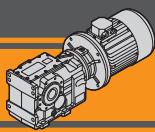


ITB	输出法兰 F / F Version										重量 / Weight
	a_1	KA	KB	KC	KM	KN f7	KO	KP	KQ	法兰 / Flange	
										类型 / Type	[kg]
443	45°	150	18	4	265	230	14	300	265	F300	7.4
	45°	150	18	5	300	250	18	350	300	F350	10.2
	45°	150	18	5	400	350	18	450	400	F450	16.9

重量 / Weight [kg]									
ITB	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5	180 B5
443 U	108	108	107	109	107	113	111	124	124

注：此数值是按M1(B3)安装位置加油后的重量

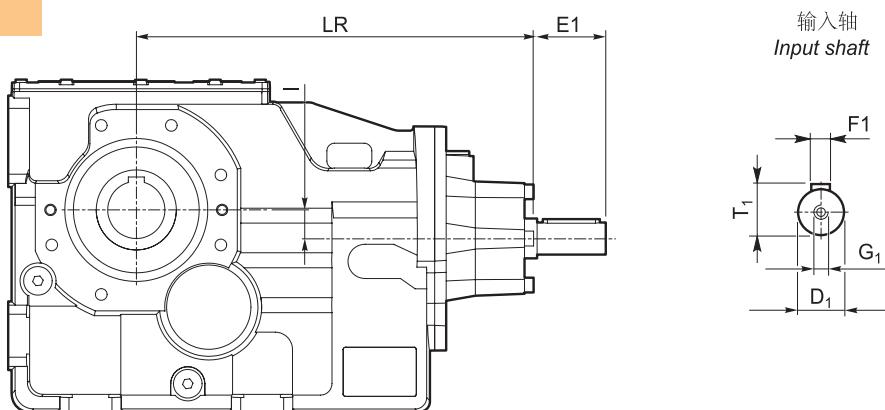
Note: weight of the gearbox filled with oil for M1 (B3) assembly position



尺寸参数

Dimensions

ITBIS..



ITBIS	减速机型式 Version	LR	D1	E1	I	T1	F1	G1
423	U F	312	28	60	10	31	8	M10
433		362.5	28	60	25	31	8	M10
443		425.5	38	80	32	41	10	M12

ITBIS	重量 / Weight [kg]
423 U	40
433 U	60
443 U	114

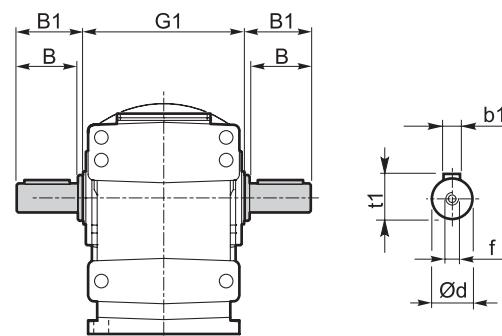
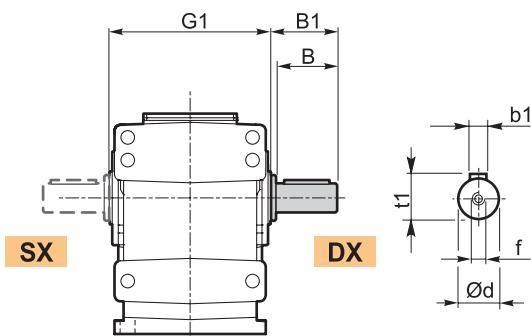
附件

Accessories

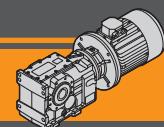
输出轴 / Output shaft

ITB.. SZ..
ITBIS..SZ..

ITB... DZ
ITBIS..DZ

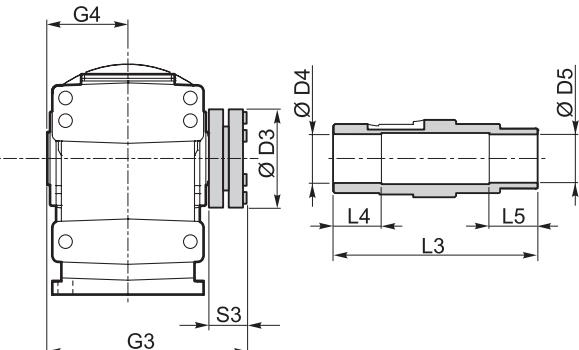


ITB	d h7	B	B1	G1	f	b1	t1	重量 / Weight [kg]	
								SZ	DZ
423	40	80	84	180	M16	12	43	2.2	3.2
433	50	100	105	210	M16	14	53.5	4.3	6.2
443	60	120	125	240	M20	18	64	7.1	10.3



配锁紧盘输出轴 / Output shaft with shrink disk

ITB...G..
ITBIS..G..



ITB		D3	D4 H8	D5 H8	G3	L3	L4	L5	S3	G4
423	G40	100	41	40	217.5	215	45	45	34.5	90
	G45	100	46	45	217.5	215	45	45	34.5	90
433	G50	110	51	50	247.5	245	50	50	34.5	105
443	G60	138	61	60	280.5	279	60	60	37.5	120

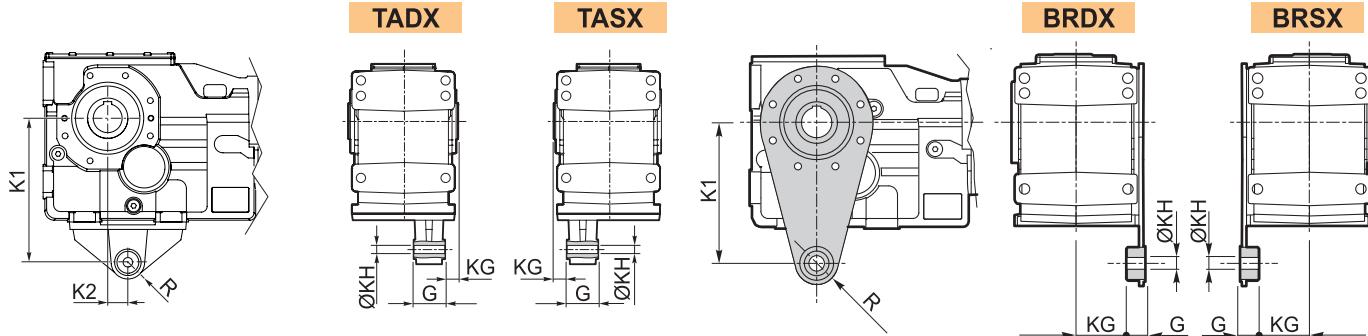
配锁紧盘的输出轴组件可根据需求选择：
装配指导请联系我司技术部门。

Output shaft kit with shrink disk available on request:
for assembly instructions please contact our Technical Service

扭力臂组件

Torque arm kit

ITB..
ITBIS..

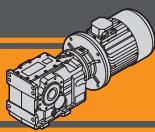


扭力臂 / Torque arm

ITB ITBIS	K1	K2	KG	KH	G	R	重量 / Weight [kg]
423	200	30	25	16.5	60	29	2.9
433	250	35	25	16.5	60	29	4.4
443	300	35	30	25	80	40	8.1

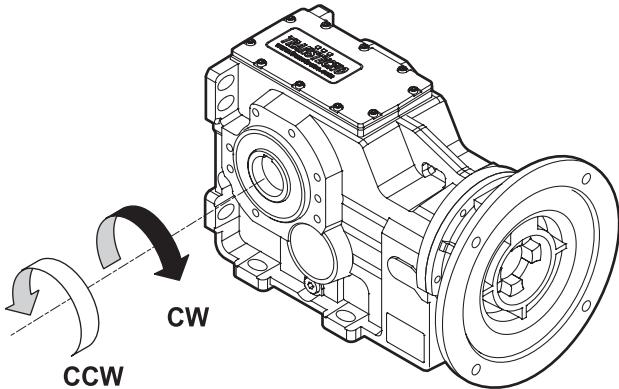
扭力臂 / Torque arm

ITB ITBIS	K1	KG	KH	G	R	重量 / Weight [kg]
423	200	68.5	20	25	30	1.6
433	250	83	25	30	35	2.7



逆止装置 / Backstop device

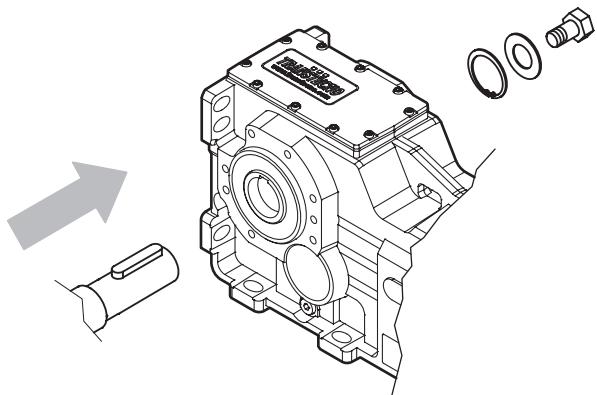
ITB...CW
ITB...CCW



逆止装置只允许有一个输出旋转转向。
使用之前, 请指定输出轴旋转方向, 如图所示。

The backstop device allows the output shaft to rotate in just one direction.
Before using it, please specify output shaft rotation direction as shown in
the figure.

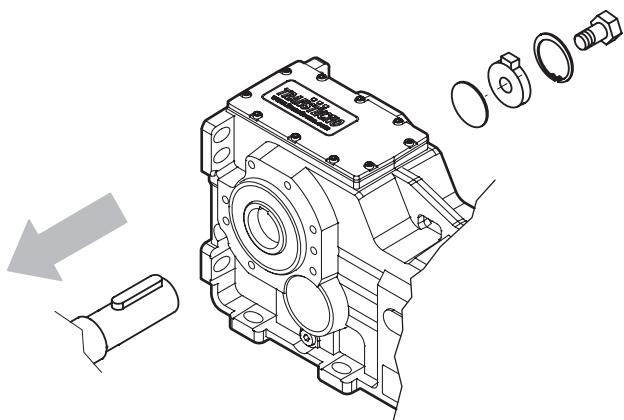
输出轴安装组件 / Output shaft assembly kit



输出轴安装组件可供选择:
安装指导请联系我司技术部门。

螺栓组件不提供。
Output shaft assembly kit available upon request:
for assembly instructions please contact our Technical Assistance
Screws not provided

输出轴拆装组件 / Output shaft disassembly kit



输出轴拆装组件可供选择:
安装指导请联系我司技术部门。

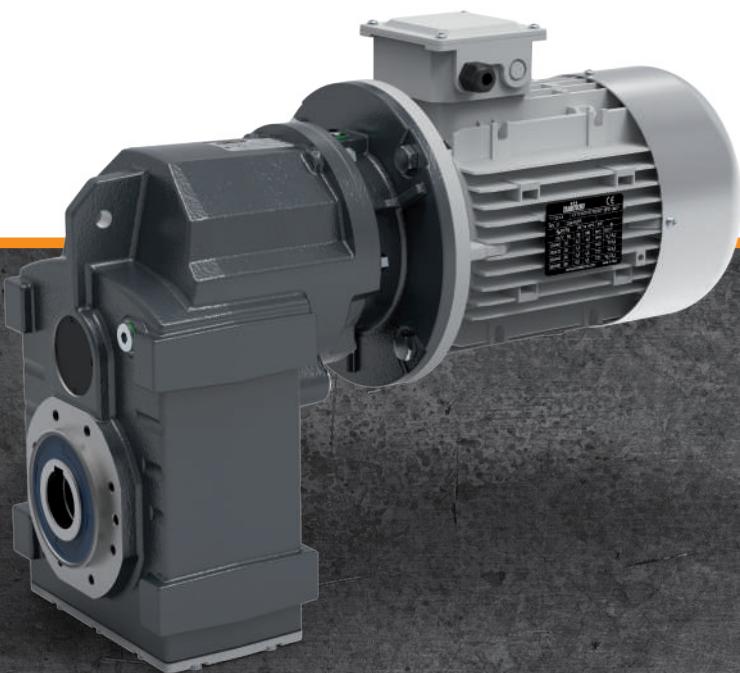
螺栓组件不提供。
Output shaft disassembly kit available upon request:
for assembly instructions please contact our Technical Assistance
Screws not provided

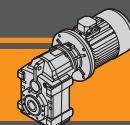


ITS



平行轴式减速电机 Helical parallel gearmotors





索引

技术特征
类型
选型
运转方向
代号说明
润滑油
径向负荷
技术参数
尺寸参数
附件

Index

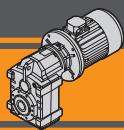
<i>Technical features</i>	D2
<i>Versions</i>	D2
<i>Classification</i>	D3
<i>Direction of rotation</i>	D3
<i>Symbols</i>	D4
<i>Lubrication</i>	D4
<i>Radial loads</i>	D6
<i>Technical data</i>	D8
<i>Dimensions</i>	D18
<i>Accessories</i>	D25

页
Page

ITS

该样本为最新版本，可替代以往的任何版本及修订版。如果您是通过非正式渠道取得，不能保证是最新内容，最新版可在本公司网站上查阅 www.transtecno.com。

This section replaces any previous edition and revision. If you obtained this catalogue other than through controlled distribution channels, the most up to date content is not guaranteed. In this case the latest version is available on our web site www.transtecno.com



ITS

平行轴式减速电机
Helical parallel gearmotors

技术特征

ITS系列减速电机适用于重负载行业，铁壳箱体和模块化的输入输出组件增强了其应用稳定性。

Technical features

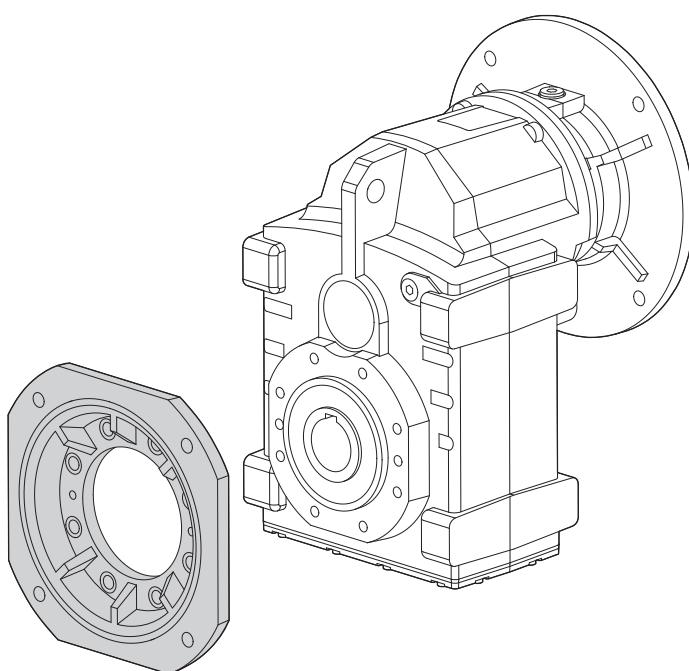
The ITS gearmotors are intended for heavy duty applications.
The robust one pieces casing of the main housing and the modular design of input and output sets increase application flexiblity.

ITS系列的主要特征：

- 高强度的铸铁箱体；
- 高度模块化；
- 矿物油；
- 空心输入轴连接电机；
- 表面喷塑，RAL7016平均厚度0.10-0.15mm。

The main features of ITS range are:

- Robust cast iron housings
- High degree of modularity
- Lubrication with mineral oil
- Coupled to motor with input coupling;
- Epoxy powder coating RAL 7016 average thickness 0,10 – 0,15 mm.



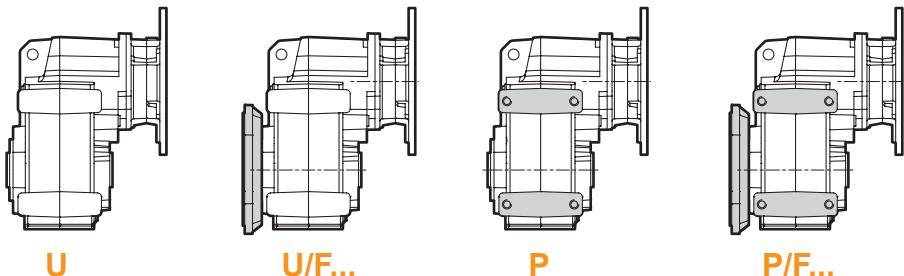
类型

Versions

ITS...

减速机类型
Gearbox Version

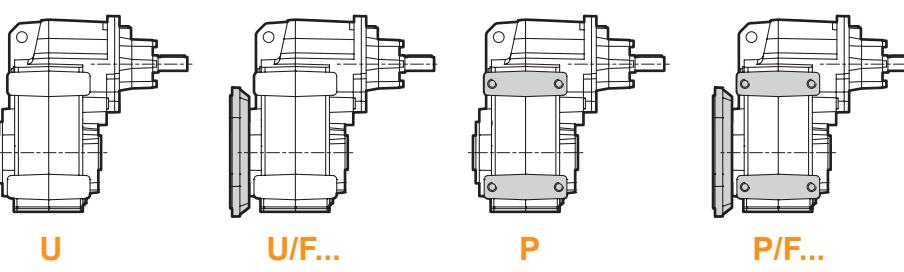
输出轴
Output shaft

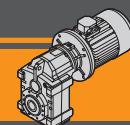


ITSIS...

减速机类型
Gearbox Version

输出轴
Output shaft





选型

Classification

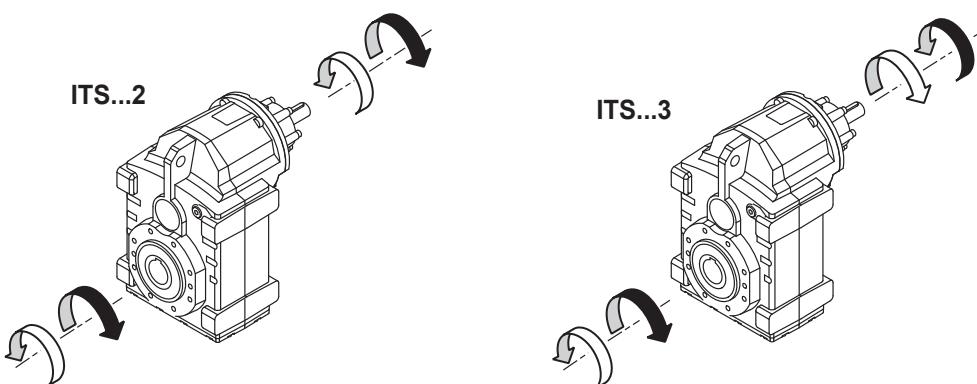
减速机 / GEARBOX											
ITS	92	2	U	22.92	D40	132	B5	SZ	M1	CW	
型号 Type	规格 Size	级数 Stages	减速机型式 Version	速比 Ratio	输出轴 Output shaft	IEC	法兰型号 Version	实心输出轴 Solid outout shaft	安装位置 Mounting position	逆止装置 Backstop device	
ITS 	92 93 94	2 3	U... U/F... P... P/F...	见表格 see tables	D... 标准 G... 锁紧盘 shrink disc	80.. — 180..	B5 B14	SZ	M1 (B3) M2 (V6) M3 (B8) M4 (V5) M5 (B7) M6 (B6)	CW CCW	

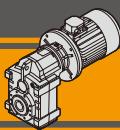
减速机 / GEARBOX							
ITSIS	92	2	U	22.92	D40	SZ	M1
型号 Type	规格 Size	级数 Stages	减速机型式 Version	速比 Ratio	输出轴 Output shaft	实心输出轴 Solid outout shaft	安装位置 Mounting position
ITSIS 	92 93 94	2 3	U... U/F... P... P/F...	见表格 see tables	D... 标准 G... 锁紧盘 shrink disc	SZ	M1 (B3) M2 (V6) M3 (B8) M4 (V5) M5 (B7) M6 (B6)

电机 / MOTOR						
5,5 kW	4p	3ph	230/400V	50Hz	T1	
功率 Power	极数 Poles	相数 Phases	电压 Voltage	频率 Frequency	接线盒位置 Terminal box pos.	
见表格 see tables	2p 4p 6p 8p	1ph 3ph	230/400V 220/380V ... 230V	50Hz 60Hz	T1 (标准) T2 T3 T4	

旋转方向

Direction of rotation





代号说明

Symbols

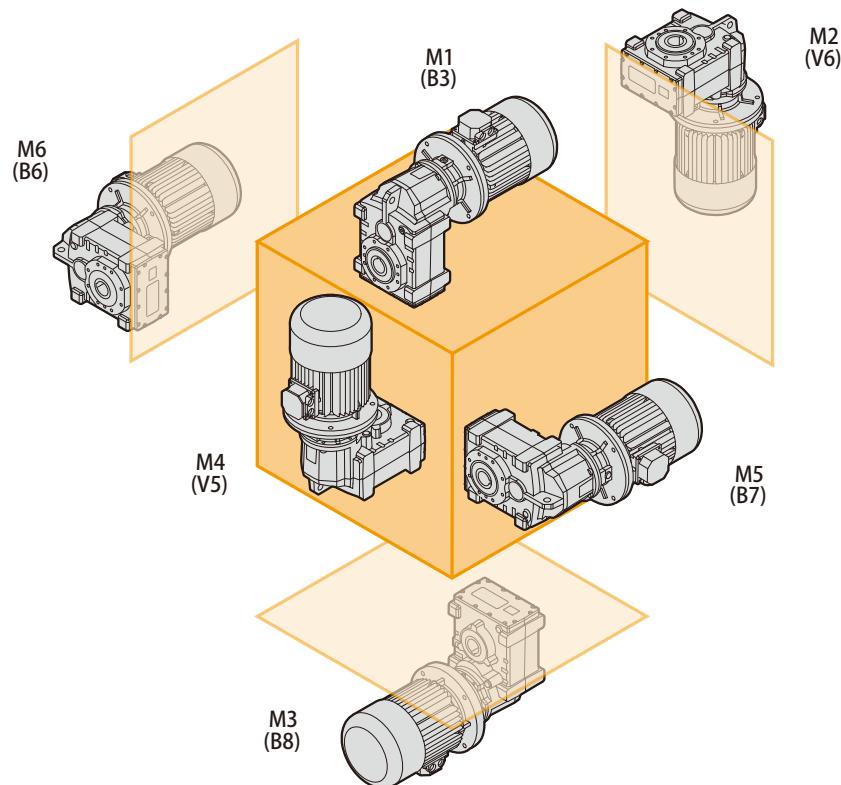
n_1	[min ⁻¹]	输入转速 / Input speed
n_2	[min ⁻¹]	输出转速 / Output speed
i		速比 / Ratio
P_1	[kW]	输入功率 / Input power
M_2	[Nm]	输出扭矩参照 P_1 / Output torque referred to P_1
P_{n1}	[kW]	额定输入功率 / Nominal input power
M_{n2}	[Nm]	额定输入功率参照 P_{n1} / Nominal output torque referred to P_{n1}
sf		服务系数 / Service factor
R_1	[N]	输入端可用径向负荷 / Permitted input radial load
A_1	[N]	输入端可用轴向负荷 / Permitted input axial load
$R_2 U$	[N]	U类型输出端可用径向负荷 / Permitted output radial load for "U..." version
$R_2 P$	[N]	P类型输出端可用径向负荷 / Permitted output radial load for "P..." version
R_2	[N]	输出端可用径向负荷 / Permitted output radial load
A_2	[N]	输出端可用轴向负荷 / Permitted output axial load

润滑油

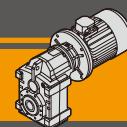
Lubrication

ITS系列减速电机全部采用矿物油，安装位置确定加油量。

ITS series gearmotors come complete with mineral oil.
The lubricant quantity depends on assembly position.

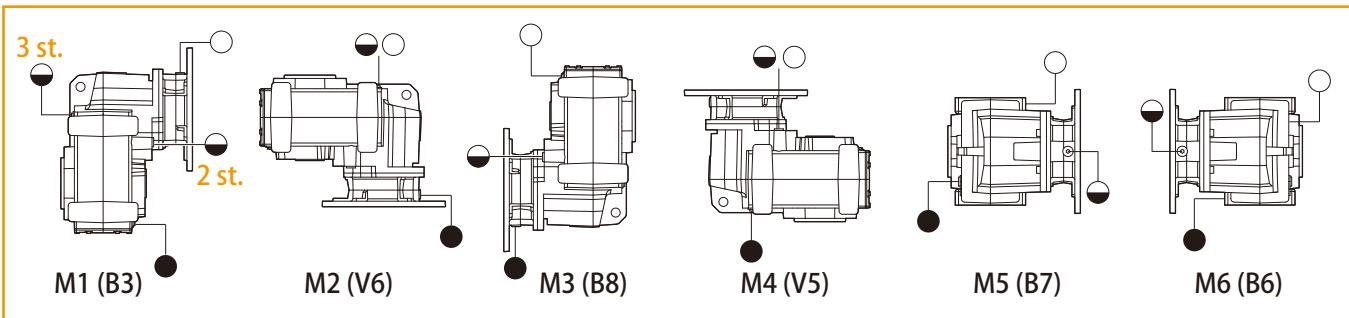


ITS	加油量 (升) / Oil quantity (litres)					
	M1 (B3)	M2 (V6)	M3 (B8)	M4 (V5)	M5 (B7)	M6 (B6)
922	3,4	5,2	4,2	6,1	3,7	3,6
923	4,9			5,9		
932	4,7	7,0	4,3	7,7	4,5	4,4
933	6,7			7,5		
942	9,1	14,4	9,1	15,4	9,1	8,9
943	12,0			15,1		



润滑油

Lubrication

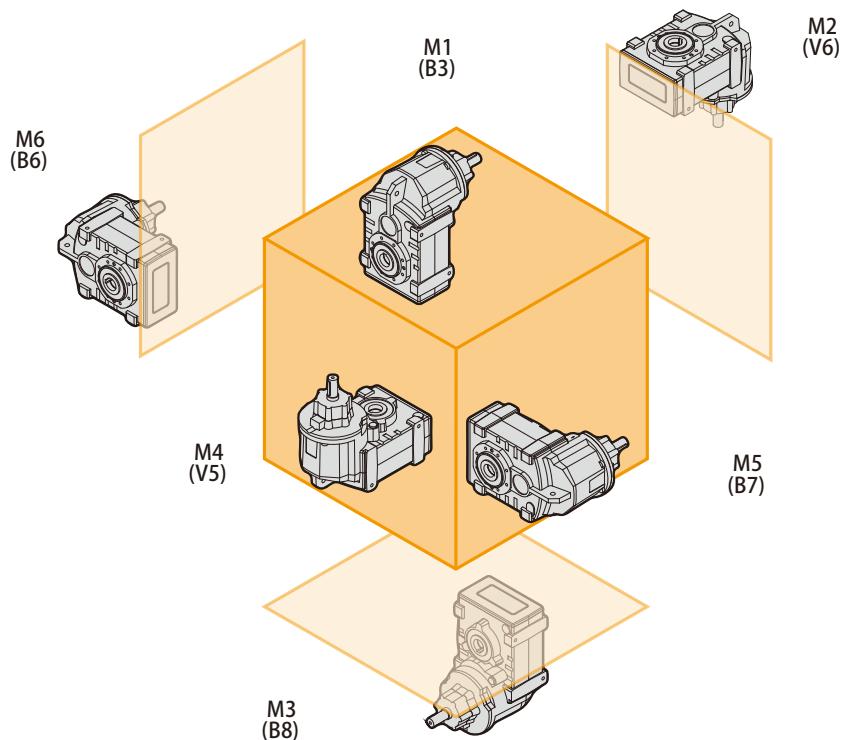


○ 透气及加油油塞 / Breather and filling plug

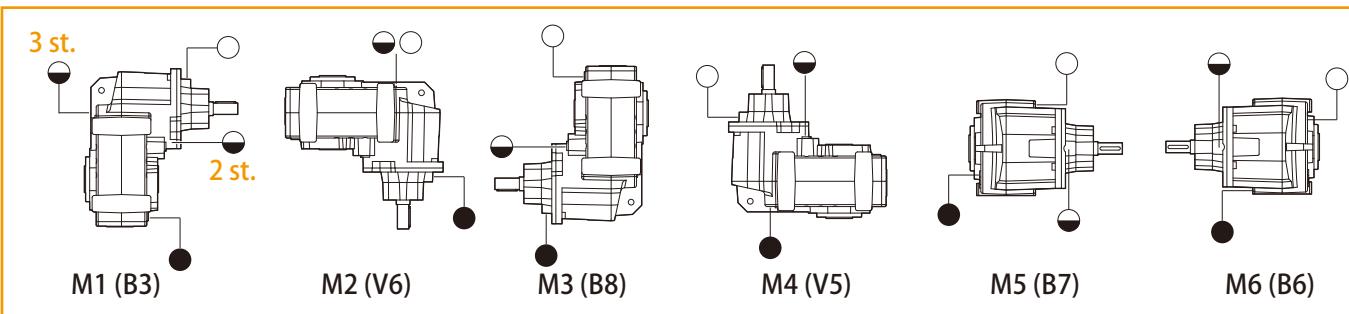
● 油镜 / Oil level plug

● 放油塞 / Oil drain plug

ITSIS..



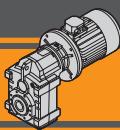
ITSIS	加油量 (升) / Oil quantity (litres)					
	M1 (B3)	M2 (V6)	M3 (B8)	M4 (V5)	M5 (B7)	M6 (B6)
922	3,6	5,6	4,4	6,1	3,9	3,8
923	5,1			5,9		
932	4,9	7,4	4,7	7,7	4,7	4,6
933	6,9			7,5		
942	9,3	15,1	9,8	15,4	9,5	9,3
943	12,2	14,8	9,5	15,1	9,3	9,1



○ 透气及加油油塞 / Breather and filling plug

● 油镜 / Oil level plug

● 放油塞 / Oil drain plug



ITS

平行轴式减速电机
Helical parallel gearmotors

输入径向负荷

Input Radial loads

ITS 922 ITS 923 -932 ITS 933 - 943	n_1 [min $^{-1}$]	电机功率 / Motor Power [kW]			
		2.2	3.0	4.0	5.5
R_1 [N]	1400	1800		750	
	900	2100	1200	-	
	500	2500	-	-	-

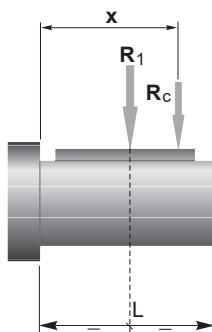
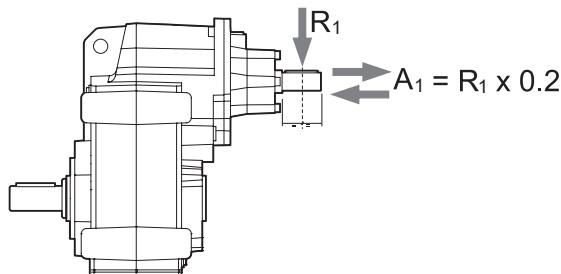
ITS 942	n_1 [min $^{-1}$]	电机功率 / Motor Power [kW]					
		5.5	7.5	9.2	11.0	15.0	18.5
R_1 [N]	1400	3700			2800	1200	
	900	4900	3300		650	-	
	500	5250	3900	1300	-	-	-

下列技术参数表格显示了最大可用径向力。

当径向负载作用点不在输入轴的中间位置，必须用以下公式来计算有效负载：

The radial loads maximum output applicable are indicated in the previous tables.

When the resulting radial load is not applied on the centre line of the shaft it is necessary to calculate the effective load with the following formula:



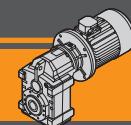
	ITS922	ITS923	ITS932	ITS933	ITS942	ITS943
a			139		157	139
b			110		118	110

$$R_c = \frac{R_1 \cdot a}{(b + x)} \leq R_1$$

a, b = 图表中给出的值

a, b = values given in the table

$$R \leq R_c$$



输出径向负荷

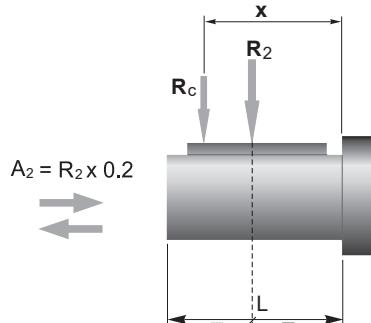
Output radial loads

下列技术参数表格显示了最大可用径向力。

当径向负载作用点不在输出轴的中间位置，必须用以下公式来计算有效负载：

The radial loads maximum output applicable are indicated in the technical data table.

When the resulting radial load is not applied on the centre line of the shaft it is necessary to calculate the effective load with the following formula:



ITS	922 U... 923 U...	922 P... 923 P...	932 U... 933 U...	932 P... 933 P...	942 U... 943 U...	942 P... 943 P...
a	190	182	224	216	262	252
b	150	142	174	166	202	192
R _{2MAX}	9500	18000	12000	23000	15000	31000

$$R_c = \frac{R_2 \cdot a}{(b + x)} \leq R_{2MAX}$$

a, b = 图表中给出的值
a, b = values given in the table

$$R \leq R_c$$

U 型式 输出端轴承为球轴承

P 型式 采用圆锥滚柱轴承

U 型式时，可以根据需要配置圆锥滚柱轴承

U version has ball bearings on the output side.

P version uses taper roller bearings.

It's possible to have taper roller bearings for U version upon request.



技术参数

n₁ 1400 min⁻¹

	n_2 [min ⁻¹]	Mn_2 [Nm]	Pn_1 [kW]	i	$R_2\ U$ [N]	$R_2\ P$ [N]
---	-------------------------------	----------------	----------------	---	-----------------	-----------------

ITSIS 922

248	500	13.50	5.66	2492	9368
198	500	10.82	7.06	2835	10580
167	500	9.13	8.37	3131	11619
153	650	10.87	9.13	3078	11708
134	650	9.51	10.43	3327	12602
116	650	8.24	12.04	3618	13638
104	750	8.48	13.50	3685	14122
90	750	7.39	15.50	3994	15236
79	900	7.72	17.81	4012	15753
64	900	6.32	21.73	4506	17576
61	900	6.00	22.92	4648	18095
59	900	5.78	23.80	4751	18500
53	900	5.16	26.63	5073	18500
48	900	4.70	29.26	5360	18500
44	1000	4.75	32.14	5361	18500
40	1000	4.43	35.19	5652	18500
36	1000	3.96	39.38	6035	18500
32	1000	3.60	43.27	6376	18500
30	1000	3.28	47.50	6733	18500
25	1100	3.07	55.96	6992	18500
23	1100	2.80	61.25	7371	18500
21	1100	2.54	67.50	7800	18500

ITSIS 923

19	1100	2.29	75.00	8295	18500
16	1100	1.99	86.28	9001	18500
15	1100	1.82	94.46	9500	18500
13	1100	1.58	108.48	9500	18500
12	1100	1.44	118.77	9500	18500
9.9	1100	1.22	140.93	9500	18500
9.1	1100	1.11	154.30	9500	18500
8.1	1100	1.00	172.40	9500	18500
7.4	1100	0.91	188.76	9500	18500
6.6	1100	0.81	211.15	9500	18500
5.9	1100	0.72	238.53	9500	18500
5.1	1100	0.63	272.74	9500	18500
4.8	1100	0.59	289.29	9500	18500
4.4	1100	0.54	316.73	9500	18500
4.1	1100	0.50	342.86	9500	18500
3.7	1100	0.46	375.38	9500	18500

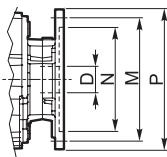
备注：

备注：
阴影部分表明该型号有相适配的电机输入。



减速电机选型前请参考D11至D17的技术参数表格。

减速电机选型前请参考DT1至DT7的技术参数表格。



n_1 1400 min⁻¹ **Technical data**



IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters

ITS 922

80B5	90B5/B14	100B5/B14	112B5/B14	132B5/B14
				*
				*
				*
				*
				*
				*
			*	*
			*	
			*	
			*	
			*	

ITS 923

N.B.

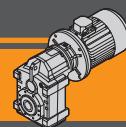
N.B. Highlighted areas indicate motor inputs available on each size of unit.



* = The service factor (**sf**) has to be selected depending on application: please contact our Technical Department.

Before selecting any gearbox, please read the performance values shown in the tables on page D11 to D17.

IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions								
	71 B5	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14
N	110	130	130	95	180	110	230	130
M	130	165	165	115	215	130	265	165
P	160	200	200	140	250	160	300	200
D	14	19	24		28		38	



技术参数

n_1 1400 min⁻¹

Technical data

	n_2 [min $^{-1}$]	Mn_2 [Nm]	Pn_1 [kW]	i	$R_2\ U$ [N]	$R_2\ P$ [N]
---	-------------------------	----------------	----------------	---	-----------------	-----------------



IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters

ITSIS 932

228	850	21.16	6.13	2770	11626
183	850	16.96	7.65	3152	13130
155	850	14.37	9.03	3472	14386
141	900	13.88	9.90	3606	14984
124	900	12.20	11.27	3889	16091
107	900	10.52	13.06	4238	17453
96	900	9.43	14.58	4519	18541
83	1000	9.09	16.81	4754	19661
73	1000	7.94	19.24	5144	21179
59	1200	7.77	23.57	5412	22749
57	1200	7.40	24.75	5568	23000
54	1400	8.28	25.81	5306	23000
49	1400	7.40	28.88	5665	23000
40	1650	7.26	34.71	5714	23000
37	1650	6.63	38.01	6024	23000
33	1650	6.05	42.53	6432	23000
30	1650	5.51	46.73	6796	23000
27	1650	5.02	51.30	7176	23000
23	1650	4.26	60.44	7896	23000
21	1650	3.89	66.15	8323	23000
19	1500	3.21	72.90	9358	23000

ITS 932

ITSIS 933

17	1700	3.27	81.00	9172	23000
15	1700	2.85	93.18	9953	23000
14	1700	2.60	102.02	10493	23000
12	1700	2.26	117.16	11376	23000
11	1700	2.07	128.28	12000	23000
9.2	1700	1.74	152.21	12000	23000
8.4	1700	1.59	166.65	12000	23000
7.5	1700	1.42	186.19	12000	23000
6.9	1700	1.30	203.86	12000	23000
6.1	1700	1.16	228.05	12000	23000
5.4	1700	1.03	257.61	12000	23000
4.8	1700	0.90	294.56	12000	23000
4.5	1700	0.85	312.43	12000	23000
4.1	1700	0.78	342.07	12000	23000
3.8	1700	0.72	370.29	12000	23000
3.5	1700	0.65	405.42	12000	23000

ITS 933

备注：

备注：
阴影部分表明该型号有相适配的电机输入。

N.B.

Highlighted areas indicate motor inputs available on each size of unit.



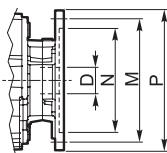
* = 服务系数(sf)选择需根据应用情况: 请与我司技术部取得联系。



* = The service factor (**sf**) has to be selected depending on application; please contact our Technical Department.

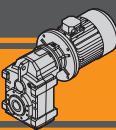
减速电机选型前请参考D11至D17的技术参数表格。

Before selecting any gearbox, please read the performance values shown in the tables on page D11 to D17.



IEC 尺寸参数 | IEC Dimensions

IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions									
	71 B5	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5
N	110	130	130	95	180	110	230	130	250
M	130	165	165	115	215	130	265	165	300
P	160	200	200	140	250	160	300	200	350
D	14	19	24		28		38		42



技术参数

	n_2 [min ⁻¹]	Mn_2 [Nm]	Pn_1 [kW]	i	$R_2\ U$ [N]	$R_2\ P$ [N]
---	-------------------------------	----------------	----------------	---	-----------------	-----------------

ITSIS 942

177	1500	28.90	7.93	4206	17268
146	1500	23.89	9.59	4701	19178
131	1700	24.34	10.67	4816	19916
118	1700	21.96	11.82	5113	21074
109	2000	23.66	12.91	5070	21422
99	2000	21.49	14.21	5364	22590
88	2400	23.04	15.91	5258	22990
81	2400	21.15	17.33	5527	24097
73	2500	19.96	19.13	5725	25158
60	2500	16.37	23.32	6426	28055
48	2700	14.01	29.42	7022	31000
45	3000	14.61	31.35	6763	31000
35	3000	11.57	39.60	7751	31000
32	2700	9.53	43.25	8792	31000
29	2700	8.60	47.95	9337	31000
26	3200	9.34	53.43	8754	31000
24	3200	8.57	58.22	9203	31000
22	3200	7.73	64.53	9773	31000
20	3000	6.65	70.40	10842	31000
18	3000	6.08	77.00	11424	31000

n_1 1400 min⁻¹



IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters

ITS 942

ITSIS 943

15	3200	5.31	94.05	12175	31000
14	3200	4.99	99.94	12614	31000
13	3200	4.56	109.42	13299	31000
12	3200	4.12	121.00	14102	31000
10	3200	3.71	134.54	15000	31000
9.5	3200	3.38	147.69	15000	31000
8.2	3200	2.94	169.71	15000	31000
7.5	3200	2.69	185.82	15000	31000
6.7	3200	2.40	207.90	15000	31000
6.1	3200	2.18	228.46	15000	31000
5.6	3200	1.99	250.80	15000	31000
4.7	3200	1.69	295.48	15000	31000
4.3	3200	1.54	323.40	15000	31000
3.9	3200	1.40	356.40	15000	31000

ITS 943

80B5	90B5/B14	100B5/B14	112B5/B14	132B5/B14
				*
				*
				*
			*	*
			*	*
			*	*
			*	*
			*	*
			*	*
			*	*
	*		*	*
	*		*	
	*		*	
	*		*	

备注：
阴影部分表明该型号有相适配的电机输入。

N.B.
Highlighted areas indicate motor inputs available on each size of unit.



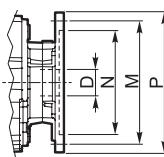
* = 服务系数(sf)选择需根据应用情况：请与我司技术部取得联系。

减速电机选型前请参考D11至D17的技术参数表格。

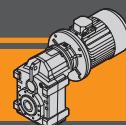


* = The service factor (sf) has to be selected depending on application; please contact our Technical Department.

Before selecting any gearbox, please read the performance values shown in the tables on page D11 to D17.



IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions									
	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5	180 B5
N	130	130	95	180	110	230	130	250	250
M	165	165	115	215	130	265	165	300	300
P	200	200	140	250	160	300	200	350	350
D	19	24		28		38		42	48



技术参数

Technical data

P₁ [kW]	n₂ [min ⁻¹]	M₂ [Nm]	sf	i			R₂ U [N]	R₂ P [N]	P₁ [kW]	n₂ [min ⁻¹]	M₂ [Nm]	sf	i			R₂ U [N]	R₂ P [N]
------------------------------	--	------------------------------	-----------	----------	---	---	-------------------------------	-------------------------------	------------------------------	--	------------------------------	-----------	----------	---	---	-------------------------------	-------------------------------

0 25

71A4 (1400 min ⁻¹)	5.9	382	2.9	238.53	ITS923	B5	9500	18500
	5.1	437	2.5	272.74		B5	9500	18500
	4.8	464	2.4	289.29		B5	9500	18500
	4.4	508	2.2	316.73		B5	9500	18500
	4.1	550	2.0	342.86		B5	9500	18500
	3.7	602	1.8	375.38		B5	9500	18500
	5.4	413	4.1	257.61	ITS933	B5	12000	23000
		4.8	472	3.6	294.56	B5	12000	23000
		4.5	501	3.4	312.43	B5	12000	23000
		4.1	548	3.1	342.07	B5	12000	23000
		3.8	594	2.9	370.29	B5	12000	23000
		3.5	650	2.6	405.42	B5	12000	23000

0 55

80A4	19	265	4.2	75.00	ITS923	B5	9500	18500
(1400 min ⁻¹)	16	304	3.6	86.28		B5	9500	18500
	15	333	3.3	94.46		B5	9500	18500
	13	383	2.9	108.48		B5	9500	18500
	12	419	2.6	118.77		B5	9500	18500
	9.9	497	2.2	140.93		B5	9500	18500
	9.1	544	2.0	154.30		B5	9500	18500
	8.1	608	1.8	172.40		B5	9500	18500
	7.4	666	1.7	188.76		B5	9500	18500
	6.6	745	1.5	211.15		B5	9500	18500
	5.9	841	1.3	238.53		B5	9500	18500
	5.1	962	1.1	272.74		B5	9500	18500
	4.8	1020	1.1	289.29		B5	9500	18500
	4.4	1117	1.0	316.73		B5	9500	18500

0.37

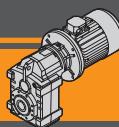
71B4 (1400 min ⁻¹)	5.9	566	1.9	238.53	ITS923	B5	9500	18500
	5.1	647	1.7	272.74		B5	9500	18500
	4.8	686	1.6	289.29		B5	9500	18500
	4.4	751	1.5	316.73		B5	9500	18500
	4.1	813	1.4	342.86		B5	9500	18500
	3.7	891	1.2	375.38		B5	9500	18500
	5.4	611	2.8	257.61	ITS933	B5	12000	23000
	4.8	699	2.4	294.56		B5	12000	23000
	4.5	741	2.3	312.43		B5	12000	23000
	4.1	812	2.1	342.07		B5	12000	23000
	3.8	879	1.9	370.29		B5	12000	23000
	3.5	962	1.8	405.42		B5	12000	23000

30	165	10.0	46.73	ITS932	B5	10992	23000
27	181	9.1	51.30		B5	11559	23000
23	213	7.7	60.44		B5	12000	23000
21	233	7.1	66.15		B5	12000	23000
19	257	5.8	72.90		B5	12000	23000
17	286	6.0	81.00	ITS933	B5	12000	23000
15	329	5.2	93.18		B5	12000	23000
14	360	4.7	102.02		B5	12000	23000
12	413	4.1	117.16		B5	12000	23000
11	452	3.8	128.28		B5	12000	23000
9.2	537	3.2	152.21		B5	12000	23000
8.4	588	2.9	166.65		B5	12000	23000
7.5	627	2.6	181.00		B5	12000	23000

0.55

80A4	247	20	25	5.66	ITS922	B5	3016	10554
(1400 min ⁻¹)	198	25	20	7.06		B5	3424	11905
	167	30	17	8.37		B5	3775	13059
	153	33	20	9.13		B5	3969	13693
	134	38	17	10.43		B5	4283	14723
	116	43	15	12.04		B5	4647	15910
	104	49	15	13.50		B5	4958	16920
	90	56	13	15.50		B5	5359	18223
	79	64	14	17.81		B5	5795	18500
	64	78	11	21.73		B5	6474	18500
	61	83	11	22.92		B5	6667	18500
	59	86	11	23.80		B5	6807	18500
	53	96	9.4	26.63		B5	7240	18500
	48	105	8.5	29.26		B5	7623	18500
	44	116	8.6	32.14		B5	8021	18500
	40	124	8.1	35.19		B5	8430	18500
	36	139	7.2	39.38		B5	8951	18500
	32	153	6.6	43.27		B5	9408	18500
	29	168	6.0	47.50		B5	9500	18500
	25	197	5.6	55.96		B5	9500	18500
	23	216	5.1	61.25		B5	9500	18500
	21	238	4.6	67.50		B5	9500	18500

6.1	884	2.1	220.00	B5	12000	23000	
5.4	908	1.9	257.61	B5	12000	23000	
4.8	1039	1.6	294.56	B5	12000	23000	
4.5	1102	1.5	312.43	B5	12000	23000	
4.1	1206	1.4	342.07	B5	12000	23000	
3.8	1306	1.3	370.29	B5	12000	23000	
3.5	1430	1.2	405.42	B5	12000	23000	
15	332	9.6	94.05	ITS943	B5	15000	31000
14	352	9.1	99.94		B5	15000	31000
13	386	8.3	109.42		B5	15000	31000
12	427	7.5	121.00		B5	15000	31000
10	474	6.7	134.54		B5	15000	31000
9.5	521	6.1	147.69		B5	15000	31000
8.2	599	5.3	169.71		B5	15000	31000
7.5	655	4.9	185.82		B5	15000	31000
6.7	733	4.4	207.90		B5	15000	31000
6.1	806	4.0	228.46		B5	15000	31000
5.6	884	3.6	250.80		B5	15000	31000
4.7	1042	3.1	295.48		B5	15000	31000
4.3	1141	2.8	323.40		B5	15000	31000
3.9	1257	2.5	356.40		B5	15000	31000



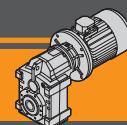
ITS

平行轴式减速电机
Helical parallel gearmotors

技术参数

Technical data

P₁ [kW]	n₂ [min ⁻¹]	M₂ [Nm]	sf	i			R_{2U} [N]	R_{2P} [N]	P₁ [kW]	n₂ [min ⁻¹]	M₂ [Nm]	sf	i			R_{2U} [N]	R_{2P} [N]
0.75																	
80B4 (1400 min ⁻¹)	247	28	18	5.66	ITS922	B5	3008	10535	80B4 (1400 min ⁻¹)	15	452	7.1	94.05	ITS943	B5	15000	31000
	198	35	14	7.06		B5	3413	11879		14	481	6.7	99.94		B5	15000	31000
	167	41	12	8.37		B5	3760	13026		13	526	6.1	109.42		B5	15000	31000
	153	45	14	9.13		B5	3951	13655		12	582	5.5	121.00		B5	15000	31000
	134	51	13	10.43		B5	4262	14675		10	647	4.9	134.54		B5	15000	31000
	116	59	11	12.04		B5	4621	15851		9.5	710	4.5	147.69		B5	15000	31000
	104	66	11	13.50		B5	4926	16850		8.2	816	3.9	169.71		B5	15000	31000
	90	76	9.9	15.50		B5	5319	18136		7.5	894	3.6	185.82		B5	15000	31000
	79	87	10	17.81		B5	5745	18500		6.7	1000	3.2	207.90		B5	15000	31000
	64	107	8.4	21.73		B5	6406	18500		6.1	1099	2.9	228.46		B5	15000	31000
	61	113	8.0	22.92		B5	6593	18500		5.6	1206	2.7	250.80		B5	15000	31000
	59	117	7.7	23.80		B5	6728	18500		4.7	1421	2.3	295.48		B5	15000	31000
	53	131	6.9	26.63		B5	7146	18500		4.3	1555	2.1	323.40		B5	15000	31000
	48	144	6.3	29.26		B5	7514	18500		3.9	1714	1.9	356.40		B5	15000	31000
	44	158	6.3	32.14		B5	7895	18500									
	40	169	5.9	35.19		B5	8287	18500									
	36	189	5.3	39.38		B5	8780	18500									
	32	208	4.8	43.27		B5	9210	18500									
	29	228	4.4	47.50		B5	9500	18500									
	25	269	4.1	55.96		B5	9500	18500									
	23	295	3.7	61.25		B5	9500	18500									
	21	325	3.4	67.50		B5	9500	18500									
	19	361	3.0	75.00	ITS923	B5	9500	18500									
	16	415	2.7	86.28		B5	9500	18500									
	15	454	2.4	94.46		B5	9500	18500									
	13	522	2.1	108.48		B5	9500	18500									
	12	571	1.9	118.77		B5	9500	18500									
	9.9	678	1.6	140.93		B5	9500	18500									
	9.1	742	1.5	154.30		B5	9500	18500									
	8.1	829	1.3	172.40		B5	9500	18500									
	7.4	908	1.2	188.76		B5	9500	18500									
	6.6	1015	1.1	211.15		B5	9500	18500									
	57	122	9.9	24.75	ITS932	B5	7671	23000		29	335	3.0	47.50		B5/B14	9245	18500
	54	127	11	25.81		B5	7850	23000		25	395	2.8	55.96		B5/B14	9500	18500
	48	142	9.9	28.88		B5	8350	23000		23	432	2.5	61.25		B5/B14	9500	18500
	40	170	9.7	34.71		B5	9229	23000		21	476	2.3	67.50		B5/B14	9500	18500
	37	187	8.8	38.01		B5	9689	23000		19	529	2.1	75.00	ITS923	B5/B14	9500	18500
	33	205	8.1	42.53		B5	10298	23000		16	609	1.8	86.28		B5/B14	9500	18500
	30	225	7.3	46.73		B5	10823	23000		15	666	1.7	94.46		B5/B14	9500	18500
	27	247	6.7	51.30		B5	11362	23000		13	765	1.4	108.48		B5/B14	9500	18500
	23	291	5.7	60.44		B5	12000	23000		12	838	1.3	118.77		B5/B14	9500	18500
	21	318	5.2	66.15		B5	12000	23000		9.9	994	1.1	140.93		B5/B14	9500	18500
	19	351	4.3	72.90		B5	12000	23000		9.1	1088	1.0	154.30		B5/B14	9500	18500
	17	390	4.4	81.00	ITS933	B5	12000	23000		8.1	1216	0.9	172.40		B5/B14	9500	18500
	15	448	3.8	93.18		B5	12000	23000		107	94	9.6	13.06	ITS932	B5/B14	5321	20175
	14	491	3.5	102.02		B5	12000	23000		96	105	8.6	14.58		B5/B14	5658	21394
	12	563	3.0	117.16		B5	12000	23000		83	121	8.3	16.81		B5/B14	6121	23000
	11	617	2.8	128.28		B5	12000	23000		73	139	7.2	19.24		B5/B14	6594	23000
	9.2	732	2.3	152.21		B5	12000	23000		59	170	7.1	23.57		B5/B14	7365	23000
	8.4	801	2.1	166.65		B5	12000	23000		57	178	6.7	24.75		B5/B14	7561	23000
	7.5	895	1.9	186.19		B5	12000	23000		54	186	7.5	25.81		B5/B14	7732	23000
	6.9	980	1.7	203.86		B5	12000	23000		48	208	6.7	28.88		B5/B14	8209	23000
	6.1	1097	1.6	228.05		B5	12000	23000		40	250	6.6	34.71		B5/B14	9040	23000
	5.4	1239	1.4	257.61		B5	12000	23000		37	274	6.0	38.01		B5/B14	9471	23000
	4.8	1417	1.2	294.56		B5	12000	23000		33	300	5.5	42.53		B5/B14	10042	23000
	4.5	1503	1.1	312.43		B5	12000	23000		30	330	5.0	46.73		B5/B14	10526	23000
	4.1	1645	1.0	342.07		B5	12000	23000		27	362	4.6	51.30		B5/B14	11019	23000
	3.8	1781	1.0	370.29		B5	12000	23000		23	426	3.9	60.44		B5/B14	11913	23000
						B5	12000	23000		21	467	3.5	66.15		B5/B14	12000	23000
						B5	12000	23000		19	514	2.9	72.90		B5/B14	12000	23000



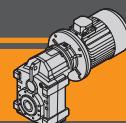
技术参数

Technical data

P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ U [N]	R ₂ P [N]	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ U [N]	R ₂ P [N]		
1 1																			
90S4 (1400 min ⁻¹)	17	571	3.0	81.00	ITS933	B5/B14	12000	23000	90L4 (1400 min ⁻¹)	155	89	9.6	9.03	ITS932	B5/B14	4297	16485		
	15	657	2.6	93.18		B5/B14	12000	23000		141	97	9.3	9.90		B5/B14	4523	17311		
	14	720	2.4	102.02		B5/B14	12000	23000		124	111	8.1	11.27		B5/B14	4861	18549		
	12	826	2.1	117.16		B5/B14	12000	23000		107	128	7.0	13.06		B5/B14	5275	20059		
	11	905	1.9	128.28		B5/B14	12000	23000		96	143	6.3	14.58		B5/B14	5603	21257		
	9.2	1074	1.6	152.21		B5/B14	12000	23000		83	165	6.1	16.81		B5/B14	6053	22900		
	8.4	1175	1.4	166.65		B5/B14	12000	23000		73	189	5.3	19.24		B5/B14	6509	23000		
	7.5	1313	1.3	186.19		B5/B14	12000	23000		59	232	5.2	23.57		B5/B14	7248	23000		
	6.9	1438	1.2	203.86		B5/B14	12000	23000		57	243	4.9	24.75		B5/B14	7434	23000		
	6.1	1608	1.1	228.05		B5/B14	12000	23000		54	254	5.5	25.81		B5/B14	7597	23000		
	5.4	1817	0.9	257.61		B5/B14	12000	23000		48	284	4.9	28.88		B5/B14	8047	23000		
	32	312	8.7	43.25	ITS942	B5/B14	13823	31000		40	341	4.8	34.71		B5/B14	8824	23000		
	29	345	7.8	47.95		B5/B14	14603	31000		37	373	4.4	38.01		B5/B14	9222	23000		
	26	377	8.5	53.43		B5/B14	15000	31000		33	409	4.0	42.53		B5/B14	9751	23000		
	24	411	7.8	58.22		B5/B14	15000	31000		30	449	3.7	46.73		B5/B14	10188	23000		
	22	455	7.0	64.53		B5/B14	15000	31000		27	493	3.3	51.30		B5/B14	10626	23000		
	20	497	6.0	70.40		B5/B14	15000	31000		23	581	2.8	60.44		B5/B14	11404	23000		
	18	543	5.5	77.00		B5/B14	15000	31000		21	636	2.6	66.15		B5/B14	11831	23000		
	15	663	4.8	94.05	ITS943	B5/B14	15000	31000		19	701	2.1	72.90		B5/B14	12000	23000		
	14	705	4.5	99.94		B5/B14	15000	31000		17	779	2.2	81.00	ITS933	B5/B14	12000	23000		
	13	772	4.1	109.42		B5/B14	15000	31000		15	896	1.9	93.18		B5/B14	12000	23000		
	12	853	3.7	121.00		B5/B14	15000	31000		14	981	1.7	102.02		B5/B14	12000	23000		
	10	949	3.4	134.54		B5/B14	15000	31000		12	1127	1.5	117.16		B5/B14	12000	23000		
	9.5	1042	3.1	147.69		B5/B14	15000	31000		11	1234	1.4	128.28		B5/B14	12000	23000		
	8.2	1197	2.7	169.71		B5/B14	15000	31000		9.2	1464	1.2	152.21		B5/B14	12000	23000		
	7.5	1311	2.4	185.82		B5/B14	15000	31000		8.4	1603	1.1	166.65		B5/B14	12000	23000		
	6.7	1466	2.2	207.90		B5/B14	15000	31000		7.5	1791	0.9	186.19		B5/B14	12000	23000		
	6.1	1611	2.0	228.46		B5/B14	15000	31000		48	289	9.3	29.42	ITS942	B5/B14	11078	31000		
	5.6	1769	1.8	250.80		B5/B14	15000	31000		45	308	9.7	31.35		B5/B14	11463	31000		
	4.7	2084	1.5	295.48		B5/B14	15000	31000		35	389	7.7	39.60		B5/B14	12974	31000		
	4.3	2281	1.4	323.40		B5/B14	15000	31000		32	425	6.4	43.25		B5/B14	13584	31000		
	3.9	2514	1.3	356.40		B5/B14	15000	31000		29	471	5.7	47.95		B5/B14	14322	31000		
	1.5					B5/B14				26	514	6.2	53.43		B5/B14	15000	31000		
	90L4 (1400 min ⁻¹)	247	56	9.0	5.66	ITS922	B5/B14	2977	10467		24	560	5.7	58.22		B5/B14	15000	31000	
		198	69	7.2	7.06		B5/B14	3370	11782		22	621	5.2	64.53		B5/B14	15000	31000	
		167	82	6.1	8.37		B5/B14	3704	12900		20	677	4.4	70.40		B5/B14	15000	31000	
		153	90	7.2	9.13		B5/B14	3887	13510		18	741	4.1	77.00		B5/B14	15000	31000	
		134	102	6.3	10.43		B5/B14	4182	14498		15	905	3.5	94.05	ITS943	B5/B14	15000	31000	
		116	118	5.5	12.04		B5/B14	4520	15630		14	961	3.3	99.94		B5/B14	15000	31000	
		104	133	5.7	13.50		B5/B14	4805	16585		13	1052	3.0	109.42		B5/B14	15000	31000	
		90	152	4.9	15.50		B5/B14	5169	17808		12	1164	2.7	121.00		B5/B14	15000	31000	
		79	175	5.1	17.81		B5/B14	5558	18500		10	1294	2.5	134.54		B5/B14	15000	31000	
		64	213	4.2	21.73		B5/B14	6150	18500		9.5	1421	2.3	147.69		B5/B14	15000	31000	
		61	225	4.0	22.92		B5/B14	6315	18500		8.2	1632	2.0	169.71		B5/B14	15000	31000	
		59	234	3.9	23.80		B5/B14	6433	18500		7.5	1787	1.8	185.82		B5/B14	15000	31000	
		53	262	3.4	26.63		B5/B14	6794	18500		6.7	2000	1.6	207.90		B5/B14	15000	31000	
		48	287	3.1	29.26		B5/B14	7104	18500		6.1	2197	1.5	228.46		B5/B14	15000	31000	
		44	316	3.2	32.14		B5/B14	7420	18500		5.6	2412	1.3	250.80		B5/B14	15000	31000	
		40	338	3.0	35.19		B5/B14	7750	18500		4.7	2842	1.1	295.48		B5/B14	15000	31000	
		36	379	2.6	39.38		B5/B14	8139	18500		4.3	3111	1.0	323.40		B5/B14	15000	31000	
		32	416	2.4	43.27		B5/B14	8465	18500										
		29	457	2.2	47.50		B5/B14	8785	18500										
		25	538	2.0	55.96		B5/B14	9328	18500										
		23	589	1.9	61.25		B5/B14	9500	18500										
		21	649	1.7	67.50		B5/B14	9500	18500										
		19	721	1.5	75.00	ITS923	B5/B14	9500	18500										
		16	830	1.3	86.28		B5/B14	9500	18500										
		15	909	1.2	94.46		B5/B14	9500	18500										
		13	1043	1.1	108.48		B5/B14	9500	18500										
		12	1142	1.0	118.77		B5/B14	9500	18500										



P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ U [N]	R ₂ P [N]	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ U [N]	R ₂ P [N]			
1 85																				
90LB4 (1400 min ⁻¹)	247	69	7.3	5.66		ITS922	B5/B14	2963	10435	90LB4 (1400 min ⁻¹)	15	1116	2.9	94.05		ITS943	B5/B14	15000	31000	
	198	85	5.8	7.06			B5/B14	3350	11737		14	1186	2.7	99.94		B5/B14	B5/B14	15000	31000	
	167	101	4.9	8.37			B5/B14	3678	12841		13	1298	2.5	109.42		B5/B14	B5/B14	15000	31000	
	153	111	5.9	9.13			B5/B14	3856	13443		12	1435	2.2	121.00		B5/B14	B5/B14	15000	31000	
	134	126	5.1	10.43			B5/B14	4145	14415		10	1596	2.0	134.54		B5/B14	B5/B14	15000	31000	
	116	146	4.5	12.04			B5/B14	4473	15526		9.5	1752	1.8	147.69		B5/B14	B5/B14	15000	31000	
	104	164	4.6	13.50			B5/B14	4749	16462		8.2	2013	1.6	169.71		B5/B14	B5/B14	15000	31000	
	90	188	4.0	15.50			B5/B14	5099	17656		7.5	2204	1.5	185.82		B5/B14	B5/B14	15000	31000	
	79	216	4.2	17.81			B5/B14	5471	18500		6.7	2466	1.3	207.90		B5/B14	B5/B14	15000	31000	
	64	263	3.4	21.73			B5/B14	6031	18500		6.1	2710	1.2	228.46		B5/B14	B5/B14	15000	31000	
	61	278	3.2	22.92			B5/B14	6185	18500		5.6	2975	1.1	250.80		B5/B14	B5/B14	15000	31000	
	59	288	3.1	23.80			B5/B14	6295	18500											
	53	323	2.8	26.63			B5/B14	6629	18500											
	48	354	2.5	29.26			B5/B14	6913	18500											
	44	389	2.6	32.14			B5/B14	7198	18500											
	40	417	2.4	35.19			B5/B14	7500	18500											
	36	467	2.1	39.38			B5/B14	7840	18500											
	32	513	1.9	43.27			B5/B14	8118	18500											
	29	563	1.8	47.50			B5/B14	8382	18500											
	25	664	1.7	55.96			B5/B14	8806	18500											
	23	727	1.5	61.25			B5/B14	9007	18500											
	21	801	1.4	67.50			B5/B14	9189	18500											
	19	890	1.2	75.00			ITS923	B5/B14	9332	18500										
	16	1023	1.1	86.28			B5/B14	9411	18500											
	15	1121	1.0	94.46			B5/B14	9374	18500											
	183	93	9.2	7.65			ITS932	B5/B14	3896	15035										
	155	109	7.8	9.03			B5/B14	4275	16428											
	141	120	7.5	9.90			B5/B14	4497	17246											
	124	137	6.6	11.27			B5/B14	4830	18469											
	107	158	5.7	13.06			B5/B14	5235	19958											
	96	177	5.1	14.58			B5/B14	5555	21137											
	83	204	4.9	16.81			B5/B14	5993	22751											
	73	233	4.3	19.24			B5/B14	6435	23000											
	59	286	4.2	23.57			B5/B14	7145	23000											
	57	300	4.0	24.75			B5/B14	7324	23000											
	54	313	4.5	25.81			B5/B14	7479	23000											
	48	350	4.0	28.88			B5/B14	7906	23000											
	40	421	3.9	34.71			B5/B14	8635	23000											
	37	460	3.6	38.01			B5/B14	9004	23000											
	33	504	3.3	42.53			B5/B14	9495	23000											
	30	554	3.0	46.73			B5/B14	9891	23000											
	27	609	2.7	51.30			B5/B14	10283	23000											
	23	717	2.3	60.44			B5/B14	10959	23000											
	21	785	2.1	66.15			B5/B14	11317	23000											
	19	865	1.7	72.90			B5/B14	11684	23000											
	17	961	1.8	81.00			ITS933	B5/B14	12000	23000										
	15	1105	1.5	93.18			B5/B14	12000	23000											
	14	1210	1.4	102.02			B5/B14	12000	23000											
	12	1390	1.2	117.16			B5/B14	12000	23000											
	11	1522	1.1	128.28			B5/B14	12000	23000											
	9.2	1806	0.9	152.21			B5/B14	12000	23000											
	60	283	8.8	23.32			ITS942	B5/B14	9683	31000										
	48	356	7.6	29.42			B5/B14	10965	31000											
	45	380	7.9	31.35			B5/B14	11337	31000											
	35	480	6.3	39.60			B5/B14	12793	31000											
	32	524	5.2	43.25			B5/B14	13375	31000											
	29	581	4.6	47.95			B5/B14	14077	31000											
	26	634	5.0	53.43			B5/B14	14868	31000											
	24	691	4.6	58.22			B5/B14	15000	31000											
	22	766	4.2	64.53			B5/B14	15000	31000											
	20	835	3.6	70.40			B5/B14	15000	31000											
	18	913	3.3	77.00			B5/B14	15000	31000											
1 85																				
1 85																				
	18																			
	15																			
	13																			
	12																			
	10																			
	9.5																			
	8.2																			
	7.5																			
	6.7																			
	6.1																			
	5.6																			
	2.2																			
	100LA4 (1400 min ⁻¹)	247	81	6.1	5.66		ITS922	B5/B14	2949	10402										
	198	102	4.9	7.06			B5/B14	B5/B14	3330	11692										
	167	121	4.1	8.37			B5/B14	B5/B14	3651	12782										
	153	132	4.9	9.13			B5/B14	B5/B14	3826	13376										
	134	150	4.3	10.43			B5/B14	B5/B14	4107	14332										
	116	174	3.7	12.04			B5/B14	B5/B14	4427	15423										
	104	194	3.9	13.50			B5/B14	B5/B14	4693	16338										
	90	223	3.4	15.50			B5/B14	B5/B14	5030	17503										
	79	257	3.5	17.81			B5/B14	B5/B14	5384	18500										
	64	313	2.9	21.73			B5/B14	B5/B14	5912	18500										
	61	330	2.7	22.92			B5/B14	B5/B14	6055	18500		</								



技术参数

Technical data

P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ U [N]	R ₂ P [N]	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i			R ₂ U [N]	R ₂ P [N]
------------------------	--	------------------------	----	---	--	--	-------------------------	-------------------------	------------------------	--	------------------------	----	---	--	--	-------------------------	-------------------------

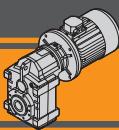
2.2

100LA4 (1400 min ⁻¹)	98	205	9.8	14.21	ITS942	B5/B14	7340	26991										
	88	229	10	15.91		B5/B14	7809	28652										
	81	250	9.6	17.33		B5/B14	8183	29976										
	73	276	9.1	19.13		B5/B14	8636	31000										
	60	336	7.4	23.32		B5/B14	9604	31000										
	48	424	6.4	29.42		B5/B14	10851	31000										
	45	452	6.6	31.35		B5/B14	11212	31000										
	35	571	5.3	39.60		B5/B14	12611	31000										
	32	623	4.3	43.25		B5/B14	13167	31000										
	29	691	3.9	47.95		B5/B14	13831	31000										
	26	754	4.2	53.43		B5/B14	14582	31000										
	24	821	3.9	58.22		B5/B14	15000	31000										
	22	910	3.5	64.53		B5/B14	15000	31000										
	20	993	3.0	70.40		B5/B14	15000	31000										
	18	1086	2.8	77.00		B5/B14	15000	31000										
	15	1327	2.4	94.05	ITS943	B5/B14	15000	31000										
	14	1410	2.3	99.94		B5/B14	15000	31000										
	13	1544	2.1	109.42		B5/B14	15000	31000										
	12	1707	1.9	121.00		B5/B14	15000	31000										
	10	1898	1.7	134.54		B5/B14	15000	31000										
	9.5	2083	1.5	147.69		B5/B14	15000	31000										
	8.2	2394	1.3	169.71		B5/B14	15000	31000										
	7.5	2621	1.2	185.82		B5/B14	15000	31000										
	6.7	2933	1.1	207.90		B5/B14	15000	31000										
	6.1	3223	1.0	228.46		B5/B14	15000	31000										

3.0

100LB4 (1400 min ⁻¹)	247	111	4.5	5.66	ITS922	B5/B14	2916	10329										
	198	139	3.6	7.06		B5/B14	3284	11589										
	167	164	3.0	8.37		B5/B14	3591	12648										
	153	179	3.6	9.13		B5/B14	3757	13222										
	134	205	3.2	10.43		B5/B14	4022	14143										
	116	237	2.7	12.04		B5/B14	4319	15186										
	104	265	2.8	13.50		B5/B14	4565	16056										
	90	304	2.5	15.50		B5/B14	4870	17153										
	79	350	2.6	17.81		B5/B14	5185	18309										
	64	427	2.1	21.73		B5/B14	5639	18500										
	61	450	2.0	22.92		B5/B14	5759	18500										
	59	468	1.9	23.80		B5/B14	5843	18500										
	53	523	1.7	26.63		B5/B14	6089	18500										
	48	575	1.6	29.26		B5/B14	6286	18500										
	44	631	1.6	32.14		B5/B14	6470	18500										
	40	677	1.5	35.19		B5/B14	6677	18500										
	36	757	1.3	39.38		B5/B14	6856	18500										
	32	832	1.2	43.27		B5/B14	6976	18500										
	29	914	1.1	47.50		B5/B14	7059	18500										
	25	1077	1.0	55.96		B5/B14	7090	18500										
	15	1809	1.8	94.05	ITS943	B5/B14	15000	31000										
	14	1923	1.7	99.94		B5/B14	15000	31000										
	13	2105	1.5	109.42		B5/B14	15000	31000										
	12	2328	1.4	121.00		B5/B14	15000	31000										
	10	2588	1.2	134.54		B5/B14	15000	31000										
	9.5	2841	1.1	147.69		B5/B14	15000	31000										
	8.2	3265	1.0	169.71		B5/B14	15000	31000										

ITS



ITS

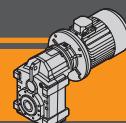
平行轴式减速电机
Helical parallel gearmotors

技术参数

Technical data

	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i		R ₂ U [N]	R ₂ P [N]		P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i		R ₂ U [N]	R ₂ P [N]	
4.0																		
112M4 (1400 min ⁻¹)	247	148	3.4	5.66	ITS922	B5/B14	2876	10238		132S4 (1400 min ⁻¹)	247	204	2.5	5.66	ITS922	B5/B14	2815	10100
	198	185	2.7	7.06		B5/B14	3226	11460		198	254	2.0	7.06		B5/B14	3140	11266	
	167	219	2.3	8.37		B5/B14	3516	12480		167	301	1.7	8.37		B5/B14	3403	12228	
	153	239	2.7	9.13		B5/B14	3671	13030		153	329	2.0	9.13		B5/B14	3541	12741	
	134	273	2.4	10.43		B5/B14	3915	13906		134	376	1.7	10.43		B5/B14	3755	13552	
	116	316	2.1	12.04		B5/B14	4186	14891		116	434	1.5	12.04		B5/B14	3985	14448	
	104	354	2.1	13.50		B5/B14	4404	15704		104	486	1.5	13.50		B5/B14	4164	15174	
	90	406	1.8	15.50		B5/B14	4671	16717		90	558	1.3	15.50		B5/B14	4371	16061	
	79	467	1.9	17.81		B5/B14	4937	17767		79	642	1.4	17.81		B5/B14	4564	16953	
	64	569	1.6	21.73		B5/B14	5298	18500		64	783	1.1	21.73		B5/B14	4787	18183	
	61	600	1.5	22.92		B5/B14	5388	18500		61	825	1.1	22.92		B5/B14	4832	18494	
	59	623	1.4	23.80		B5/B14	5450	18500		59	857	1.1	23.80		B5/B14	4859	18500	
	53	697	1.3	26.63		B5/B14	5619	18500		228	221	3.8	6.13	ITS932	B5/B14	3314	13027	
	48	766	1.2	29.26		B5/B14	5740	18500		183	276	3.1	7.65		B5/B14	3717	14575	
	44	842	1.2	32.14		B5/B14	5836	18500		155	325	2.6	9.03		B5/B14	4041	15833	
	40	903	1.1	35.19		B5/B14	5961	18500		141	357	2.5	9.90		B5/B14	4226	16559	
	36	1010	1.0	39.38		B5/B14	6001	18500		124	406	2.2	11.27		B5/B14	4498	17630	
	32	1110	0.9	43.27		B5/B14	5983	18500		107	470	1.9	13.06		B5/B14	4815	18904	
	228	161	5.3	6.13	ITS932	B5/B14	3366	13162		96	525	1.7	14.58		B5/B14	5056	19886	
	183	200	4.2	7.65		B5/B14	3790	14764		83	605	1.7	16.81		B5/B14	5368	21192	
	155	237	3.6	9.03		B5/B14	4137	16077		73	693	1.4	19.24		B5/B14	5661	22462	
	141	259	3.5	9.90		B5/B14	4338	16841		59	849	1.4	23.57		B5/B14	6077	23000	
	124	295	3.0	11.27		B5/B14	4634	17974		57	891	1.3	24.75		B5/B14	6170	23000	
	107	342	2.6	13.06		B5/B14	4988	19337		54	930	1.5	25.81		B5/B14	6246	23000	
	96	382	2.4	14.58		B5/B14	5261	20400		48	1040	1.3	28.88		B5/B14	6433	23000	
	83	440	2.3	16.81		B5/B14	5625	21833		40	1250	1.3	34.71		B5/B14	6663	23000	
	73	504	2.0	19.24		B5/B14	5979	23000		37	1369	1.2	38.01		B5/B14	6728	23000	
	59	617	1.9	23.57		B5/B14	6516	23000		33	1500	1.1	42.53		B5/B14	6834	23000	
	57	648	1.9	24.75		B5/B14	6644	23000		30	1648	1.0	46.73		B5/B14	6801	23000	
	54	676	2.1	25.81		B5/B14	6753	23000		27	1809	0.9	51.30		B5/B14	6701	23000	
	48	756	1.9	28.88		B5/B14	7039	23000		177	285	5.3	7.93	ITS942	B5/B14	5157	19427	
	40	909	1.8	34.71		B5/B14	7474	23000		146	345	4.3	9.59		B5/B14	5711	21458	
	37	996	1.7	38.01		B5/B14	7663	23000		131	384	4.4	10.67		B5/B14	6041	22671	
	33	1091	1.5	42.53		B5/B14	7928	23000		118	426	4.0	11.82		B5/B14	6372	23896	
	30	1199	1.4	46.73		B5/B14	8071	23000		108	465	4.3	12.91		B5/B14	6667	24990	
	27	1316	1.3	51.30		B5/B14	8173	23000		98	512	3.9	14.21		B5/B14	7002	26238	
	23	1550	1.1	60.44		B5/B14	8224	23000		88	573	4.2	15.91		B5/B14	7405	27755	
	21	1697	1.0	66.15		B5/B14	8162	23000		81	624	3.8	17.33		B5/B14	7720	28952	
	98	372	5.4	14.21	ITS942	B5/B14	7155	26580		73	689	3.6	19.13		B5/B14	8095	30386	
	88	417	5.8	15.91		B5/B14	7589	28163		60	840	3.0	23.32		B5/B14	8864	31000	
	81	454	5.3	17.33		B5/B14	7931	29417		48	1060	2.5	29.42		B5/B14	9782	31000	
	73	501	5.0	19.13		B5/B14	8340	30929		45	1129	2.7	31.35		B5/B14	10029	31000	
	60	611	4.1	23.32		B5/B14	9201	31000		35	1426	2.1	39.60		B5/B14	10899	31000	
	48	771	3.5	29.42		B5/B14	10268	31000		32	1558	1.7	43.25		B5/B14	11198	31000	
	45	821	3.7	31.35		B5/B14	10567	31000		29	1727	1.6	47.95		B5/B14	11513	31000	
	35	1037	2.9	39.60		B5/B14	11677	31000		26	1884	1.7	53.43		B5/B14	11889	31000	
	32	1133	2.4	43.25		B5/B14	12093	31000		24	2053	1.6	58.22		B5/B14	12076	31000	
	29	1256	2.1	47.95		B5/B14	12567	31000		22	2276	1.4	64.53		B5/B14	12231	31000	
	26	1370	2.3	53.43		B5/B14	13113	31000		20	2483	1.2	70.40		B5/B14	12289	31000	
	24	1493	2.1	58.22		B5/B14	13478	31000		18	2716	1.1	77.00		B5/B14	12262	31000	
	22	1655	1.9	64.53		B5/B14	13882	31000		15	3317	1.0	94.05	ITS943	B5/B14	11787	31000	
	20	1806	1.7	70.40		B5/B14	14184	31000										
	18	1975	1.5	77.00		B5/B14	14446	31000										
	15	2412	1.3	94.05	ITS943	B5/B14	14785	31000										
	14	2563	1.2	99.94		B5/B14	14800	31000										
	13	2807	1.1	109.42		B5/B14	14723	31000										
	12	3103	1.0	121.00		B5/B14	14473	31000										

	P ₁ [kW]	n ₂ [min ⁻¹]	M ₂ [Nm]	sf	i		R ₂ U [N]	R ₂ P [N]	
5.5									
	132S4 (1400 min⁻¹)	247	204	2.5	5.66	ITS922	B5/B14	2815	10100
	198	254	2.0	7.06		B5/B14	3140	11266	
	167	301	1.7	8.37		B5/B14	3403	12228	
	153	329	2.0	9.13		B5/B14	3541	12741	
	134	376	1.7	10.43		B5/B14	3755	13552	
	116	434	1.5	12.04		B5/B14	3985	14448	
	104	486	1.5	13.50		B5/B14	4164	15174	
	90	558	1.3	15.50		B5/B14	4371	16061	
	79 </td								



技术参数

Technical data

P₁ [kW]	n₂ [min ⁻¹]	M₂ [Nm]	sf	i			R₂ U [N]	R₂ P [N]	P₁ [kW]	n₂ [min ⁻¹]	M₂ [Nm]	sf	i			R₂ U [N]	R₂ P [N]
------------------------------	--	------------------------------	-----------	----------	---	---	-------------------------------	-------------------------------	------------------------------	--	------------------------------	-----------	----------	---	---	-------------------------------	-------------------------------

7.5

132MA4 (1400 min ⁻¹)	228	301	2.8	6.13	ITS932	B5/B14	3245	12848
	183	376	2.3	7.65		B5/B14	3618	14323
	155	444	1.9	9.03		B5/B14	3912	15506
	141	486	1.9	9.90		B5/B14	4078	16183
	124	553	1.6	11.27		B5/B14	4316	17170
	107	642	1.4	13.06		B5/B14	4585	18326
	96	716	1.3	14.58		B5/B14	4782	19201
	83	825	1.2	16.81		B5/B14	5025	20338
	73	945	1.1	19.24		B5/B14	5237	21409
	59	1158	1.0	23.57		B5/B14	5492	22947
	57	1216	1.0	24.75		B5/B14	5538	23000
	54	1268	1.1	25.81		B5/B14	5571	23000
	48	1418	1.0	28.88		B5/B14	5627	23000
	40	1705	1.0	34.71		B5/B14	5583	23000
	177	389	3.9	7.93	ITS942	B5/B14	5076	19243
	146	471	3.2	9.59		B5/B14	5601	21210
	131	524	3.2	10.67		B5/B14	5911	22378
	118	581	2.9	11.82		B5/B14	6220	23553
	108	634	3.2	12.91		B5/B14	6492	24597
	98	698	2.9	14.21		B5/B14	6797	25781
	88	781	3.1	15.91		B5/B14	7160	27212
	81	851	2.8	17.33		B5/B14	7440	28332
	73	940	2.7	19.13		B5/B14	7767	29663
	60	1145	2.2	23.32		B5/B14	8415	31000
	48	1445	1.9	29.42		B5/B14	9133	31000
	45	1540	1.9	31.35		B5/B14	9312	31000
	35	1945	1.5	39.60		B5/B14	9861	31000
	32	2124	1.3	43.25		B5/B14	10004	31000
	29	2355	1.1	47.95		B5/B14	10108	31000
	26	2569	1.2	53.43		B5/B14	10256	31000
	24	2800	1.1	58.22		B5/B14	10206	31000
	22	3103	1.0	64.53		B5/B14	10030	31000

9.2

132L4	247	341	1.5	5.66	ITS922	B5/B14	2666	9762
(1400 min ⁻¹)	198	425	1.2	7.06		B5/B14	2928	10789
	167	504	1.0	8.37		B5/B14	3125	11607
	153	550	1.2	9.13		B5/B14	3222	12030
	134	629	1.0	10.43		B5/B14	3361	12676
	228	370	2.3	6.13	ITS932	B5/B14	3186	12696
	183	461	1.8	7.65		B5/B14	3534	14108
	155	544	1.6	9.03		B5/B14	3804	15229
	141	596	1.5	9.90		B5/B14	3952	15864
	124	679	1.3	11.27		B5/B14	4161	16779
	107	787	1.1	13.06		B5/B14	4390	17835
	96	878	1.0	14.58		B5/B14	4550	18619
	83	1012	1.0	16.81		B5/B14	4734	19612
	177	477	3.1	7.93	ITS942	B5/B14	5007	19086
	146	578	2.6	9.59		B5/B14	5508	20999
	131	643	2.6	10.67		B5/B14	5800	22130
	118	712	2.4	11.82		B5/B14	6089	23262
	108	778	2.6	12.91		B5/B14	6342	24263
	98	856	2.3	14.21		B5/B14	6623	25394
	88	958	2.5	15.91		B5/B14	6952	26750
	81	1044	2.3	17.33		B5/B14	7202	27805
	73	1153	2.2	19.13		B5/B14	7488	29048
	60	1405	1.8	23.32		B5/B14	8034	31000
	48	1773	1.5	29.42		B5/B14	8582	31000
	45	1889	1.6	31.35		B5/B14	8703	31000
	35	2386	1.3	39.60		B5/B14	8979	31000
	32	2606	1.0	43.25		B5/B14	8990	31000
	29	2889	0.9	47.95		B5/B14	8914	31000
	26	3152	1.0	53.43		B5/B14	8869	31000

11.0

160M4	228	442	1.9	6.13	ITS932	B5	3123	12535
(1400 min ⁻¹)	183	551	1.5	7.65		B5	3446	13881
	155	651	1.3	9.03		B5	3688	14935
	141	713	1.3	9.90		B5	3819	15526
	124	812	1.1	11.27		B5	3997	16366
	107	941	1.0	13.06		B5	4183	17315
	177	571	2.6	7.93	ITS942	B5	4934	18920
	146	691	2.2	9.59		B5	5409	20776
	131	768	2.2	10.67		B5	5683	21867
	118	851	2.0	11.82		B5	5952	22953
	108	930	2.2	12.91		B5	6184	23910
	98	1024	2.0	14.21		B5	6438	24983
	88	1146	2.1	15.91		B5	6732	26261
	81	1248	1.9	17.33		B5	6950	27246
	73	1378	1.8	19.13		B5	7193	28397
	60	1680	1.5	23.32		B5	7630	30695
	48	2119	1.3	29.42		B5	7999	31000
	45	2258	1.3	31.35		B5	8058	31000
	35	2853	1.1	39.60		B5	8046	31000

15.0

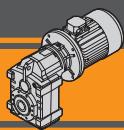
160L4 (1400 min ⁻¹)	228	603	1.4	6.13	ITS932	B5	2984	12177
	183	752	1.1	7.65		B5	3248	13377
	155	887	1.0	9.03		B5	3432	14283
177	779	1.9	7.93	ITS942	B5	4771	18551	
	146	942	1.6	9.59	B5	5189	20280	
	131	1048	1.6	10.67	B5	5423	21282	
	118	1161	1.5	11.82	B5	5646	22267	
	108	1268	1.6	12.91	B5	5832	23124	
	98	1396	1.4	14.21	B5	6028	24070	
	88	1563	1.5	15.91	B5	6242	25174	
	81	1702	1.4	17.33	B5	6389	26006	
	73	1879	1.3	19.13	B5	6537	26950	
	60	2291	1.1	23.32	B5	6733	28729	

185

	177	960	1.6	7.93	ITS942	B5	4629	18228
180M4 (1400 min ⁻¹)	146	1162	1.3	9.59		B5	4997	19846
	131	1292	1.3	10.67		B5	5196	20770
	118	1432	1.2	11.82		B5	5378	21667
	108	1564	1.3	12.91		B5	5524	22436
	98	1722	1.2	14.21		B5	5670	23271
	88	1927	1.2	15.91		B5	5814	24224
	81	2099	1.1	17.33		B5	5898	24920
	73	2318	1.1	19.13		B5	5963	25685

22.0

180L4 (1400 min ⁻¹)	177	1142	1.3	7.93	ITS942	B5	4487	17905
	146	1382	1.1	9.59		B5	4805	19412
	131	1537	1.1	10.67		B5	4968	20258
	118	1703	1.0	11.82		B5	5110	21067
	108	1859	1.1	12.91		B5	5217	21749
	98	2048	1.0	14.21		B5	5311	22473
	88	2202	1.0	15.01		B5	5325	22772



ITS

平行轴式减速电机
Helical parallel gearmotors

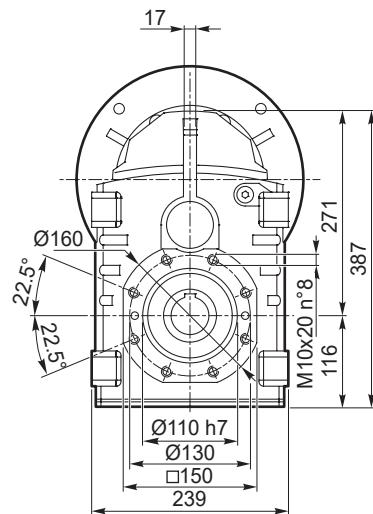
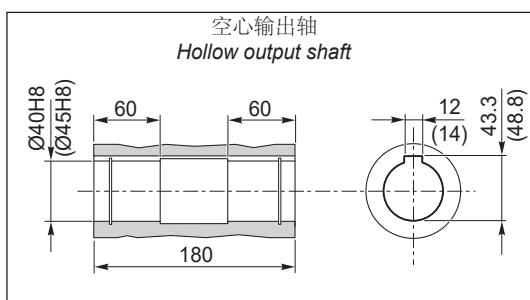
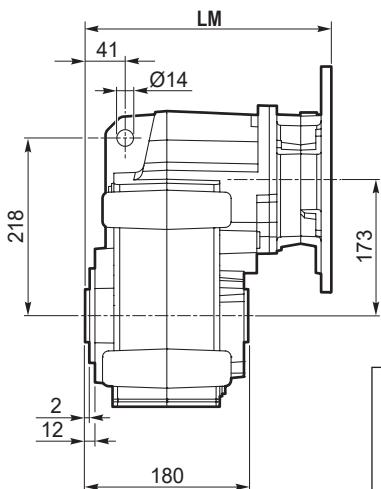
尺寸参数

Dimensions

ITS 922 - ITS 923

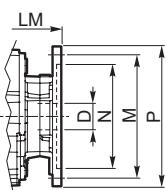
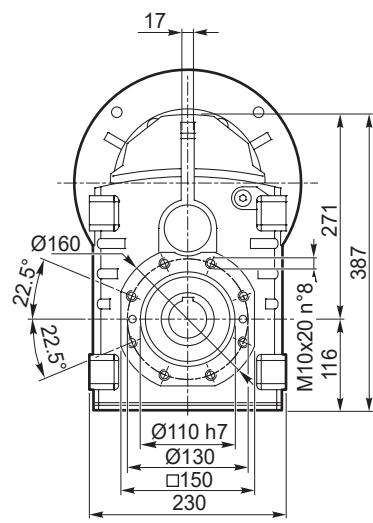
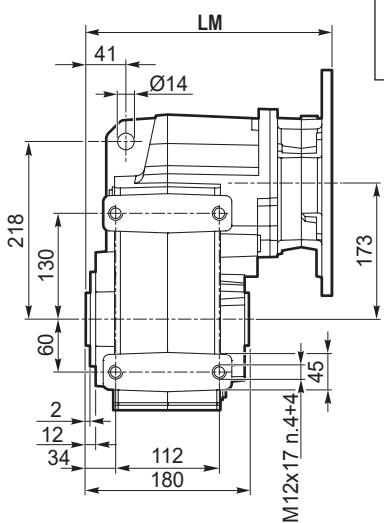
ITS 922 U

ITS 923 U



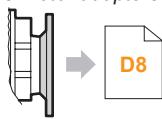
ITS 922 P

ITS 923 P

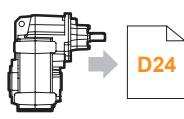


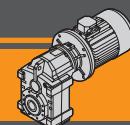
	71 B5	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14
LM	282.5	282.5	282.5	287	286.5	287		307.5
N	110	130	130	95	180	110	230	130
M	130	165	165	115	215	130	265	165
P	160	200	200	140	250	160	300	200
D	14	19		24		28		38

IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters



ITSIS..





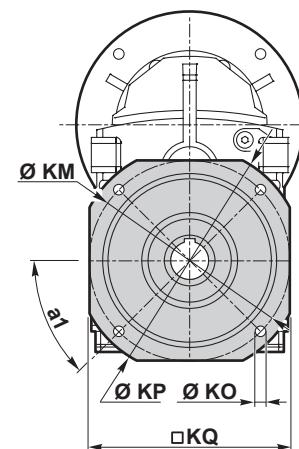
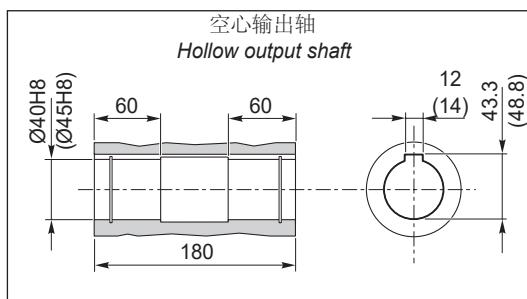
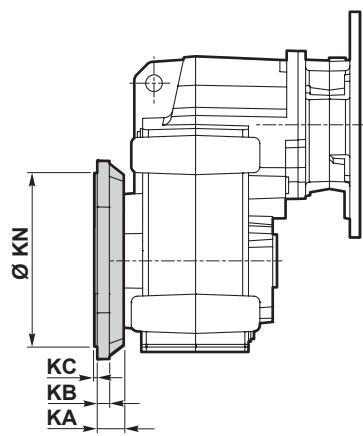
尺寸参数

Dimensions

ITS 922 - ITS 923

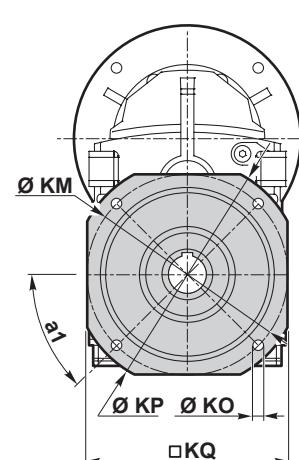
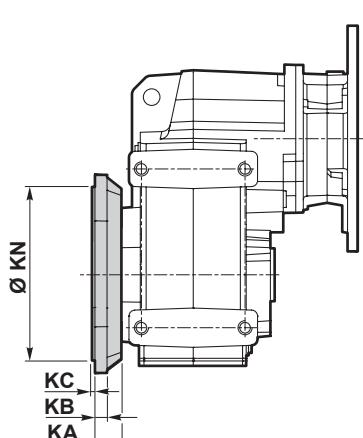
ITS 922 U/F...

ITS 923 U/F...



ITS 922 P/F...

ITS 923 P/F...



输出法兰 F / F Version

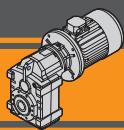
ITS	KA	a ₁	KB	KC	Ø KM	KN f7	KO	KP□	KQ	法兰 / Flange	重量 / Weight [kg]
										类型 / Type	
922 923	35	45°	13	4	165	130	11	200	172	F200	2.6
	35	45°	13	4	215	180	14	250	215	F250	3.8
	35	45°	13	4	265	230	14	300	265	F300	5.6

重量 / Weight [kg]

ITS	71 B5	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14
922 U	-	42	42	41	44	42	47	44
922 P	-	42	42	41	44	41	47	44
923 U	44	45	45	44	47	44	-	-
923 P	44	44	44	43	46	44	-	-

注：此数值是按M1(B3)安装位置加油后的重量

Note: weight of the gearbox filled with oil for M1 (B3) assembly position



ITS

平行轴式减速电机
Helical parallel gearmotors

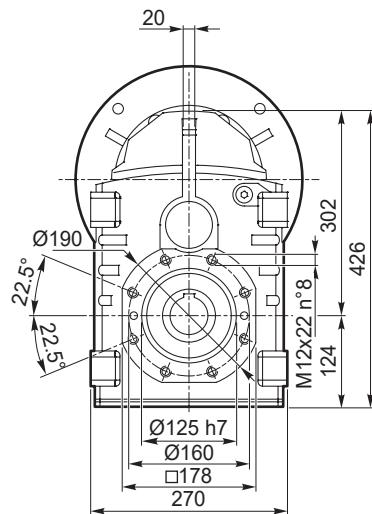
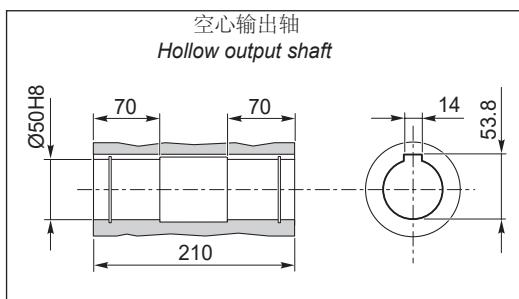
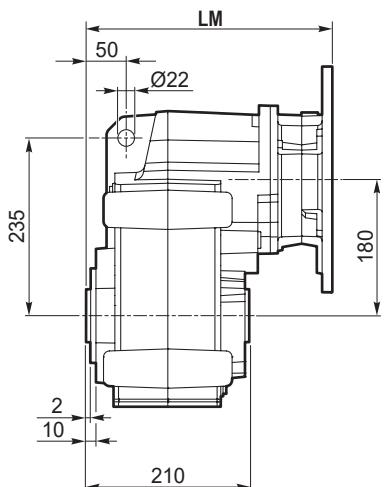
尺寸参数

Dimensions

ITS 932 - ITS 933

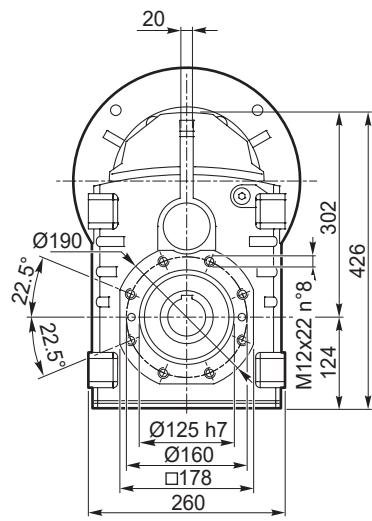
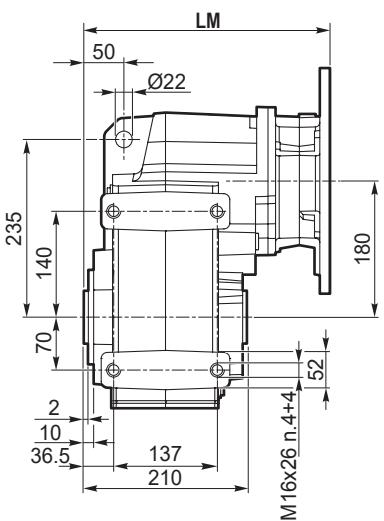
ITS 932 U

ITS 933 U

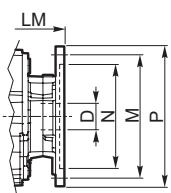


ITS 932 P

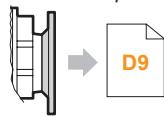
ITS 933 P



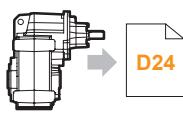
IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions

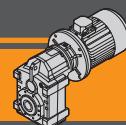


	71 B5	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5
LM	297.5	297.5	297.5	302	301.5	302		322.5	372.5
N	110	130	130	95	180	110	230	130	250
M	130	165	165	115	215	130	265	165	300
P	160	200	200	140	250	160	300	200	350
D	14	19		24		28		38	42

IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters

ITSIS..





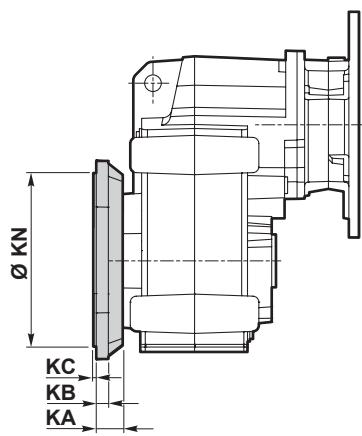
尺寸参数

Dimensions

ITS 932 - ITS 933

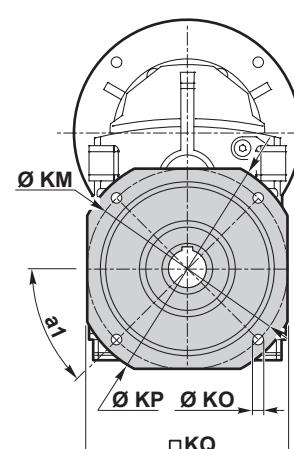
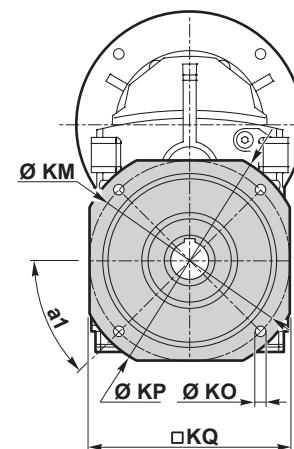
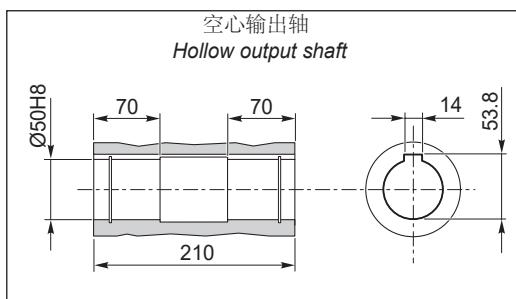
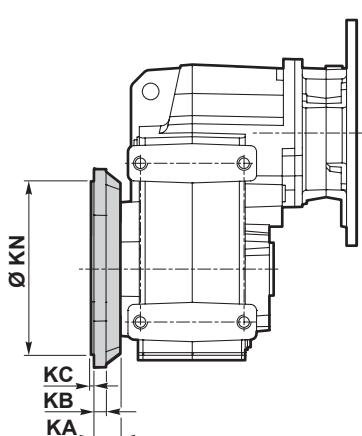
ITS 932 U/F...

ITS 933 U/F...



ITS 932 P/F...

ITS 933 P/F...



输出法兰 F / F Version

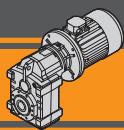
ITS	KA	a ₁	KB	KC	Ø KM	KN f7	KO	KP□	KQ	法兰 / Flange	重量 / Weight [kg]
										类型 / Type	
932	40	45°	16	4	215	180	14	250	215	F250	4.8
	40	45°	16	4	265	230	14	300	265	F300	7.1
	40	45°	16	4	300	250	18	350	300	F350	9.1

重量 / Weight [kg]

ITS	71 B5	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5
932 U	-	55	55	54	57	54	60	57	68
932 P	-	54	54	53	56	54	59	56	68
933 U	58	59	59	58	61	58	-	-	-
933 P	58	58	58	57	60	58	-	-	-

注：此数值是按M1(B3)安装位置加油后的重量

Note: weight of the gearbox filled with oil for M1 (B3) assembly position



ITS

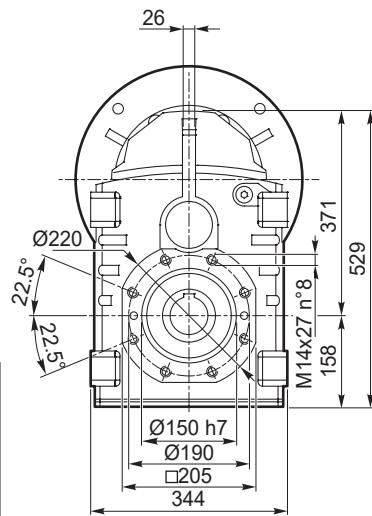
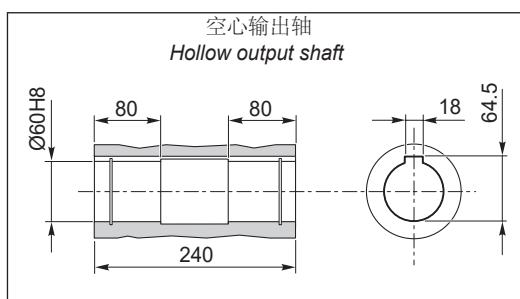
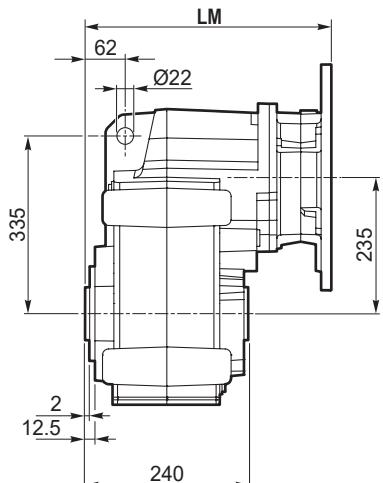
平行轴式减速电机
Helical parallel gearmotors

尺寸参数

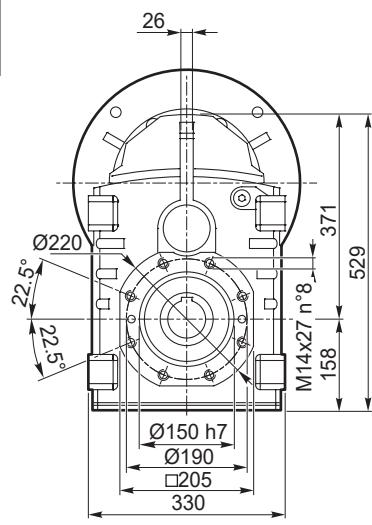
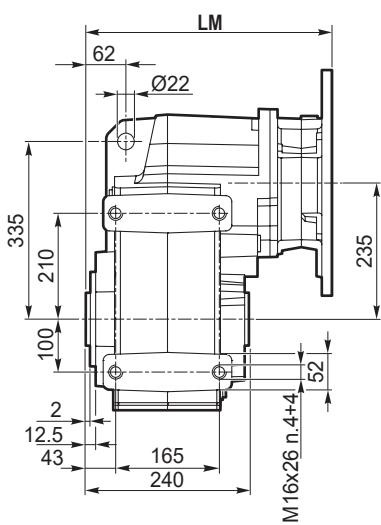
Dimensions

ITS 942 - ITS 943

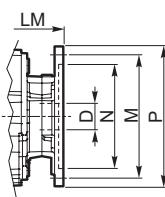
ITS 942 U
ITS 943 U



ITS 942 P
ITS 943 P

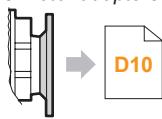


IEC 尺寸参数 / IEC Dimensions

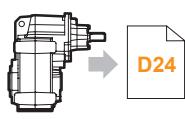


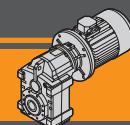
	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5	180 B5
LM	325.5	325.5	330	329.5	330	350.5		400.5	400.5
N	130	130	95	180	110	230	130	250	250
M	165	165	115	215	130	265	165	300	300
P	200	200	140	250	160	300	200	350	350
D	19		24		28		38	42	48

IEC 电机适配法兰
IEC Motor adapters



ITSIS..





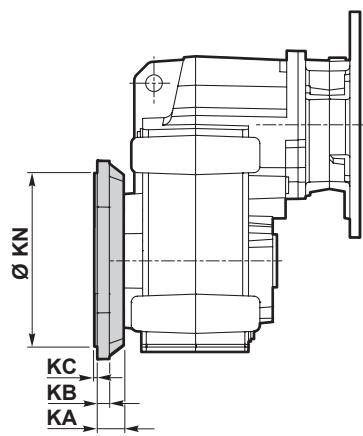
尺寸参数

Dimensions

ITS 942 - ITS 943

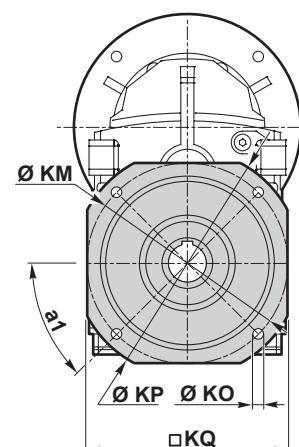
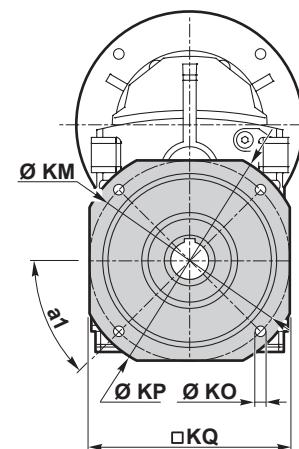
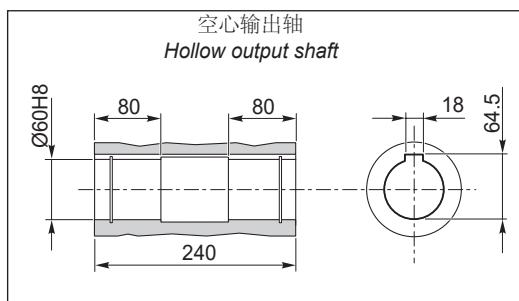
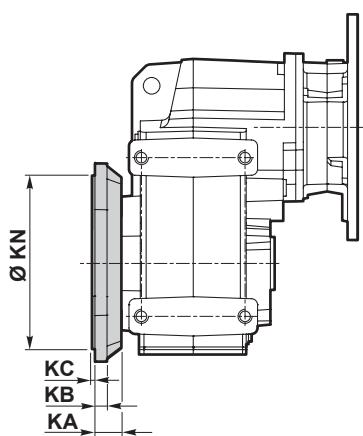
ITS 942 U/F...

ITS 943 U/F...



ITS 942 P/F...

ITS 943 P/F...



输出法兰 F / F Version

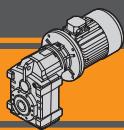
ITS	KA	a ₁	KB	KC	Ø KM	KN f7	KO	KP□	KQ	法兰 / Flange	重量 / Weight [kg]
										类型 / Type	
942	42.5	45°	18	4	265	230	14	300	265	F300	7.4
	42.5	45°	18	5	300	250	18	350	300	F350	10.2
	42.5	45°	18	5	400	350	18	450	400	F450	16.9

重量 / Weight [kg]

ITS	80 B5	90 B5	90 B14	100/112 B5	100/112 B14	132 B5	132 B14	160 B5	180 B5
942 U	-	93	92	95	92	98	95	109	109
942 P	-	92	91	94	91	97	94	108	108
943 U	99	99	98	101	98	104	101	-	-
943 P	98	98	97	100	97	103	100	-	-

注：此数值是按M1(B3)安装位置加油后的重量

Note: weight of the gearbox filled with oil for M1 (B3) assembly position



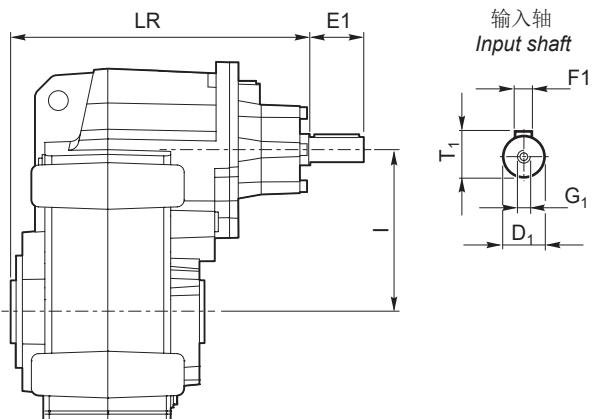
ITS

平行轴式减速电机
Helical parallel gearmotors

尺寸参数

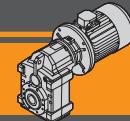
Dimensions

ITSIS...



ITSIS	减速机型式 Version	LR	D1	E1	I	T1	F1	G1
922	U	315	28	60	173	31	8	M10
923		315	28	60	173	31	8	M10
932		330	28	60	180	31	8	M10
933		330	28	60	180	31	8	M10
942		375.5	38	80	235	41	10	M12
943		358	28	60	235	31	8	M10

ITSIS	重量 / Weight [kg]
922 U	43
922 P	43
923 U	46
923 P	45
932 U	56
932 P	55
933 U	60
933 P	59
942 U	99
942 P	98
943 U	100
943 P	99

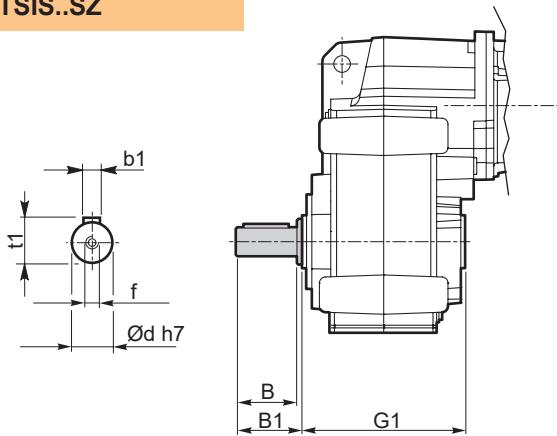


附件

Accessories

输出轴 / Output shaft

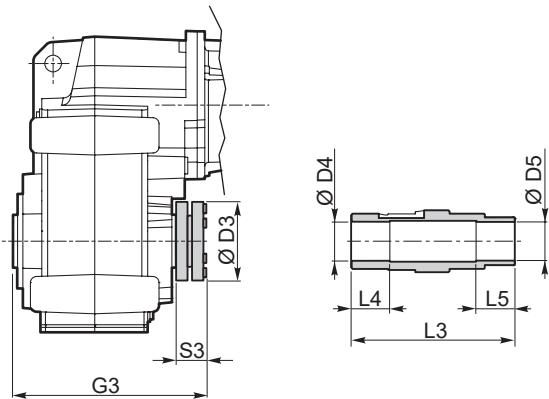
ITS...SZ
ITSiS..SZ



ITS	d h7	B	B1	G1	f	b1	t1	重量 / Weight [kg]
922 923	40	80	84	180	M16	12	43	2.2
932 933	50	100	105	210	M16	14	53.5	4.3
942 943	60	120	125	240	M20	18	64	7.1

配锁紧盘的输出轴 / Output shaft with shrink disk

ITS...G...
ITSiS..G..

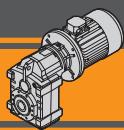


配锁紧盘的输出轴 / Output shaft with shrink disk

ITS	D3	D4 H8	D5 H8	G3	L3	L4	L5	S3	G4	
922/3	G40	100	41	40	217.5	215	45	45	34.5	90
	G45	100	46	45	217.5	215	45	45	34.5	90
932/3	G50	110	51	50	247.5	245	50	50	34.5	105
942/3	G60	138	61	60	280.5	279	60	60	37.5	120

配锁紧盘的输出轴组件可供选择：
装配指导请联系我司技术部门。

Output shaft kit with shrink disk available on request:
for assembly instructions please contact our Technical Service



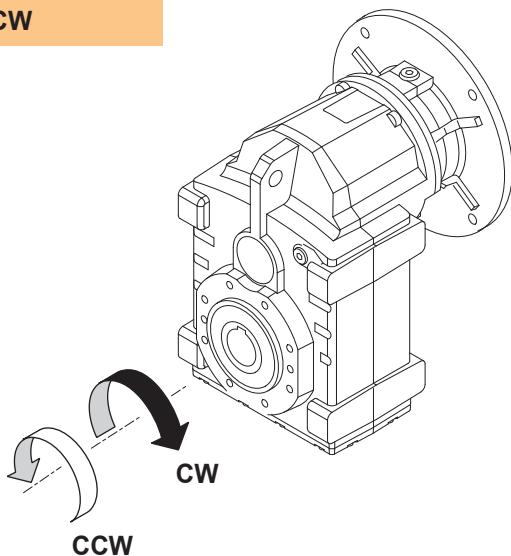
ITS

平行轴式减速电机
Helical parallel gearmotors

附件

Accessories

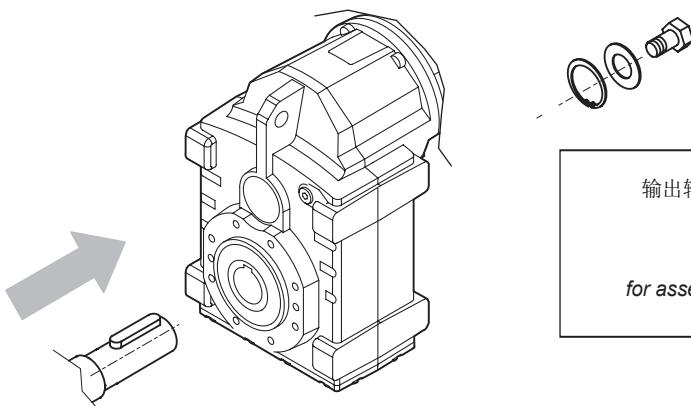
逆止装置 / Backstop device

ITS...CW
ITS...CCW

逆止装置只允许有一个输出旋转转向。
使用前请按附图指定输出旋转方向。

*The backstop device allows the output shaft to rotate in just one direction.
Before using it, please specify output shaft rotation direction as shown in the figure.*

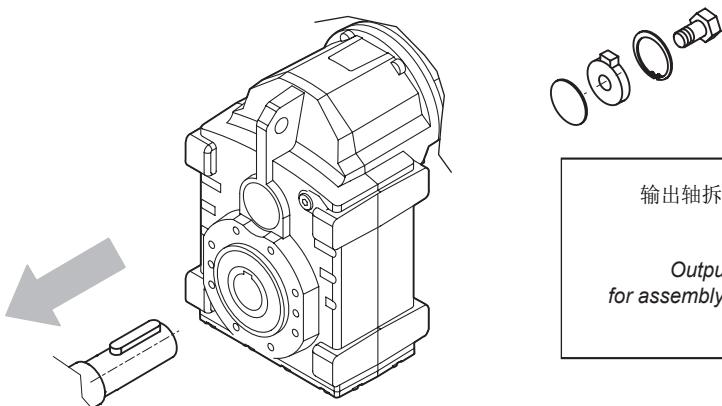
输出轴安装组件 / Output shaft assembly kit



输出轴安装组件可供选择：安装指导请联系我司技术部门。
螺栓组件不提供

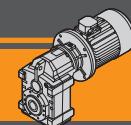
*Output shaft assembly kit available upon request:
for assembly instructions please contact our Technical Assistance.
Screws not provided*

输出轴拆装组件 / Output shaft disassembly kit

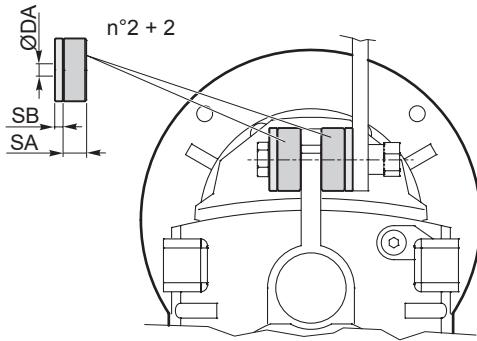


输出轴拆装组件可供选择：安装指导请联系我司技术部门。
螺栓组件不提供

*Output shaft disassembly kit available upon request:
for assembly instructions please contact our Technical Assistance
Screws not provided*



扭力臂组件 / Torque arm kit



扭力臂组件可供选择：安装指导请联系我司技术部门！

*Torque arm kit available upon request:
for assembly instructions please contact our Technical Assistance*

扭力臂 / Torque arm

ITS	ØDA	SA	SB
922	13	15	5
923			
932	21	30	10
933			
942	21	30	10
943			

注释



附录

Appendix

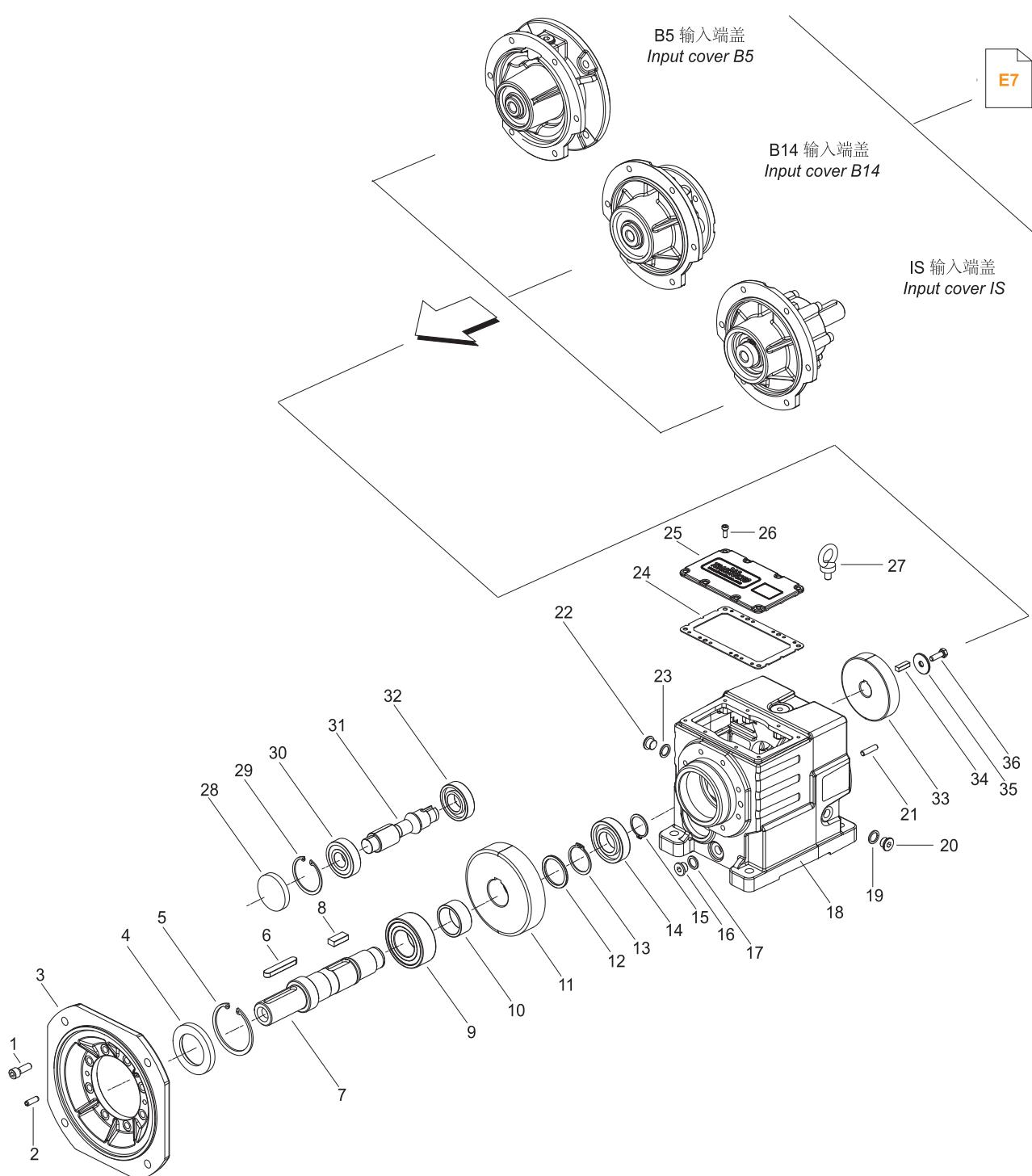


索引	<i>Index</i>	页 <i>Page</i>
零部件清单	<i>Spare parts list</i>	
ITH..2	<i>ITH..2</i>	E2
ITH..3	<i>ITH..3</i>	E3
ITB..	<i>ITB..</i>	E4
ITS..2	<i>ITS..2</i>	E5
ITS..3	<i>ITS..3</i>	E6
输入端盖	<i>Input cover</i>	E7

该样本为最新版本，可替代以往的任何版本及修订版。如果您是通过非正式渠道取得，不能保证是最新内容，最新版可在本公司网站上查阅 www.transtecno.com。

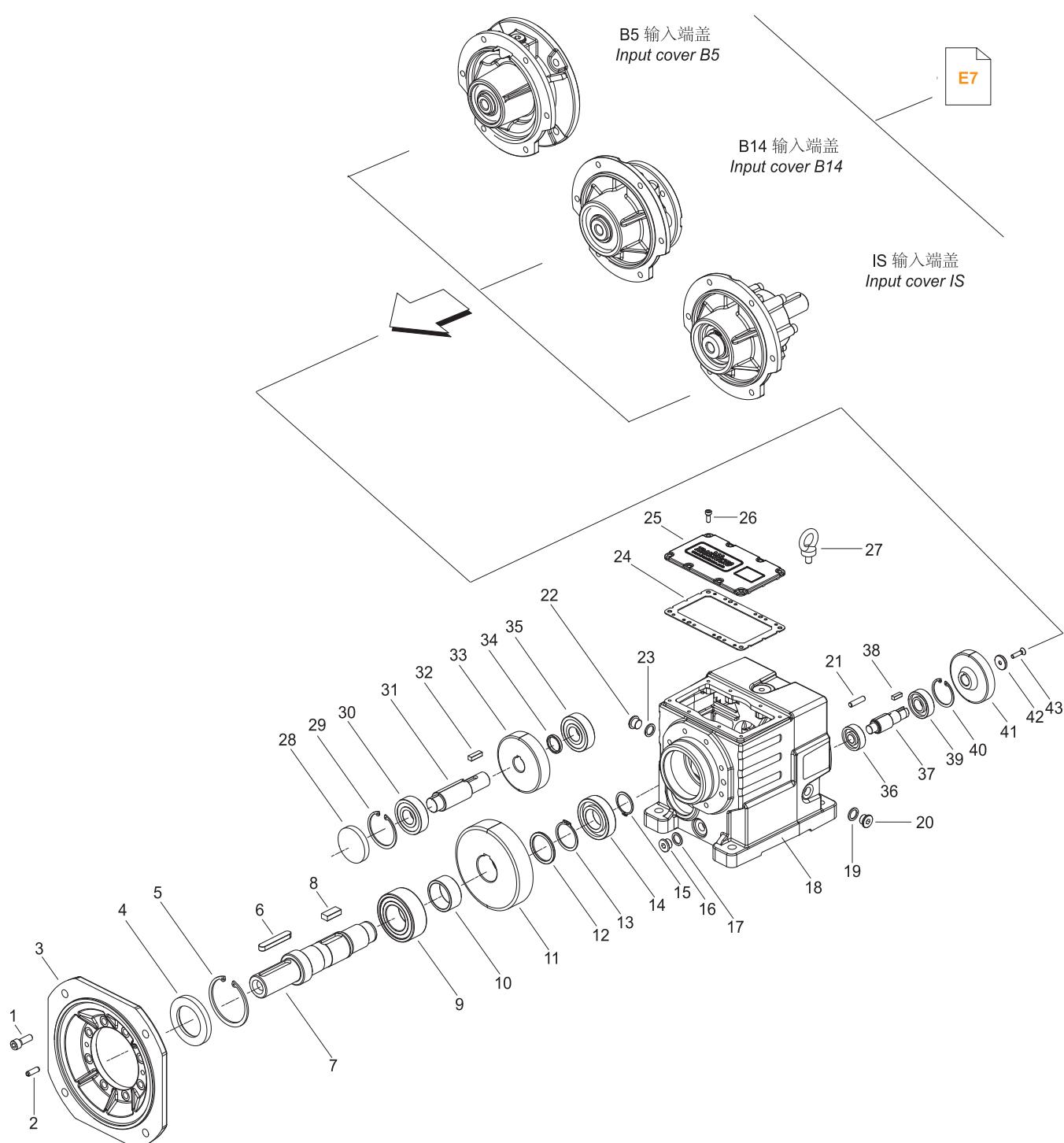
This section replaces any previous edition and revision. If you obtained this catalogue other than through controlled distribution channels, the most up to date content is not guaranteed. In this case the latest version is available on our web site www.transtecno.com

ITH..2



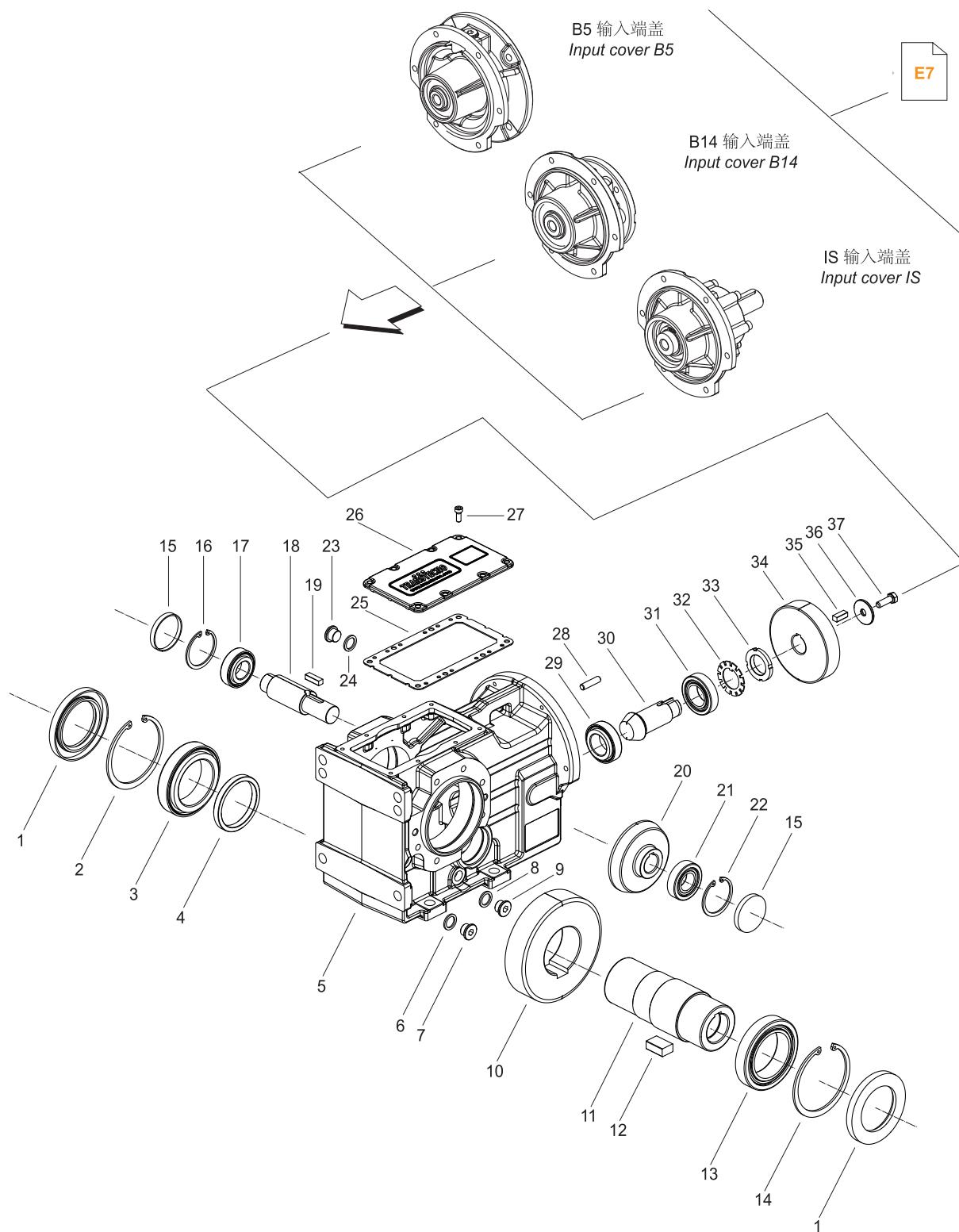
ITH	油封 / Oil seals	RCA
	4	28
112	45/80/10	52x10
122	55/85/10	62x10
132	65/100/10	72x10
142	75/120/10	80x10

ITH..3



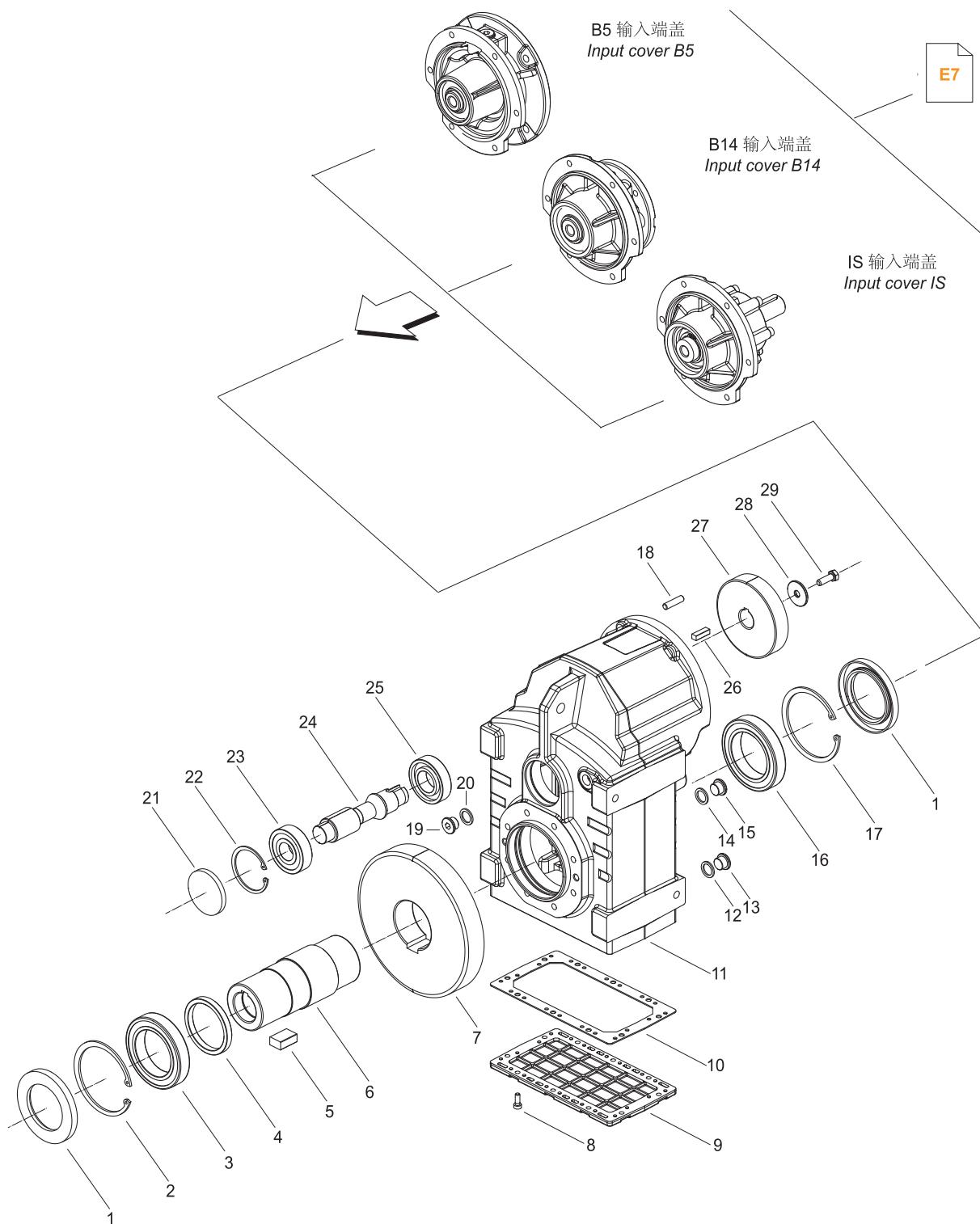
ITH	Oil seals	RCA
	4	28
113	45/80/10	52x10
123	55/85/10	62x10
133	65/100/10	72x10
143	75/120/10	80x10

ITB ..



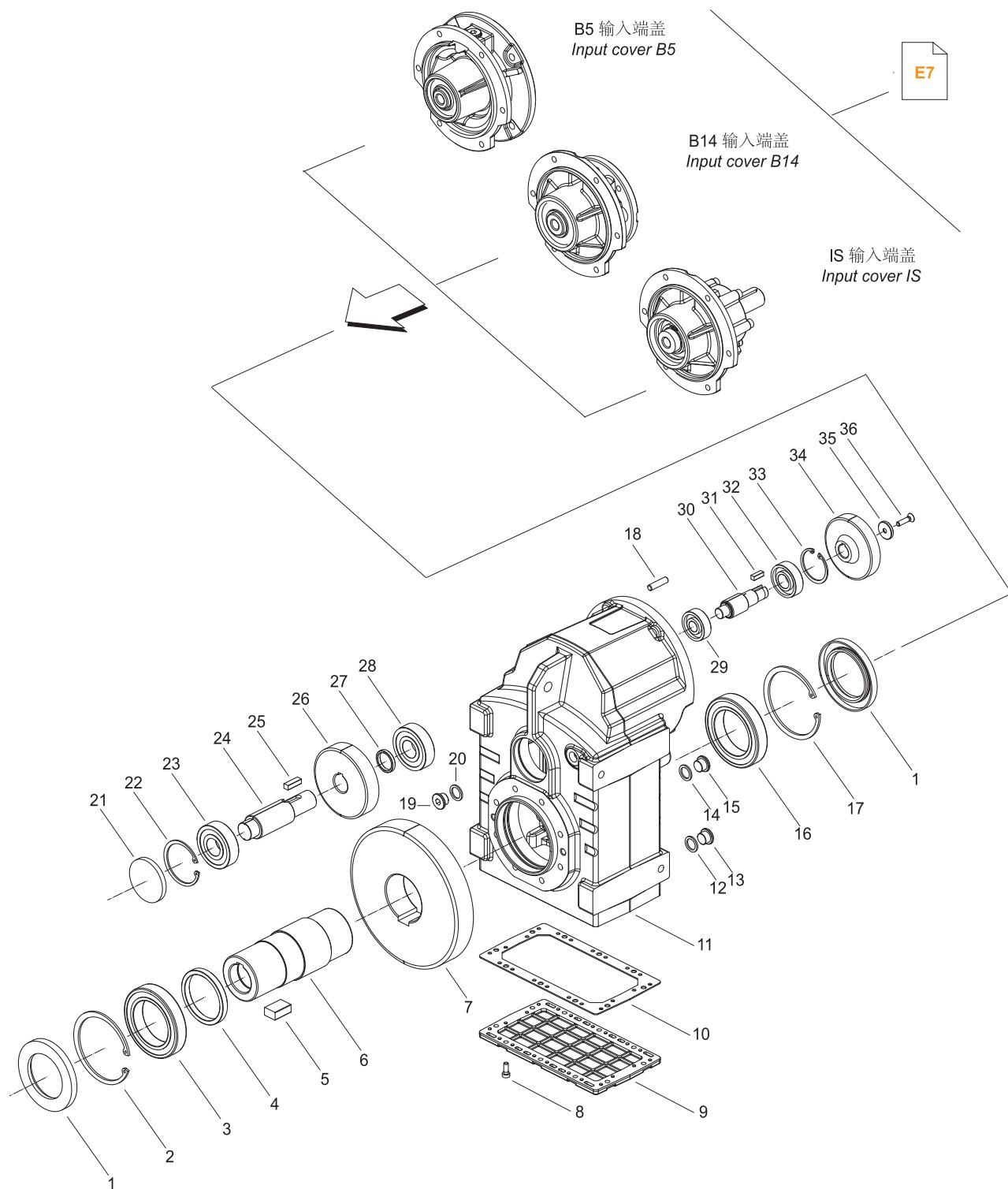
ITB	Oil seals / Oil seals	RCA
	1	15
423	65/100/10	52x7
433	70/110/12	72x10
443	85/130/10	80x10

ITS ..2



ITS	Oil seals	RCA
	1	21
922	65/100/10	62x7
932	70/110/12	62x7
942	85/130/10	72x10

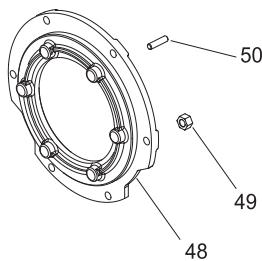
ITS ..3



ITS	Oil seals / Oil seals	RCA
	1	21
923	65/100/10	62x10
933	70/110/12	62x10
943	85/130/10	72x10

输入端盖 - INPUT COVER

输入适配法兰
Input adapter...



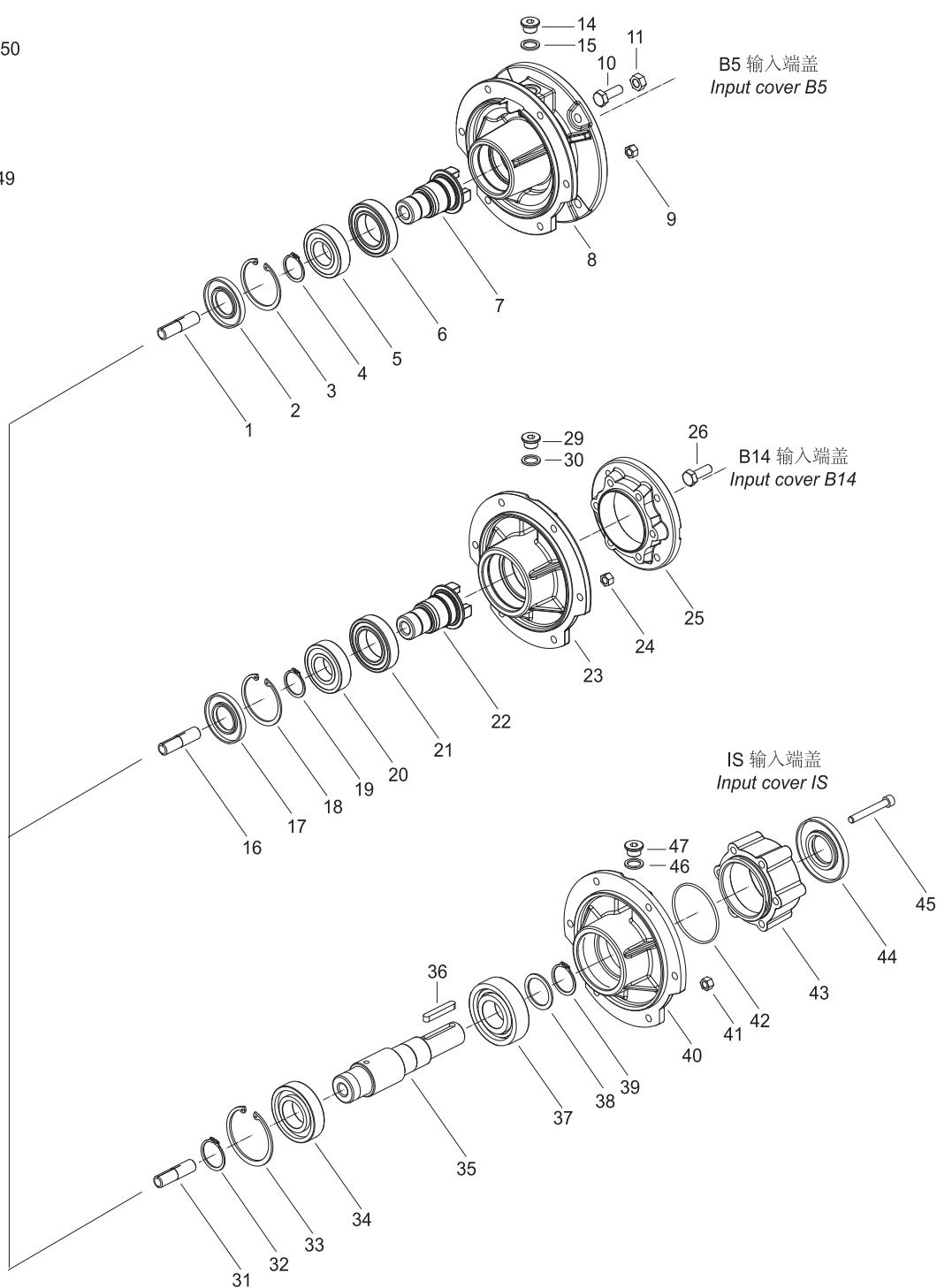
B5 输入端盖
Input cover B5

IS 输入端盖
Input cover IS

B14 输入端盖
Input cover B14

IS 输入端盖
Input cover IS

ITH..
ITB..
ITS..



IEC B5	油封 / Oil seals
	2
71	30/62/7
80/90	30/62/7
100/112	35/72/7
132	40/80/10
160/180	50/110/12
200	60/130/12

IEC B14	油封 / Oil seals
	17
90	35/72/7
100/112	35/72/7
132	40/80/10

IS	油封 / Oil seals
	44
24	35/80/8
28	35/80/8
38	45/100/10



TRANSTECNO SRL HEADQUARTERS

Company subject to the management
and coordination of INTERPUMP GROUP SPA
Via Caduti di Sabbiuno, 11/D-E
40011 Anzola dell'Emilia (BO)
ITALY
T+39 051 64 25 811
F +39 051 73 49 43
sales@transtecno.com
www.transtecno.com

TRANSTECNO®

the modular gearmotor

MEMBER OF INTERPUMP GROUP

CATACIRCON0521 HTC



**HANGZHOU INTERPUMP
POWER TRANSMISSIONS CO LTD**
No.4 Xiuyan Road Fengdu Industry Zone
Pingyao Town Yuhang District
Hangzhou City, Zhejiang Province
311115 – CHINA
T +86 571 86 92 02 60
info-china@transtecno.cn
www.transtecno.cn



**TRANSTECNO IBÉRICA
THE MODULAR GEARMOTOR, S.A.**
Carrer de la Ciència, 45
08840 Viladecans (Barcelona) - SPAIN
T +34 931 598 950
info@transtecno.es
www.transtecno.es



TRANSTECNO B.V.
Siliciumweg 32
3812 SX Amersfoort - NETHERLANDS
T +31(0) 33 45 19 505
info@transtecno.nl
www.transtecno.nl



TRANSTECNO AANDRIJFTECHIEK B.V.
Siliciumweg 32
3812 SX Amersfoort - NETHERLANDS
T +31 (0) 33 20 47 006
info@transtecnoaandrijftechniek.nl
www.transtecnoaandrijftechniek.nl



MA TRANSTECNO S.A.P.I. DE C.V.
Julian Sepulveda Dávila #107,
Parque Industrial SG
Apodaca, Nuevo León, CP. 66640
MÉXICO
T +52 8113340920
info@transtecno.com.mx
www.transtecno.com.mx



TRANSTECNO USA
8 Creek Parkway,
Boothwyn PA 19061-8136 - UNITED STATES
T +1 (610) 4970154



TRANSTECNO USA – WEST COAST BRANCH
14561 Fryelands Blvd SE
Monroe, WA 98272 - UNITED STATES
T +1 360-863-1300
usaoffice@transtecno.com
www.transtecno.com



TRANSTECNO CANADA
51 B Caldari Road Unit 10
Vaughan, ON L4K 4G3 - CANADA
T +1 905 761 0762
canadaoffice@transtecno.com
www.transtecno.com



TRANSTECNO INDIA
#6A, Sipcot Industrial complex, Phase-1, Elasagiri Road
Hosur – 635126 Tamilnadu - INDIA
T +91 4344 274434
M +91 81443 88800



TRANSTECNO INDIA – NORTH BRANCH
Plot No: 3 A, Sector 2, IIE, Sidcul, Pantnagar
U.S. Nagar, Uttarakhand – 263153 - INDIA
indiaoffice@transtecno.com
www.transtecno.com



TRANSTECNO BRAZIL
Rua Gilberto de Zorzi, 525 Forqueta - CEP: 95115-730
CX Postal 3544 Caxias do Sul RS – BRAZIL

TRANSTECNO BRAZIL – SÃO PAULO BRANCH
R. Mafalda Barnabe Soliane, 314 – CEP: 13347-610
Indaiatuba, São Paulo - BRAZIL
T +55 19 3437 2520



TRANSTECNO BRAZIL – PORTO ALEGRE BRANCH
Rua Dr. Freire Alemão 155 / 402 - CEP: 90450-060
Auxiliadora Porto Alegre RS - BRAZIL
T +55 51 4042 0916
M +55 51 811 45 962
braziloffice@transtecno.com
www.transtecno.com.br



INTERPUMP ANTRIEBSTECHNIK GMBH
Büro Stuttgart - GERMANY
T +49 (0)171 4781909
germanoffice@transtecno.com
www.transtecno.com



SALES OFFICE OCEANIA
Unit 5, 12 Nyholt Drive, Yatala 4207
Queensland - AUSTRALIA
T +61 07 3800 0103
M +61 04 38060997



UNIT 9 , 94 Boundary Rd, Sunshine West 3020
Victoria - AUSTRALIA
T +61 9312 4722
oceaniaoffice@transtecno.com
www.transtecno.com.au